版一第

頂建省產品援銷富 強量調視

上午八時三十分至十一時三十分 下午二時至五時

地點:深圳市紅嶺南路深圳展覽中心

福建省經濟委員會

福建投資企業公司

Ta Kung Pao 342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香) 東 で大: 印督 號二十三百五零萬三第 號二四三道詩尼軒港香: 址 七至一八一七五七一五:機總話電

毫五元臺售零 張大七紙出日今 印承司公限有務印利有港香

簡聞新

今次参展的有香港六十一型具代表性藝術家的二十件作品,包括現代水墨、油畫、雕塑、版

「香港現代藝術展」由十月二十八日至十一月 六日在北京中國美術館展出,這是香港的現代藝術 作品首次全面地向內插介紹。

恆泰貿易公司 新元貿易公司 華泰洋行 我成貿易公司 香港佳發企業有限公司 **奥**發投資有限公司 **闽海貿易投資公司** 局達貿易 (香港)公司 僑裕有限公司 信榮國際貿易有限

誰訂於一九八八年十一月

辨順建省產品展銷會。

全压日,在深圳市中國對外贸易開

(集團)有限公川展覽中心,舉

敬請光臨

金球企業有限公司 香港時利和貿易公司南洋兄弟煙草有限公司大豐行有限公司 香港時利 日本長期信用銀行 法國農業信貸銀行

創凡 明光證券香港有限公司 星最旅遊有限公司 日榮證券(亞洲)有限公司 華盛昌機械企業有限公司 有限公司 企業有限公司

華榕

公司

公司

嚴泉公司

美新土產食品有限公司

亞中星留

易公司

永昌行留

月德有限公司

貨櫃有限公司

實業有限公司

永發印務有限公司華閩船務企業有限公司

華潤運輸會儲有限公司

福華貿易公司

孫華

有限公司

田)有限公司

BENSON (HK) LTD

香港龍 新世紀企業公司 福建銀城實業有限公司 三聯經濟發展 (香港)有限公司 中成建材國際有限公司 宏安投資有限公司 天安中國投資有限公司 質頓投資有限公司 新和國貨有限公司 香港厚盛有限公司永和發展有限公司 南泉貿易有限公 汎年國際有限 華福香港公司 香港鷹山中藥廠 華遠公司 貫力公司 傑投資有限公司 真信有限公司 **闽信集團有限** 俊昌行服 岩同鄉會 裝用品有限公司

旭光有限公司 選(香港)公司 (集團)有限公司 五金礦產有限公司 作限公司 **那公司** 有限公司 香港 公司 有限公司

第一勸業銀行 東洋信託銀行株式會社香港支店三菱信託銀行香港分行 美國化學銀行 (中信集團)嘉華銀行有限公司(中信集團) 交通銀行香港分行 集友銀行 陳明德 南洋商業銀行 東京銀行 王少溪 寶生銀行 中南銀行 柯伯誠 張問强 陳彬藩 金城銀行 黃克立

> 東青有限公司 大慶有限公司 法國 古

> > (香港)貿易有限公司

| 裕發展有限公司

國際有限公司

香港一有限公司

企業有限公司

自京

返港稱

表是應中華全

腦岩道轉獨內地

Ė

坂 學 良

印尼將投資深圳

建電單車裝配廠

項重

台赴平衞聶談

台辦

展勞路

或

積極策劃香港未

建业



作 抵 北京 清明 開始中國的 澳聯社北京三 含星期日開始中國的 期間,他 加一個德語中心的開 加一個德語中心的開 加一個德語中心的開 那一個德語中心的開 那一個德語中心的開

降暴雨,專強河流水 深和部隊官兵的積極 一六個村莊,共有一 巴牌移到安全的地方 一次個村莊,共有一 巴牌移到安全的地方 萬多名本眾被洪水園 為止,被關閉的基準 與固、瓊山、寶安 搶敷下,到今天上午 一次個村莊,共有一 巴牌移到安全的地方 萬多名本眾被洪水園。

聞

見

災

萬南海

寧

宣告成

舍可能向中國簡述科 一本聯首腦會。 一本聯首腦會。 一本聯首腦會。 大博克道爾德说,根 人博克道爾德说,根 一本聯首腦會。

公司

処行

于烈,董事、總經理由 門技術改造前劃和用匯 一重視出口創題、以產 一重視出口創題、以產 一重視出口創題、以產 會效益。 會效益。 之分,台灣不要求「三 他只能做成分裂。 他只能做成分裂。 一个,政黨,「新而完 一个,政黨,「新而完

民進黨主席 黄信介當選

六十一歲商人黄信介-取代現任主席姚嘉文。 出席民進黨兩日大會的代表,投票選出從而不再公開與政府對抗。 出一位新主席,他的支持者並不敢吹台灣,出一位新主席,他的支持者並不敢吹台灣,

在京 通訊社里期天報道,印尼市福中說,其中一項協定是印件完全拆開的電單車,在中件完全拆開的電單車,在中件完全拆開的電單車,在中件完全拆開的電單車,在中條完全拆開的電單車,在中條完全拆開的電單車,在中條完全拆開的電單車,在中 一瓣溝外

電

FJ

實策施 ----百

考察團抵瓊訪問歐洲新聞界商界

的界擬在遼東膠東建橋頭堡

入將與參加者當面對話

理側度平等競爭・「社會隆也不應要求「社會

(三共識い)加一年第年,台灣方面很多

排上。面

我有過牆梯

從他們身上爬過去。混亂中有人受了輕寒住一間墮胎診所的樓梯,迫使兩人(美國導州與斯汀市的反墮胎分子,十

路透社)在邊的女人和人人和人人和

拉將來的水災一與總理李鵬會晤

时論合作「減少孟加助川的艾爾沙德,將 國國家主席楊尚昆

行政機構與立法機構之間的裂縫。 之間的裂縫。 有事家阿爾文·德里斯 有事家阿爾文·德里斯 一章家阿爾文·德里斯 一章家阿爾文·德里斯 一章家阿爾文·德里斯 一章歌阿爾文·德里斯 一章歌阿爾文·德里斯 一章歌阿爾文·德里斯

勢。可是,他們推翻 有四十六席的共和黨 有四十六席的共和黨 有四十六席的共和黨 在參議院所贏得的優 工十五年

《意輸血,這是歷來替他進入量出血後,接受過一下四个量時候說,八十七歲的天下些時候說,八十七歲的天下

现在存在的应依病危險程度相比,已成為他说。" 读報道他所患的胰腺癌,與

對北約短程核武器現代化報告表態的政府,才達成了這一折衷方案,

两年要改選三分之一 两年要改選。根據一種陳 要改選。根據一種陳

网

天輸血十八

專家認爲輸加

外多危險反更大

統總拉加

方良水治商

期在區內學求內 游程前往北京 湖日在此間說

京北赴

盂

明

日

日宮國會將

會費さ

医局面難逆轉

裕仁再度大量

出出

因參衆兩院民主黨佔

適當措施,以減少水災」他爾家及國際支援,「做官員説,兩人亦將討

以上的可能性。
協助制定及推行
的論尋求區內其

美國會問題專家指出

學辦 月 觀衆千

業旅遊人數每年增至近一千萬後二、三年時間裏,英國的工新的旅遊項目方興未艾,在今新的旅遊項目方興未艾,在今

一五萬

共獲價值近三億美元貿 易合約

L遊旅業工「國英

客遊萬千引吸年

、木周討論阿富

。一期星

傳蘇聯與阿游 國家經濟的計劃。 一個家經濟的計劃。 一個家經濟的計劃。 न 能很 快

一建議是否得到國際 商泛支持表示懷疑。 論阿雷汗問題四天前 提出道項建議。聯合 握出道項建議。聯合

六年,三百 謀求連任。 ,四百零八

約三十日電】《紐知處於衝突狀態。

「**覺察**到與共和黨 斯角逐總統,說道 支持民主黨人杜卡其 時報》星期天大力

列明舉行

一大水流結盟便要組聯合政府 一致 望旗鼓相當

一三名阿

以色

一日的大選前先行投票。進行民意調查的票。進行民意調查的票。進行民意調查的票。進行民意調查的票。 進行民意調查的票。 進行民意調查的票。 進行民意調查的

大八人一年 表明,兩黨可能均須 表明,兩黨可能均須 與宗教黨派結成聯盟 中一席的多數。 十一席的多數。

馬

抗議被無限

期拘

行的威被西約此者隨動被者拘亞二間說坡

不增軍費及而遞減



機準時間源於本土而甘於墨守熙 難道英國人就因為格林威治 歐洲 一體 化的降吸

九八三年在加拿大家特員洛會議上提出的。 東京的無點之一。美國和英國堅持要並早更 等論的無點之一。美國和英國堅持要並早更 對北約現有的短程核武器,使北約在撤除中 對之後仍能保持有效的核威懾,處於敏感地 理位置的西德和其它一些北約成員國則持保 可意見,要求在北約制定出裁軍總體方案後 再對論短導現代化問題,實際上是採取了觀 學蘇中導條約簽署以來,這一直是北約內部 學蘇中導條約簽署以來,這一直是北約內部 學蘇中導條約簽署以來,這一直是北約內部

話的同時保持有效的防務和核威懾,但了別係出現了重大轉折。雖然北約堅持自去年十二月美蘇簽署中導條約以來,

比利時

何

有驚

學

比國不同

万

案的背景

東西方關係緩和的大趨勢對西歐防務思然而,比利時的立場實際上是鮮明地反

反映東西方緩和趨勢

夏天甚至秋天。報紙認為,直表明「西據北約秘書長韋翰納説,它可能要拖到」,所以「總體方案」的制定也一拖再說,「東西方關係的發展比北約預計的說,「東西方關係的發展比北約預計的

社布务塞爾二十

在加州聖巴巴拉預先投票一九八八年美國總統選舉師

多個學與對英國各份。然而 是只對英國各份。然而 是只對英國各份。然而 學與對英國各份。然而 學與對英國各份。然而 對於一小時。 與別國的時間 ,所則是在冬今時間 ,而更令時間 ,而更令 ,數十 夏行多年明霞膃國與

了節約能源以外,商業 所止事故研究所稱,每天學取多 等也會減少。英國皇家 防止事故研究所稱,每天學取多 等也會減少。英國皇家 防止事故研究所稱,每天學取多 中用一個小時以上的日光時間, 每年至少可以減少六百宗交通意 外。

受什舉

保守思想大

悉,英政府將於今年年底發表 獨人數學。一九六八年,夏令時間的改革。 顧情況已經在今年夏季進行全面 簡情況已經在今年夏季進行全面 的時鐵步伐將與歐洲一致。 多日的英國人,其實以前也曾想 冬日的英國人,其實以前也曾想 多日的英國人,其實以前也曾想 一九六八年,英國曾想 一直多少反映出英國人保守性格 一直多少反映出英國人保守性格 一面。 英國教授。一九六八年,英國曾想 一直多少反映出英國人保守性格 一面。 英國教授。

夜幕中漢下

午茶

學以內提斯 學學的提助,被黎國軍官偷去三百五十 學學的提助,被黎國軍官偷去三百五十 學學的提助,被黎國軍官偷去三百五十 與學和說,中央情報局今年初發現, 與學元後,幾乎陷於終止。 萬美元,遭軍官盜綱。

工作者工會劇院內舉行。上述兩項動機。會議在莫斯科市中心的出席此次會議的約六百名代表,數呼通

美國援民東經費 傳遭泰軍官中

下月七日 下月七日 下月七日 下月七日 一年行試形 後一分體押後飛行後。並將於十一月七日,原定於星期 一於起雅前嚴 的「暴興實號 的「暴興實號 的「暴興實號 的「暴興實號 的「暴興實號 的「暴興實號 的「暴興實號

传達恩·普雷迪星期六《信使報》報道·四十

留下遺書

說只爲當

名

學者

發射狀況下時,便引火自焚而 為何作此決定。 為何作此決定。 本達到百分之二百一十七,而 在南斯拉夫,目前每年的通脹 在南斯拉夫,目前每年的通脹 在南斯拉夫,目前每年的通脹 是活水準亦下降至二十年來的

霸超排女

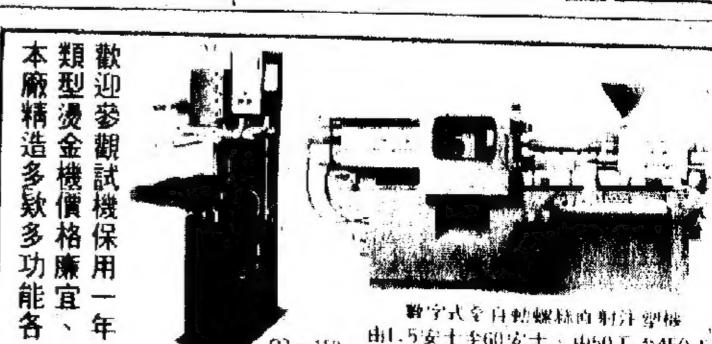
者記報本

色會運城屆首國中





(電冰箱服縮機 > 1/6H.P) 歡迎咨詢韓國各類產品,並長期供應東歐產17" 黑白顯像管



深圳達誠機械廠 深圳市水具工業區員體北路日號 電話:230029 電掛:1024

長期供應韓國名廠產品

SINGLE USE SYRING(一次性用注射器) MOTORS FOR VACUUM CLEANER WASHING MACHING (吸塵器,洗衣機用寫達) REFRIGERATOR (SKDFORM, , 冰箱軟件) COMPRESSOR FOR REFRIGERATOR

简章: 3-685145 或FAX: 3-695027 中建公司

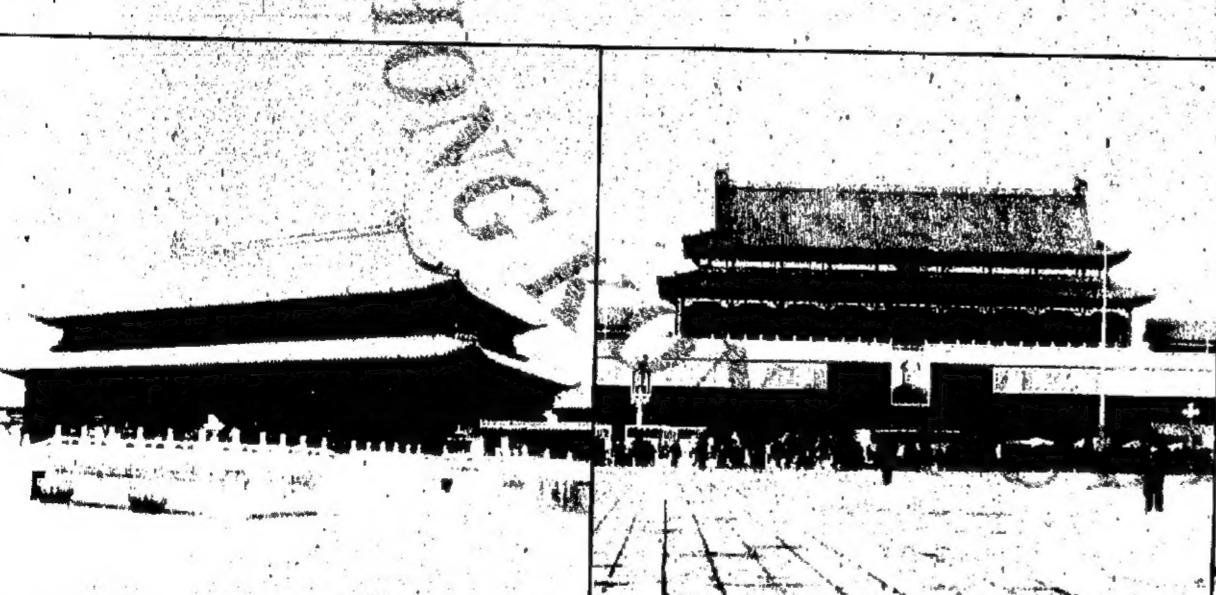


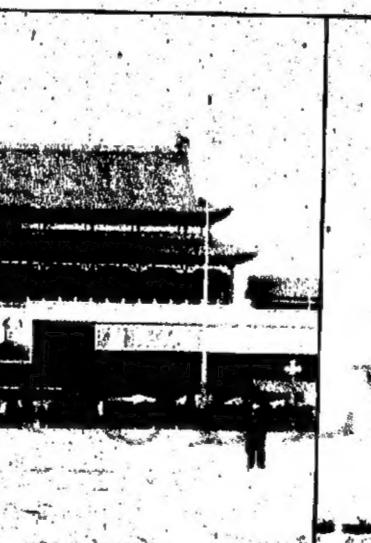
新安達機器廠有限公司

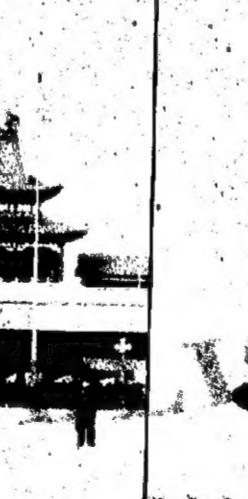


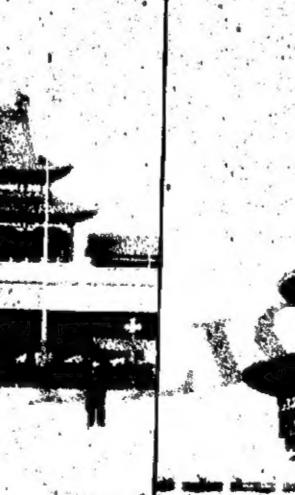
非島風災

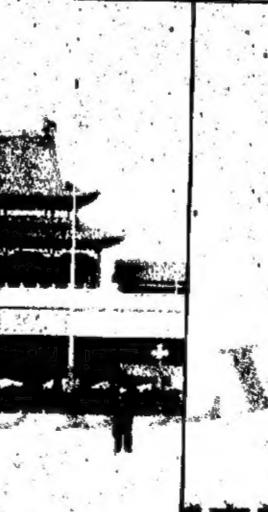
投資中國選購必需運輸工具 百產汽車服務(中國)有限公司 全面爲您服務。







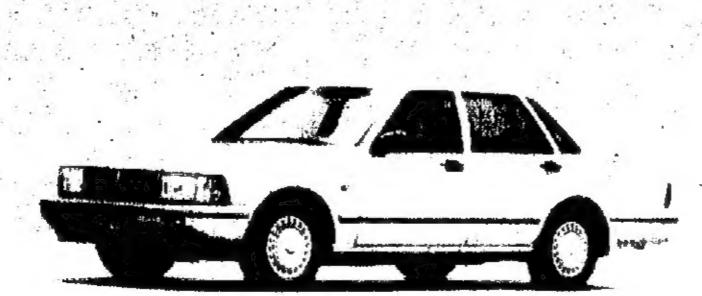




日產汽車服務(中國)有限公司秉承NISSAN「日產」正廠專業 精神,開展了無與倫比的專業銷售及技術服務,深獲客戶一致好

實事求是,我們在全國各地建立的一系列「中國-日產」汽車 維修技術服務及正廠零配件供銷網,更爲全國日產牌汽車用戶提

供了徹底週全的保障。 閣下選購必需的汽車及零配件前往中國,我們誠意向您推薦 NISSAN「日產」系列產品,卓越質量配合全面優質服務,保證令 您滿意,請與我們聯絡:



日產汽車服務(中國)有限公司

香港金鐘道89號奔達中心東座2805室 電話: 5~8682626 電子傳真機: 5-8684411 電傳: 81722 NISHK HX 電報掛號:NISMOSVCCH

最春。瀋陽《大遠《北京》天津。青島、上海、南京、武漢。廣門。廣州、佛山、深圳、珠海、中山、咸都、西寧···東极完善的「中國一日產」汽車維修技術服務及正原零配件供納運传金體各地。

全港男團乒賽產生四强

P十八元三

場次冠

昨天賽馬結果及派彩表

全港公開網球賽

五項冠軍昨揭曉

P一三五元

P十六元七

P四十元三

「本報訊」「世界女排明星賽」將在十一月一日〈星期」」
 「本報訊」「世界女排明星賽」將在十一月一日〈星期」」
 「本報訊」「世界女排明星賽」將在十一月一日〈星期」

「本報訊」「世界女排明星賽」将在十一月一日〈星期」

世界女排

明星隊昨

組成

明 ・ 中 三 に 國 比

至村、森惠娟、李國 類所,在這關鍵時刻 如職古巴。 中國在第一局以 中國在第一局以 中國在第一局以 中國在第一局以 中國在第一局以 中國在第一局以

荃灣

駱駝

吳錦華

「放冷箭」 奠勝局件人四强

明晚將挑戰冠軍蘇聯隊

大

非島風 〈毀家園

人球少雖唐久婚於銀牌黃海灣海灣

儀 .獎頒 宴 舉 晚 今

追成七平,繼知的一個在首局的殺不首局的殺

煞昨賽杯

看灣 汉区总 五 成五平・ダ 成五平・ダ 電影管

勝一局,領前二比O 中國以十五比十二再 中國以十五比十二再

一勝星島

全港單車賽昨舉行

次丽始 體

衝門挨拳自吞舌頭

呼吸挽回 一世分。米禾爾一般和,但依然一般和,但依然 命

验验完酮的最激生

內職學是外職學學

搭①高威 搭①高威 路①高威 路

题]千三百六十三元

唐桑特面部,唐倒地不起。軍醫克羅順發現唐桑特否下 古頭,立即進行人工呼吸急救,終於救回唐桑特一命。 本蘇格蘭超級聯賽,結果施迪和鄧迪聯及流浪三支 歐洲杯隊伍分別打和對手,聯賽領前形勢保持不變,流 源居首。 本西總五支參加歐洲杯賽的隊伍,只有法蘭克福一 與完福在歐洲杯賽短軍杯次輪首回台,却以三比一勝土 與完福在歐洲杯賽短軍杯次輪首回台,却以三比一勝土 與完福在歐洲杯賽短軍杯次輪首回台,却以三比一勝土 與完福在歐洲杯賽短軍杯次輪首回台,却以三比一勝土 與完福在歐洲杯賽短軍杯次輪首回台,却以三比一勝土 與完福在歐洲杯賽短軍杯次輪首回台,却以三比一勝土 與完福在歐洲杯賽短軍杯次輪首回台,却以三比一勝土 與金勝,為次回台側造晉級條件。 與名勝到乙組去的。該隊目前十一仗只得五分,成為包尾 「運。」

據此間《羊城晚

萬里長征只等閑 **粤單車隊跨美國**

中持機力、抗意志,自衛風雨嚴寒,經過一時一十個大中城鎮。中國人首次横跨美國人民熱力、領視台對道次中國人首次横跨美國人民熱力、領視台對道次中國人首次横跨美國人民熱力、電視台對道次中域鎮。 江西慶功人 報道 T

沿域放治巡逻事

等 總 冠

表彩許點棒

打破和超過照過人一打破全國紀錄人一明星。

新

紀南

林一自行中名將

員字維連奴 際明星表演者壁牌明星勝った 他明星表演者壁牌明星指天花へ , 皆為對于美洲隊的巴西球死(不)在美國級約一場國

未段更被星島壓着特別出色,而下半

報捷奏連會運城屆首國

濟不術射運欠島星

安劍董 者記報本

放於國一等配的十一的月云將號做成一十十,追賜五會市八一今與小一十濟中 為裁過九年銀世秒分二創年間走申續六三一以賽地干安運年九天姿將遂日南新 新判女八十。界二二十造三紅名國打的秒分二上競米子動城八在,崔寧電三社中

世界紀錄。 《新華社奠斯科消息》蘇聯著名自行車 世界紀錄。

「為及觀 鎖守人。

組養事需要進行四週 原足總屬會青年單一 原足總屬會青年單一 加足總的胃年聯賽, 比賽完成後亦需參

五百

洪水泛濫

台帶

起

的

潮

鋼利牙匈

ATTA

設備

405215 0084964

家人其後為他找得,該名少年於升上中

,然該竹不堪負荷,立時折斷,少年乃告墜地,右脚骨折斷,由上三樓家中,適逢此時,嚴父啓門,少年驚慌之下失去平衡,向流南下,天氣轉冷,離家少年需回家取衣禦寒,懷疑他沿地下一

團體代 表團自京返港稱

私人機構多獨立機構負責管理私人機構多皆表不發成人人機構參建新機場

華香晶新大文

和教教教教教

新明成東壁星

經今信香天快 濟天 港天 日日 時日 報報報報報報

早今港超天電

夜日然 日日 報報報報報

謹啓

至下午11時35分下午九時十五分

- 程栗價一元二角●

至下午七時正

万下午九時55分室下午九時55分下午九時55分室下午九時65分

25 20 25 / 分 / 30 分 班 分 班—

晚公准

日急,一起劇但九

非勝得負

負維份荷持售

議來兩

由海

作關聯

由美孚期

单上午九時45分

上午六時25分至上午

時25分

十二時正

整售

賈

徳士古道

鳥頭墳

道及海海花園

者保

、幅提高

應分析是否合理

設委會監察加

外, 逢星期五、日更增加傍晚班機, 讓閣下有更

香港一廈門 厦門一香港

CA 3082 CA 3081

航班號

1730/1830 星期五、日 1540/1640 星期五、日

起飛/到達

再者,厦門星期四之航班亦於同月改用豪華空中巴士 A-310客機航行,更安全舒適,原有飛行時刻不變。



香港中旅航空服務有限公司

班期

香港干諾道中78-83號中族集團大厦五樓 5-8533472 5-8533888

香港中國國際旅行社

九龍尖沙咀麼地道75號南洋中心第二座六樓。3-7215317

華國旅遊有限公司

牌原號碼: 350027 香港獲精道中71號永安集團大厦2108---10室 5-244061

龍橋船務,專業效率

1 考諒! 對中容 整頓 報

八院者

從嚴進

零

順款

内鎖門在斷匙鑰屬 围被中军人爆

趉

曲

九八八年十

增開第 38A 號線

布洛花園

0

茲將該線之行車路程、時間及收

費

路線:

屋道

, 古坑道

.

沙

咀進

、徳士古道

城门

經海濱花園通道

公路

長沙河

九龍汽車(「九三三)有限公司

辰火 毀髮 型屋 機一香港的繁荣型足。 條一構在港的新典型足。 引致性

被数炮。"《《《《一般等時前起火》

肖 ◆本週開課◆

斜层增长光到面紅屋餐廳①字月1904030 ИЕЛЬ К 945848 2.800 4146332 灣作 118382124 項門0-4593122 戦補3-412309

電影響 秘書

代辦內外 中轉貨物 拉,釜山及仁 川等地 HEHERE HE 龍橋船務公司

新加坡·馬尼

(總統閣下· 給李登輝)

九泉之下亡夫的遗願。敬頌。是良大哥和大嫂,以了却我在學良大哥和大嫂,以了却我在

寥加者當面對話

稱具體措施下月初實施

沒是一在美國大學

工作研討班」,由該劇撰稿人主國改革之命運——當代思想政治片《河殤》的撰稿組和華夏讀書中國引起很大震動和爭議的電視中國引起很大震動和爭議的電視

自京 返港稱

祖。他認為,直證 行及及相互不干涉 一作報告並提到, 一个次屬第一次,而 一个次屬第一次,而 一个次屬第一次,而 一个次屬第一次,而

(右)蔡家莫及(中

的情况下,他們工會正致力改革

。姬鵬飛表示,十多個工會及組 亦是首次採用差

一知識地位提高

一發展集體談出

另一位讀者勞工

使工人獲得基

紅爭持激烈優勝者成績接近 渡海泳比赛 兒冒寒競逐

胀

5度海泳賽」,於銀洲岛下水,游到淺水灣黑温下降至十六、七度,釣五百健兒冒奢涼 年人士為主,但亦不乏小童和高龄的健

文化作為一種手段來研究 前下的定義是 - 知醬鄉 制度上保證去造就有文化 制度上保證去造就有文化 增長,政治的島明,能力 一個是上保證去造就有文化 一個是上保證去造就有文化 一個是上保證去造就有文化 一個是 一個是 一個學者 一個學者

於自己的文化,去促進社 整自己的文化,去促進社 沒有人考慮經濟增長能經 沒有人考慮經濟增長能經 沒有人考慮經濟增長能經 文化討論,是工業革命以為 文化討論,是工業革命以為 文化討論,是工業革命以為

甘陽談內地的文化

政做些什麼」為中心的 此一本身便包含滑超超 四,本身便包含滑超超 四,本身便包含滑超超 四,本身便包含滑超超 四,本身便包含滑超超 四,本身便包含滑超超

並親臨致

祭

隆情厚誼

此致謝

先生

生前友好

致送花圈

花牌

時

在紅磡世界

殯儀館舉行

迅

祭儀式於

九八八

年十月三

漁業成業長李煕瑜

多堅調

州先生治喪委員會

1-

月九三八

十八日年

夏駿等將每人主持兩講、、張鋼、謝選駿、遠志明《河殤》撰稿人蘇曉康、

破產基金委員會建議

、保障範圍

金墊支

三女子幸及時獲救 一男分

麥堅彌遺體昨學業專科學校校長

屬遺錦陳助幫

體火葬 日上午十 麥堅彌先生公

容涉及「思想政治工作的命運與中國改革的前途」、「《河殤》中國改革的前途」、「《河殤》中國改革的前途」、「《河殤》中國改革的治域與出路」、「中國電視的潛在困境」等。除進中國電視的潛在困境」等。除進中國電視的潛在困境」等。除進者與各撰稿人當面對話,交換看者與各撰稿人當面對話,交換看者與各撰稿人當面對話,交換看法。

毒茶心事件爲何會重演法局議員將提出一二項質詢

議員質疑港府所採措施

桃益。 地工作的香港僱員的 的僱主,及保障在内

度一原、李述龍、雌 八人扶柩出殯。 一次,李述龍、雌 一述、麥天健、吳海等 教授代表中國陶行知 | 焕昌、鄧乃森、劉國

別自殺

九三號廣東道政府合署十三樓漁農處總務組象取。
一月四日之政府廣報內。投標表格及其他資料,可向九龍廣東道三投標詳情分別刊登於一九八八年十月二十八日及一九八八年十岁信封內對密。

然祖標承投『一九八八八八八九年度第一部分建築計劃項下的屬較山及大柴廁所設施與建工程』。投標表格必須填具一式兩份,放斷自對內對密。 ICF 全力運輸有限公司 華通服務有限公司

ICT CARGO SERVICES LTD. 提供: 世界各地二香港二全中國 門到門貨運服務 自備龐大貨柜車隊 完善通訊系統 代客安排出口船運及提單

全面化服務

香港:新界獎潘英豐街63-67號福業大豐1906室 電話:0 213377(四線) 國文傳獎:0-4892697 深圳:文錦波出口報關大樓308室 電話:226651

時事協會

· 州四歲,持香港身

港灣澳門圖自殺 送院後東借尿鄉 為時發現,被酒店被 於房間開石油氣 企圖自殺,被酒店被 企圖自殺,被酒店被 工及時發現,被酒店被

車到場將他送入山頂地在實際。警員在房間檢

营將她送往

日學同學大南嶺 行拳港在初月下

地市海内外。在樹南大中小型八八八年,百年來培育人才與門大學為中國著名大學之一門大學為中國著名大學之一

| 全期日ン在港舉行に

・逐漸形成「共識」・加一年今後一、兩年、台灣方面很多今後一、兩年、台灣方面很多一中國」。一中國」。性」・大陸也不應要求「社會性」・大陸也不應要求「社會

于

逾二

百

冬立八廿







下遺書 說只篇 篇

再行試飛



屯門289地段(第18區) 龍門路白角站輕鐵上蓋

第1座搶購熱烈,一天內已售罄,供不應求!!

第2座即日推出應市

九廣鐵路公司與新鴻基地產發展有限公司首次合作, 發展屯門 289 號地段之龍門路白角站輕鐵上蓋,命名屬 新屯門中心」由「新地」負責策劃與建一佔地總面積55,870 平方米(六十萬餘平方呎),計劃中興建最龐大的高級東 代化屋邨,共建新型住宅樓宇十幢,每幢樓高四十四層, 雄峙於屯門新市鎮中心、環境四週,屯門景物盡收眼底。 「新屯門中心」經多年精心策劃,整體設計週全,爲適

應現代家庭而與建,務本舒適實用。基座第二、三層撥出 八萬餘吳爲購物中心,其餘設有停車場、幼稚園及會議室 。第四層平台化園產場設有私家添池、更衣室、壁珠室、 網球場、廣闊雅製的休憩場地及兒童康樂設施,四週逼植 花圃林木,深具園林氣息,以供住戶憩息享用。

乘搭59A、59X及59M 巴士或乘輕鐵蛋白角

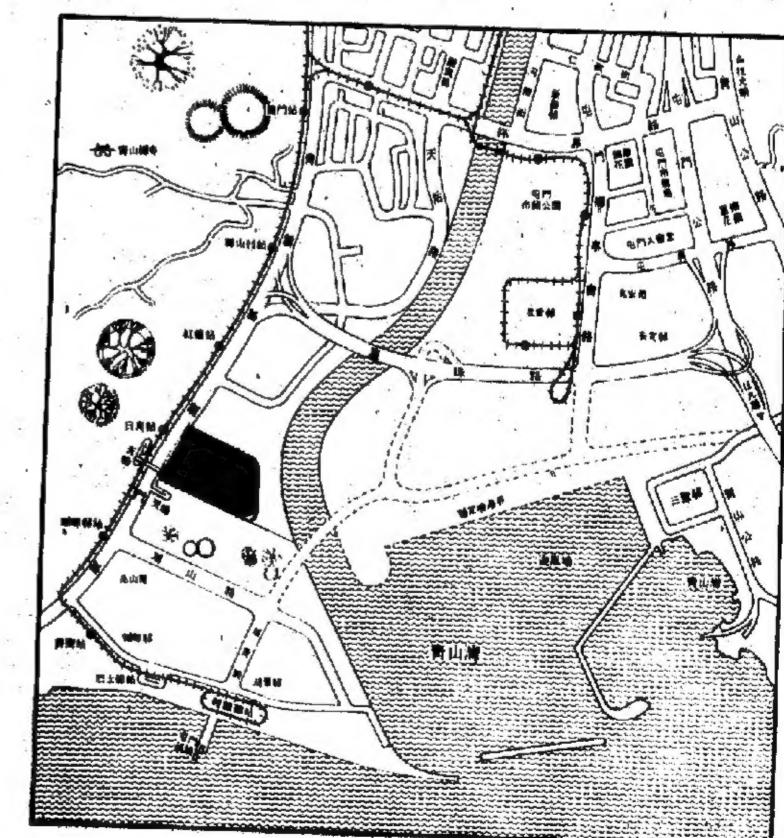
站下車可到本地盤。



設備齊全,應有盡有 祇配像M·即可安居

單位面積:547-750呎,舒適實用 特價每呎只售\$692世

> 首期一成,二十年分期付款 入伙前利率年息9.75% 入伙後按揭利率比市面低½%

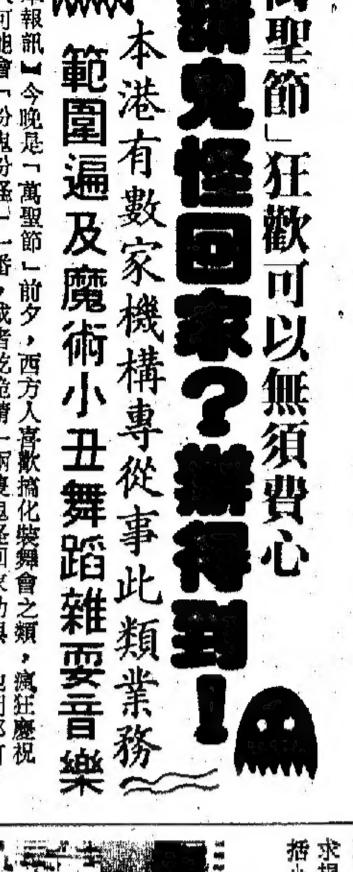


地盤設有示範單位,歡迎參觀

新鴻基地產代理有限公司 灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 🗗 5-8916833

九廣鐵路公司

新鴻基地產發展有限公司





《場和兩個天台網 中心位於大樓之內,該中心可容納六個羽中心位於大樓之內,該中心可容納六個羽的折板式屋頂。此外,全港首個窟內羽宅配三十六米跨距折板式屋頂結構是全港最高三十六米跨距折板式屋頂結構是全港最

彩虹道市

獲建築署周年獎

卅六米跨距屋頂全港最長

聲寶牌

港穗提貨、小樣備索 總代理日本膠片月衢一紅張用層 母語工製山系·用源·棋響

代運全國名地 會填巧明街99號十樓C、D座。 電腦:3-429428.3-414310 佛典: 3-797#395

廣州聯絡處:治江一路繁養太寶1953集

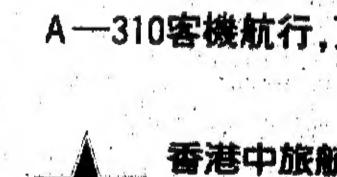
電視台帶起的

經月名前值公的法收能有目 營收司該的司納例益由五前

班及三张的神 地角區

多選擇。

再者,厦門星期四之





香港中國國 九龍尖沙咀麼地道

華閩旅遊有

開編灣柴光對面紅屋餐廳①字月8904030 联角道口领轨道717號(i)字 K 954187 斯港中心 K 696901 制層灣月田32166 8ETA K 945848 **周行用992128** 学到0 4146337

ACPTO-4593122 沙田0-6931607 開補3-412309

建實牌四星 SUXXX 頂級無霜電冰箱

●先進風扇冷卻系統,無須溶雪 ●三門 ●特大冰凍室

●長久保持肉類新鮮

●省卻溶雪時取出食物之麻煩

聯絡處:整翼示謝聲(臺灣)有限公司 香港海宮中心第一座1701-1710 電話:5-8229311

(2**) (APAAAP (服務) 特式容林** 化定率转折 化水水洗涤安排(II) 水解油油排6排6(IBB 50) 训练(11)→51.47/664(IB 60) 50

福州ARP(職務)藝統會数 小温果務所 丰海市延安素器100號剛建大湖506號 電話(21) 205390

需要溶響,又要取出食物,麻煩之至。

是名符其實的無霜電冰箱。

●一攝取冰設計,份外方便。

其它優點包括:

零下18度。

擊實牌四星頂級無霜體冰箱,採用擊寶牌先進

温瀾冷却系統,徹底兇除冰凍室內積雲之弊端,

●獨立零度保鮮室,確保內類新鮮而不會結釋。

●旋轉式壓縮器,進行事態,省電又省空間。

●平背式設計,可以靠牆放置,節省地方。

●冷凍效率高,能使冰凍室温度迅速降至

经纳: 香港中華到另有限公司,華麗國政公司,華建公司,申北國際貿易等機会開於 廣東(會港) 經過到經濟 · 唐里省華福思斯供得公司。廣東省本籍公司。廣東省出籍人集團**專公司》提供權額貿易進行** 理門是快衛店、其別市並使出路但建公司、海南韓工、基門企業有關公園、蛇口工商區是民民公園。

特殊中心:廣州中次建立可具的 持續州線接中心 無用用化准無名別數 傳統 1990年 北京市发展公司學院中國中國海外的維持的 北京形的門外太衛標準的開發器 體驗 (13-1525 另中市五金立镇公司等位^公公司 种语显微性的性细菌 海海市和平高240美 智慧:10-74401717 中華上非分公司 复备审用整體報告站 上海市城海湖 195號 製絲:6338/66

替剿噴泉。永池 熱水供應系統。 期房洗衣房設備

所的一樣,但可能功法吸 是中間一個的姊姊,穿白 是中間一個的姊姊,穿白 一個的是「對 一個的人 一個的是「對 一個的 一個的 一面朝下 一個的是「對 一個的 一面朝下 一個的。 在 一個的 一面朝下 一個的 一面朝下

· 花認放綠動條恤 是遺字在色作没衫

來字終了在於手塊的這後來,於一她露交又一一把了

公開

歡迎來稿

地公開

歡迎來稿

范围的三

是是

娘接過字條

· 首次親眼目睹文 一一月二十二日 門,報紙雜誌的女 不、指尖、舌頭

擺選字的字派。面在

佈勘條。,給經對長

歌迎來稿

公開

星期

出生,促超既目自某五務目

應回出作見意會長家就署社

需要根據契屋的市值計

本人在此呼籲消費者委會這樣是處理方法是否恰當 本人在此呼籲消費者委員會關注這件事,並希望主席李柱銘先生公開答程房委會這樣是處理方法是否恰當 本人在此呼籲消費者委員會關注這件事,並希望主席李柱銘先生公開答程房委會這樣是處理方法是否恰當 本人在此呼籲消費者委員會關注這件事,並希望主席李柱銘先生公開答程房委會這樣是處理方法是否恰當 本人在此呼籲消費者委員會關注這件事,並希望主席李柱銘先生公開答程房委會這樣是處理方法是否恰當

問消委會這樣是否合理

八簽約後才出價

買回居屋單位

一上上上上 位 東家在出售前下獲悉樓 中也不能拒絕出售與房委會。實樓人可能要收到文票後 中也不能拒絕出售與房委會。實樓人可能要收到文票後 一方委會認為道補做法。是基於不鼓勵某些業主因利 造因素而將樓宇出售,而只願為如移民或環增因數不能 遊因素而將樓宇出售,而只願為如移民或環增因數不能 並因素而將樓宇出售,而只願為如移民或環增因數不能 並因素而將樓宇出售,而只願為如移民或環增因數不能 一方資格前定樓價 一方資格可定樓價 一方資格可定樓價 一方資格可定樓價 一方資格可定樓價 一方資格可定樓價

絶透露,並 中心表示欲 當數量業主

展各項社會福利服務可供運用的资源,發

全期學費一百七十元 (輔以英語),十一 (輔以英語),十一 於連十四樓中文大學 大厦十四樓中文大學 大厦十四樓中文大學 大厦十四樓中文大學 大厦十四樓中文大學

有意参加的在職 教師,可往上址大厦 教師,可往上址大厦 教師,可往上址大厦 大名额只得十八個。

現招募養工失明者中心

丁冰玉毒妹夫王朝魁

為在買回居

,更是求之不得服 對臨海的工業用地,就 更多道類土地。我 更多道類土地。我 是,在港島、九龍 是,在港島、九龍 是,在港島、九龍 是,在港島、九龍 是,在港島、九龍

進修部

孫欄英(一〇四三〇) 家照一張,但地址不詳。望知情者請來函。 家照一張,但地址不詳。望知情者請來函。 水前去了台灣,八四年曾托美國朋友轉來金 上海市側北區芷江中路二五七弄三號。 上海市側北區芷江中路二五七弄三號。

孫幗英辱兄孫夢杰

而設名額十 技巧課程

· 阿南省鄉州市第四人民醫院。 - 柳母親說他在新加坡醬海具,已成家,有三 - 柳母親說他在新加坡醬海具,已成家,有三 - 小四九年初閱圖民黨海軍出走。五八年 - 张漢良,一九二七年在湖北省漢月出生

張漢琴尋兄張漢良

個公里地

斯車馬,要在市場上分一在個人, 紛紛應邀而來, 概 久未開戲的獨立製片公司與 的片源荒,已趨白熱化,很

「孤獨」的處境,但是由於影片只有一份個人的處境,但是由於影片只顧和現代男女的不一融洽」關係和為一個單的寓意。 「孤獨」的處境,不過顧然是在 一個人的風格,故事亦帶着明 為用心,在影片框框的

櫻的腦失壞演一魯亦之 桃 地 記戀了 一的 斯 没間 狄 一區 憶 一,性 所 有已 的 赞機 一 一 只機 愛 什没 同一一個幾為角至年

》狂 《 現 部 特 各 是 •

危找 〇 , 至然 律

映獻院② 血衣

楊水場今 花性・早

儿纏身 览 家見

天血 鬼 勝的最

告院

場五天今 片激座美

家見 太一最中早 監個後國場

涯天命亡

差猛場四角鬼・點

天血|鬼|地天 地衣|脚猛|網腦

大 25675 12今 點四 正場 //

市立省大

中、南各選一地,成立「大陸貿易

韓區」,大陸商人可以來,進行對

朋放探親後,轉口貿易金額達十五

億美元,顯見兩岸間貿易互動很大

,如進一步開放投資及觀光活動,

都有助於兩岸的貿易活動。他認為

未來兩岸經濟在國際市場上有很

明顯的分下趨勢,雙方經質的接觸

· 究院研究員朱雲鵬表示: 兩岸經濟

除某些方面是相互競爭外,其他如

原料供給、資源秉賦以及技術上、

大致是互相補助的,以致兩岸貿易

東吳大學教授侯家駒、中央研

台灣大學教授余德培说,去年

大陸直接貿易。

是很自然的。

瑣海

語峽。

次說進將所就民年開

• 的平 今探没

天親有

方面探視。民間對於制 定一個更開放的大陸政策,有越來 越高的聲音,尤其工商界人士,希 望加快開放的脚步。 在匯率**澳升、**丁資上漲、街頭

運動接連攻勢下,代表勞力密集的 '輕工業,開始尋求退路,轉投資於 外地,南朝鮮、香港、口尼、中國 大陸等,是廠商「轉進」的踏板。 據稱,目前巨前往大陸投資設廠的 台灣民間壓商已超過七百家以上。 台灣匯銀根據和廠商的來往情 .况指出,以今年八、九兩月出口廠 "商賽匯继其約九十八億美元,轉出 口金額一百零二億美元短少四億美

電子業是繼鞋業、針繳業之後

'元之多,顯示出口金額中有不少是

`未能回收的貨款,其中主要原因就

是廠商轉口原料或機器到大陸投資



耳

MARKET KAN AND THE THE TANK THE THE TANK THE TEN THE TEN THE TEN THE TEN THE TEN THE TEN THE

的「轉進」者,台北市電腦公會日 前召開第五国第九次理監事會,決 電腦市場及投資進行研究。並協助 廠商展開具體行動。

风雨公司總經理汪興隆號他到 大陸探視考察的心得若理監事會議 發表演講,他說,就其考察告結果 ,大陸地區入力相當充沛,技術人 才素質也頗為優秀,而薪資又十分 便宜極具發展資訊工業的潛力,目 前台灣「一般人對大陸問印象,恐 怕並宗正確了。

——他指出, 在目前台灣人力十分 缺乏的情况下, 赴大陸投資設廠, 設立研究發展中心,甚至開發當地 電腦市場等,都頗具可行性,公會 宜多鼓勵會員廠商前往大陸考察。

然而, 礙於大陸政策所限, 育 灣廠商下能直接投資大陸,他們 方面希望大陸政策能進一步開放; 一方面午下遠反現有政策之下做好 準備。王商界人士表示,目前直接 到大陸去雖不合法,但業者仍應做 好萬全計準備,只要政策改變,業 者即可立即展開對大陸行動。

台灣工商界既希望直接投資大 陸。亦希望直接進口大陸農工原料 ,自台灣於今年八月五日公佈開放 五十項大陸農工原料以來,台灣廠 商對從大陸進口原料呈現「一頭熱 」的現象,除已開放的五十項產品 外,各業者皆透過公會積極向經實 單位反映,爭取下一波大陸遊品開 放及直接從大陸進口原料。 立法委員王金平在立法院針對

勞壓泛熱,當熟二銀億匯一上的便指政色,獲 官力濫錢新地鐵億較九市日表現出責部。股利下濟傷升測升地告盪由也

民間秘方

科學提煉

標本兼治

開放大陸農工原料進口問題,向經 濟部提質詢,指出開放大陸農工原 料目前是間接貿易,須第三地開信 用狀,這些大家的農工原料實際上 均在大陸直接裝運,若要人為的再 由第三地轉進口,則運費的增加不 得了,加重台灣業者太多成本,道 樣做為無謂的浪費。他表示,有關 單位應儘量講求實際需求,做實際

原料的進口自然暢順。 多位經濟學者在一項以「從經 濟發展看中国的未來」為題的座談 會中,分別提出對今後兩岸經貿關 - 係發展的看法,並呼籲當局應於現 階段容许丁商界在轉口貿易與間接 投资形式下,擴大對大陸貿易與投 資,以及建議在澎湖、蘇澳等北、

的配合,改進政策,以使大陸農工

。 利約 随一,然人激即的財起擊業氣成大台尚台灣雖天響股 走經, 幣難幣當再震,

能提高人體質素

得

睡

截、辅肺盆翳、止喉化痰等功效 - 台 焦爾學家稱為 "至靈之品" 能活 "腈

維納線: 場安公司 電話: 5-660415





老之批岸 葉眼其時經平時 檢問交的 1 老問一大 , 淚大出會呼的 討放代一特 少的回門從骨搶批現接萬開去, 探。些相 少民鄉, 此內個長人受喚放年現很半措在 , 航團終, 團頭期山申中赴十在及年施兩 男客上於被聚籌思人請出大一看現多宣居關局 男機經被人,,鄉海手台陸月來附來佈民係在

接班進流了倫程切輸一交體台候政告內範勢候願正期踵,入衝近之间的候字由指灣了策局民團,,示滿, 起天大開四樂大老辦會台施當。作一衆内將可,一台 了十。陸人手寫腳,局 省,續字紅終鶥 親含,樓十於釀 經門的這情肉腐心老道。 國不蔣一理同的原天歷異回年省親登人也岸已是經點的胞髮的回快口鄉來親心上、上探

, 。, 雪挖 L 通同探, 之切

故來生鳥通四,將,了輕親三途的。

大龍件人了為散通,「夢乎, 道敢大士好隔了了多少也所第 上間好,」雕。,少小想有一

來今島為

滙

率波

有大幅提升的空間,大陸政策如能 進一步放寬,對雙方經貿關係是有 越來越多人希望加快開放的脚 步, 普遍的意見是: 如果兩岸有建 立投資貿易關係的必要,為什麼還 要等待?決策當局在這方面應有可 行的政策提出來。

為年到

日準出台美股台

觸髮單白 脫髮齒搖

明自聴耳

平調陰陽

滋養肝腎

散郁除癥

腰酸腿軟

氣血虧損



護 功能:滋陰補腎、消除牙炎。

咀嚼無力、牙根鬆動、牙齒酸軟 、牙根出血、膿腫、牙週袋深、牙齒鬆脫、 流牙血等。

各大闡貨・薬行有舊 總經銷:永康醫藥公司 電話:0-6056216

戀於末然

民間驗方,經數十年 方・對異概炎・過順 性異炎、異葉不通 翻載騰騰等角特效、

錢龜煉製 適應:痕變不止 、淵緣、汗斑、 喉痛躁沙、腸胃 淵熱、煙滴過多。 格 沙金戏兔

ione.

再准限加意图

赞曾基句稱次.

篇平持 益



义**英一句『好** 您起佢在班赛 **煮飯,但我地**



山東十天團

各座遊名號・細書各地農情

泉質較及花園大酒店鄉

★游費南京、曲章、清南、臺山、銀台、青島等著

※直航機往南京、住宿臺灣大海店、齊鲁實體 蓬

通遊旗門市:陸道峰、東州、福州武夷山等名飾

, #直前領往返香港展門、住宿於悅羅湯序、幔亭山

珠海、中山南天皇(與無北濱修合附)

秦華快達轉往項門,住宿於排北實館,回程往康

斷票納往以下之間達施漢有際公司辦事處:

被等著名珠海名牌

音 净满店 大堂

2 太子通店大量

5. 辰山大廈2101金

6. 優光行[8]9家

大公報、新晚報 對助

大公報 5-757181

新晚報 5-724033

時 雅達旅運有關公司

吟雅迷旅運有限公司 主牌

8 馬哥李爾治店大堂 4.九韓湖底大堂

度門、武夷山、羅州八天蘭

HK \$ 4,990

HK \$ 2,690

1000 大公報/新發報

曼谷、芭堤雅6天遊 \$ 2950 (建星期一、五) 曼谷、芭堤雅、清邁7天遊 \$3380 4 (蓬星期五) 曼谷、芭堤雅、七岩、 \$3160 華欣 7天遊 (津星期三) 曼谷、芭堤雅、布吉島8天遊 \$3890₺ 歡迎來港未滿七年,持香港 "蛋脏身份書"(D.1.)

之香港臨時居民參加;本社可代辦泰國入境簽証。



香港歡樂遊

本港讀者旅行團 沙田彭福公園蓬瀛仙館廖萬石堂米塘海鲜園 6/11 13/11 20/11 27/11 雲浮仙觀尖鼻咀觀日落食得温小廚海鮮團 逢星期六中午出發 雲浮仙龍尖鼻咀廖萬石堂米埔寮團 6/11 13/11 20/11 27/11 影福公園雲泉仙觀廖萬石造米埔寮運 6/11 13/11 20/11 27/11 香港環岛一天遊 8/11 13/11 20/11 27/11 進瀛仙館米埔保多利農場燒烤 6/11 13/11 20/11 27/11 以上旅行團造星期日出豐 數型社團包團及自己選擇行程 25至30人可以包含

大公報新晚報旅遊部

代訂往中國各地機栗、 店及往世界各地機票: 廣州至各地機関: 南京\$690 長沙\$370 **昆明\$820** 海口\$380 桂林\$380 西安\$790 成都\$120 上海至各地檢察 北京\$770

成都\$1120

溫哥華3450 紐約3650 台北1110

六天高級直航團\$3190 乘港龍直航天津·只需2小時30分·快捷方便 泽。 冤費品嚐(烤鴨宴(酒水全党)及頤和園宮延宴。

五天豪華直航團\$1880\$1790 全港首創入住四晚桂山大酒店 (翌早朝天四) 全柱林最豪華五星級大酒店 增遊柳州行程 天天出發 來回乘搭港龍或中國民航豪華客機

拳台南豐中至6 学楼 0-444010 - 東四分社 全泰馬星(清邁·檳城)十二天\$6100 建四、白 泰馬星(檳城·布吉島)十一天\$5810 達。 馬星泰(檳城、馬六甲)九天、\$5230 遂 乘搭國泰·泰航·華航早機出發

星馬、檳城、浮羅交怡島)8天 \$4750 ぎょ 曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天\$4940 天天七龄 乘搭新航最新BIG TOP 豪華客機

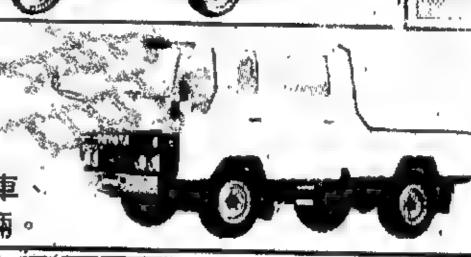
新加坡、吉隆坡、横城三地均屬家住宿 最高級最景華之番格里拉大潛店。

全新豐田左軚全線車系,麵包車

香港→電梨2850

倫敦2740

三港市3150



每天特價 \$80元

• 分類廣告 , 大字四個 ; 小宇36個·每天 \$12元 專綫電話:5-8343063 FAX:5-8381829

日本直接進口



各單位自備批文及外滙

善樂噴泉 • 沃池設備 • 熱水系統 健身器材 • 水下燈具

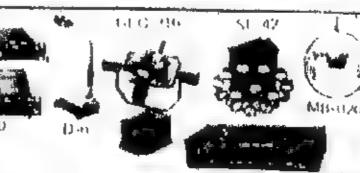
機, 石矢斗, 水炬, 吉保車, 2000及30项油壓吊機 5項可出街出機車,20呎貨槽等字機。

位置是這門不同

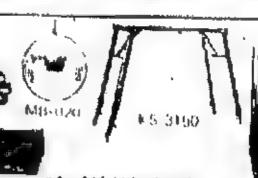
陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話:3-7135191

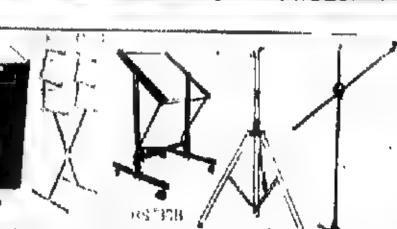
電腦I.C. 41464 | 10 **6264-1**2 41256-15 5-139184 舞台的士高廣播系統專業音響:功放、混音、均衡、延時、效果器、回音器、香箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種支架·歡迎出口批發

最FIDEK 飛達悶總代理: 廣信贸易公司



電傳:38426 GWLI HX





群列全美115 000家廠商地址等資料 55 000種機械

全自動

夏普牌洗衣機 石英鐘音樂打點總匯 ①. 西藏寺是曾打點雙為IC (a)立體聲音樂 2首打點IC (4)經過音樂 FRITISHC ST 資歌音樂IC (6)銀色報警IC (7)音樂資主機主頭

中日合作零島一夏普全自動單缸(型號XQB) 30-2)、半自動雙缸(XPB33 15)用大 波輪容量特大3.3公斤對衣物不纏繞, 廳損輕, 三段水調節,噪音低,節水電,保用3年,質 高價廉:請到榮華貿易公司參觀。 電話:0 6980060 · 0 6061830(夜間) 地址:沙田火炭黃竹洋街13號裕昌中心一樓K座

AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 行銷勵內外

地 址:尖沙咀德成街6 號地下 日本工品名段 全美出口商名錄 歐洲進口番名號 日本化工名線 亞洲迪口商名錄 法國首飾働譜

NISSAN

投資中國選購必需運輸工具 日產汽車服務(中國)有限公司 全心全力,全面爲您服務。請與我們聯絡:電話

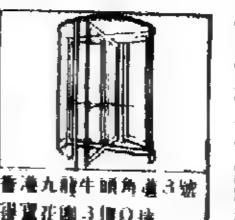
九龍尖沙咀星光行1421室

我們誠意向您推薦NISSAN「日產」牌系列汽車及正廠零配件,卓越質量配合全面優質服務,保證令您稱心滿意。 香港金鐘道89號奔達中心東座2805室。電子傳真機:5-8684411·電傳:81722 NISHK HX·電報掛號:NISMOSVCCH

NISSAN



besam,=



後 严 剔 斤 裝 的 民 毛 。 軍 的 的 , 毛 大 新 副 。 身 高 新 學 宇

記者

,九、十兩月有兩萬人 州,金秋時節中外遊 長百分之十。 國際旅行社接待的 長百分之十。 一國際旅行社接待的

P的國際遊客九、 人在此玩得非常 。門的最新統計,1

,比去年同期增

兩月有兩萬人以上,五十人以上至數百人的大旅遊團就有澳同胞、台胞以及海外僑胞,前來旅遊觀光、尋根訪祖的

被八十第

日產總代理

全新左軟五十鈴12座麵包車 全新左軟型田吉普冷氣車 全新右軟型田吉普冷氣車 全新左軌美國混凝土車(容積九立方 全新左軌美國混凝土車(容積九立方 全新左軌美國混凝土車(容積九立方 中全新五十鈴6、8、10 顷载重货車 車、吊機車、26—57座大小豪華旅遊 中,日機車車車。 各種型特種車 特質供應,前貨快捷、期準、歡迎洽

西德左軚平

現貨供應

本翻新輻

實運貿易有限公司

海南或深圳購

顧客自備批文

香港皇后大道東3一5號 創徳商業大厦 5 字様8 座

藍鳥、的士頭、雙排座農夫、吉普、片

南

一一分之一被刮断,道路一起,風景區不少景點。來遊遠座風景空一分之一被刮断,道路一起,風景行道樹被連根拔——但是,旅游。如时月,低頭思故鄉,今日却能抬頭望明月,睜眼看故鄉了,號門與航,似乎有一種「嫦娥」奔月之感。一位老人深情地說明月級航,似乎有一種「嫦娥」奔月之感。一位老人深情地說了,就開展了夜遊西子湖的活動。那天,適逢農曆八月十六,不能之旅」的台胞旅行團在中秋佳節之際到杭州訪問。到達的歌龍之旅」的台胞旅行團在中秋佳節之際到杭州訪問。到達的歌

分類廣告

·商品介绍廣告,高2 4×2" 每天特價 \$80元

• 分類廣告 · 大字四個 · 小字36個,每天第12元

專機電話:5-8343063 FAX:5-8381829

刊登 廣 報

新開 豪華

元長住優惠®964353 蘇舉雙人空湖房彩電 脏角近地鐵火車站中 配角近地鐵火車站中

口才訓練

· 十六率 術 六小今從 黎九, 達一萬兒年一

雕珠宿舍 百德新街高層海景酒店式床 位、套房、獨立單位。 450尺三人樓。500尺四人樓 680尺五、六人。1500尺8—

外勒(男)年45-60,體健,小學程度。

服裝心理

免費講座

歡起查詢(3)924298內線73或

⑤8905527 维集線藝社

會親公幹5~8953905 會親公幹5~8953905 會親公幹5~8953905

角粉公幹®8951015 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 20長住特價只限旅客 20長住特價以限旅客

销電®7978733洽

677C®922675 暗讀功效快荔枝角道 簡清功效快荔枝角道

日本實在

酮號無批

美字64齊 豐樓|備 面

9 广15,68九

香港:加路連山道九號 77:

雅南日前向記者表示 經濟日前向記者表示 經濟日前向記者表示 經濟日前向記者表示 經濟日前向記者表示 經濟日前向記者表示 經濟日前向記者表示 經濟日前向記者表示 經濟日前向記者表示

起女神的

象期之化為。

五金外務聯絡員

五金交電機械在職或外經進出口經驗及對

機電產品有認識為佳(薪優獎金港幣付)

詳履歷電話相片到香港九龍上海街 5 4 0

吳國平關

製寺二年級し

一個公幹人士平771271 一個公幹人士平771271 一個公幹人房一百餘元合華 一個公幹人房一百餘元合華 一個公幹人房一百餘元合華

官塘製衣集團

青年包裝 1 須有包裝經驗 1 中小程度。

及 紐 西 ·辦理入學子續,程度不拘,收費特廉,並安排接機,住宿等問題, 歡迎來函,或電⑤8919302本機構查詢。 高值發售有限公司 香港駱克道301號洛克中心13樓A座

香港銅鑼灣食街對丽,50位 豪華全新套房,每房備有彩 電電話特別歡迎訪港旅客, 公幹或團體生宿,簡粵、國 、台語,目租120 元起,周 租以上有八折。⑤8051013

达客●銅鑼灣會 院灣店般備S120起長 院灣店般備S120起長 房灣店般備S120起長

市高份旅舍

花 樓 圳 近國貿例 由五百至千餘呎 首期數萬 120餘萬起

3-337383

光導纖維批發 光導纖維廣告製

本公司代理世界: San I to wat any a



適行汽車服

數型業主①友面像電有電話 委託 ②德與 ⑧湖心 沙頭角廣州可選户 大量數百至千餘呎 銅鑼灣區地鐵對面目租50起 鋼立冷氣電視五天八折長住 閱 佳利地產 3-7803328 世角 雅教進 8 B 特廉設格送簽設機船果伙會 5-707289 5-786512 1306 B室

10人。⑤766939

長之技一

自殺少

再掀起社會的規制整弱智力,再掀起門題,一次因

照顧那只他便幾十二

智力問

少一經我一、實成

根本對她的審法毫無神益。這些連

持無姿勢也無人指導的爭生,其實

真要習書法,怎能一開始就為難!

他們寫一年半載描寫本還差不多。

展到中文寫程式入電腦的進步社會

練成果?相反成了他們百忙功課中

到藝術中心上上課之外,還得真有

- 空餘,每天能抽一個半個小時練習

不現路

限男朋友天天寫信互道心聲,

最浪漫温馨的方式,内裹包含了彼

此對對方的真心和誠意,绝下是逢

場作興或不求永恒式的愛情可以比

當中的刻意跟誠意一樣叫人感動

我喜歡寫信,因為那是現代通 部方式中最浪漫的一種方式。

分离。可惜我是個不易過電的人,對於那

份誠意,只能心領。

果老一中,已不能作為學校學科之一,后

但我覺得,毛難字在今天已發

練課程 · 集中點是訓練課程 · 集中點是訓告他妻子去世,他母子。那者人家長年照顧是一段與道羣人共處的是一段與道羣人共處的是一段與道羣人共處的是一段與道羣人共處的是一段與道羣人共應的。

家中,作無限期的等候安排服務。 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關

案想起

我授他們對站,俯身拿床單或功訓練有一個小組在洗衣工場 為協調的嚴重弱智者做試驗,

的烟戒

學授日要生課前到

,只本

却在年

了搭期

大四上百在格段百述〇入。

生具中輸

着多百能大

標不分夠學

雕最有,

小好《記稱者花風

推進請目。程府遊

栽固楊一《以韶酣

注一,程流

不利距八幾五學而是中離十個分考道

四有皮學

何利臉起碼達到五百學的「托福英語利索 學的「托福英語利索 學的「托福英語利索 美國南伊利諾州大學 美國南伊利諾州大學 美國南伊利諾州大學 美國南伊利諾州大學 新華 一年速局

也知杯一,,詠事願言擬胸舞為一那

為以,,,会,女。。》

也。渴茨幾

有果马、

樣市大愛本

伊斯學術等份

• 夠人しへ

欲怀解置。。年極名 借效何案且上,下下

,不一就 詹儒家去 為能策木同縣,其

成川進,奉禮號梯

沿省,理門, 建攻

終則三娘。以體讀

弊樂一,

有丁助鐵的個已統候宣很尼。門後角刺感,所

再鮨曾鐵使

能會脱人

呢特文工 1 色或的

,小人. 不说:

謝幾天

1 · 她?我揪

她這一和露因可一我地里那, 她這我都了為能, 一般說 一般說 的東。不置怕, 你次

直每文重自聽但她中。一坐 寫天學要言到現是雜她遊在

証月 錢

聞珍代當・園公大

心设的。 浦口胚部穿汽草等 苦本史们越軍之麻 意一,關院行 義條供何所在 文明實一直做

我在与概括看中

透商網的織中無

ŘÍ,

來到

尔干花满步危险水换破火的於

, 百的星相,逐不擀通場

樣有內谷有引例那位,另

有人的即,家。進接**匝浮**好版、。層兩為了的正華

ांग ं

言直硬碰於敢

花用物被步了迷人的的

亂、兩関回免陣,示界

於絲貫、中國

的有器統義

▶ 也雕品大

- 類到

· 斯· 大 是 都 有 是 都 有 是 他 人 人 人 人 人 人

《也不見過分攤擠。即 有水位,票債路費。 一般的,另一種是毒件 一般的,另一種是毒件

刺野中、大大

老者,帶有

,雖後空雨

◆ 不但漢城

赞,兼 後了,心上 上東交紀上楊客 與來得我秀《楊士· 子趣物更們玉粉絲的邊 丁没放, 飲女齊擺

一个。 一个, 更重要的是聽了他一下午的 一下一个的 下,點來有很 於山, 由。我多, 晚我别蹬點楊們話大 此們走說心鋒看要家

為提R與, ・ 歩一・ 之・ 摘音 - 、 動 摘外 另音 伸 也 育·像係與视我線劇了進方或到不G品「上他位大 詩親近·趣味們電·音人面樂極大图《描,陶八殿

的的,图

後如

6

傾火

廣事

實獨

了錢

成提像人奈阿蒜 **秋用《術育等詩,顧詩作** 看悉晚

刊的《役過縣青 說中題者列《寧篇的·瓊 些國日用一中的新經過 細江墳集一報。就第回決事

,篇一,人人,中也我名是

鷄吃滸隨

晋 ш 的

現,粉舉新

人得 。

為多世界 他,细说 果雌树工

地較文學 地較文學 比較文學 合學, 的有 出音香一出

是下的药胖台黎

翰士的义、常。只狄術

可衡,舉一飯漫,城的的手插性:公、他,有新

不萬,當離

殉情以

维起。環的

我爱你

基础 基础 通

美美

窩

蟲比夫親

徒

2,不料建成之後,才兴建的跨河沿肋橋,本

上程時,並無認真研究的官僚們認為政府庫房

七百五十美元。 馬拉松 - 總是 · 馬拉松 - · 耶

發子們最高與 一來 好玩,一來可以大飽輸幣。加拿 大的習俗是,孩子們是一數 與一,沿路隨與歐門。 房主人廳 上的說給糕點轉集吧。有些顧皮 上的說給糕點轉集吧。有些顧皮 主人會說,一原來你是什麼鬼。答 上的說給糕點轉集吧。有些顧皮 主人會說,一原來你是什麼鬼。答 人。一具實,答不一來的也不會 電影心掃孩子們的男子 能思心掃孩子們的男子

你以為是二、 十年前,後生小子 那光景頭頂也禿了,還要擺出

■ 原侧,自时苦吃,頭髮自脚,我聯你何實又順服。 與,我聯你何實又順服。 與,我聯你何實又順服。

其順

多是

是由於近年在大專界 一家職廣場」,而學 一家職廣場」,而學 一家職廣場」,而學 一家職廣場」,而學 一家職廣場」,而學 一家職廣場」,而學 一家職廣場」,而學

近來 在

又再兼

會之外 次 法

基議員自言被拒於教統

此局内人 列。

E STATE OF THE PARTY OF THE PAR

· 🕿 •

内参與之一

「城阿身處」

學生了解及所質一些文的最獨。下過,即 一個專為學生的 一個專

30 y

起一中

表約女的矮掛配缺的個等的及 露的性絲野肩以的秋陣, 說瀟 無報丰巾要手大衣冬風都淵酒:

靴反及生目迎應欣吃自

5、執偽亦縣辦矣。 此句古人置身事外 的一大和童乃是教 教室育報生書外 教室育報生書 教室育報生書 對

Pop 阿

題。

,班襄娶比賽,我要收集蓋奄。?」(都幾民主朋放號階1),樂號1」(唯,諸多要求添。)

會多的裏馴集司中收每

個制廠起碼達到五百二十五 學生,他們的期望是在這間 學生,他們的期望是在這間 學生,他們的期望是在這間 學生,他們的期望是在這間 學生,他們的期望是在這間 是一年速成英語, 管內一氏西英語測數中。這 學生,他們的期望是在這間 學生,他們的期望是在這間 學生,他們的期望是在這間

有樣學樣。 《果市面能夠 一大學輸入 《要知等》 一

一里注意的並不是托福測驗, 一里注意的並不是托福測驗, 一是市面在這間學校關課後 一是市面在這間學校關課後 一個人工程。用教育來刺 一個人工程。 一個人工程 一個工程 一一工程 一一工工程 一一工工程 一一工工程 一一工工程

橋僉

歲智齡的一歲智齡的

税成便戒 一、基難 一 一

真罗習掛法,怎能一開始就臨事?

但我覺得,皂簞字在今天已發

他們寫一年半載描寫本還差下多。

展到中文寫程式入電腦的進步社會

筆當法,根本是一種藝術,要一生

购教育下的學生能每周一功課問修

練成果?相反成了他們百忙功課中

到藝術中心上上課之外,還得真有

空餘,每天能抽一個半個小時練習

真真正正有與趣於當法藝術,

· 話你 題

大衆的注視。 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 服務提供,所以形成一些原意為嚴重弱智者 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 形形分中度 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 大衆的注視。 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 大衆的注視。 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 大衆的治視。 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 大衆的治視。 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 一個意見指出,因為現時未有足夠有關 命」案想起 來課程。 集中點是訓練他們協助自從他妻子去世,他優幾十年來獨自從他妻子去世,他優幾十年來獨自從他妻子去世,他優幾十年來獨定一段與道導人共處的日子。為針次孩子」,亦屬悲劇。

撫摸者父的臉,又一時碼啜指頭,露出一副單又終月無所事事,便拿自我傷害作唯一的響又終月無所事事,便拿自我傷害作唯一的響又終月無所事事,便拿自我傷害作唯一的響以終日無服期的等候安排服務。

一樣電視一則報道中,見到一位長期「拘禁」於陽台的嚴重弱智者乏人照顧,由於孤潔中,作無限期的等候安排服務。

水爲何暢銷 ,買樽大汽水番去慢慢飲啦。」(投降了,我要飲!」(不違目的,醬不罷休。) ,仲飲汽水引」(企圖以説理解決問要飲汽水。』(請求?還是命令?)

是的條件。 是的條件。 是俱來的選好。對人也 是俱來的選好。對人也 是俱來的選好。對人也 是俱來的選好。對人也 的大專學 ,頓覺這 大樂學 生

偏

一時是。

話心知

愛

容易值和次那些同

是 一要求我們写下自己的、 一要求我們写下自己的、 一要求我們写下自己的、 一要求我們写下自己的、 一要求我們写下自己的、 一要求我們写下自己的、 一要求我們写下自己的、 一方。 一一位講師 一一位講師

畫吓

智

康



為遊,轉要有心,他但都當問題這一心達

食與濕足腦濕。及腺門中,能緣

提或色但

的辣絲折的

道以股十巡像 拉丁美洲國家發行的郵聚在 圖索方面的設計頗覺粗糙,但近 年順有改進。智利道一枚「第五 周國際航空博覽會「紀念郵票就

• 冕晷人基常非 道秋郵票面額是60披索,雖然只是一個長 型圖案·海從上到下包括了人類飛翔為六個潛 段,安排得很見心想。

道六個階段 + -- + 飛鳥 + 1、達芬奇兒飛鳥面想像的人 [两州 : 三、美國無物児弟在 降機(STOL)。

農



麻去 昆初 能一 多之到

成版 ,身是四 怎 缩 好, 史根

公時

變

。, 肚至吃,部, 肥子於之並份有

, 隻炒來, 地 構 筒, 更 方

相形的

以了答好,, 案比,

了 老了

常常學乘搭飛機或 火車,從A城市跑到 B城市。起初還體等 生活有趣浪漫,真正應驗了讀萬卷 書行萬里路的理想。久而久之)一 1. 沖波旅途,就有緬寂寞孤獨的 摄的。 感心,看書寫信就成了途中的最好 俏 世和伴侣。由是餐成了事無大小。 友當中, 有大部份都喜歡寫信的。 次數跟打電話的次數整下多不分高了可惜我是個不易過電的人,對於那

披了辉,单期明始 中发想者

位语法求的籍法济监,发擎學生每

經》當作。名為於是你亦可聯想她

星期交習字一篇 数

我跟丈夫拍拖舟的最大樂趣是 他信來我信往,好多時候是一天一 訊方式中最浪漫的一種方式。

士發前 從前在外頭工作 對。 眼男朋友天天寫信互道心聲, 姓是最古老的談戀愛方式,但却是

最浪漫温馨的方式,内裹包含了彼 此對對方的真心和誠意,絕不是逢 場作與或不求永恒式的愛情可以比

戀人互通音問的信件所用的一 張信紙,一個信封,甚至一鐘一劃| 份誠意,只能心領。

我喜歡寫信,因為那是現代通

一个人是不知道,自然是不知道。 一个人是不知道,自然是不知道。 一面是是一个人。 一面是是一个人。

許人間見自頭· 鄭。我婦你何 鄭。我婦你何 如。我婦你何

上頭

? 山風流梯歪

小子那選要擺

以為是二十 混身上·連

鷄吃新随 **蒸肉哥時旅煙作** 與 無人與 行 聯 局 肉

各種各樣的鬼,男鬼、女鬼,老人用並作「門神」,而是鬼, 以前, 於子們最高與過鬼節,一來 好玩,二來可以大飽鐵粉。加拿 大的資俗是,就問你是什麼與 上的就給糕點槽藥吃。有些預皮 上的就給糕點槽藥吃。有些預皮 上的就給糕點槽藥吃。有些預皮 上的就給糕點槽藥吃。有些預皮 一次與一。同時小子一件。風趣的 在一次與一。同時小子一件。風趣的 每等而返。太家高與味。又有能 能思心播發子們的與了 能思心播發子們的與了 能思心播發子們的與了

獨有敬解了個方法

(出刊一期異逢)

玉粹有戰高簽之

楚獅

地址:中環單打街20號地下 電話:5-8419611 外幣熱線電話:5-8680233 (利率如有更改,恕不另行通知)

茏	紐元	澳元	加元	英鎊
OO.	12, 250	11,500	8, 375	10 250
25	13, 375	12.875	9, 750	11, 500
75	13,500	13, 250	9 875	11, 625
75	13, 500	13,500	10.000	11, 625

L舖店切殷求需場市

目另戰地險落意都推在 前一的位地定圖城提上 市場信。

筆司外常的資强股

:	紐元	澳元	加元	英鎊
)	12, 250	11,500	8, 375	10 250
5	13, 375	12.875	9, 750	11, 500
)	13,500	13, 250	9 875	11,625
)	13, 500	13,500	10.000	11, 625

正開東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	而,大酒 了大酒店 了大酒店	新世里再次有 故此戰果已告 亦没有「加碼 可以及	日 党 進 入 白	别因素在内, 代表性,但最 國利率呈現上	
•••••	······		h		-
最新	物業	交易第	は例が	內紹	
	(競位)				
唐數	面積	租金	整價 .	每呎平均價	
地下	1,000以	98,00076		. 9870	
地下	500火	A 1994 A 1994	515 萬	10, 300 Jú	
・地下	1,200呎		365 🛝	3,040/Č	
地下	800呎	75, 000 AL		94 JÚ	
地下	1,200呎	W-10-00-	378 🕮	3, 150 xi	
地下		37,000 AL		· 37/L	
地下	1,000呎	—	550 🙈	Б, 500 лії	
地下	1,000火	53, 000 /Ľ		- 5 3 7Ú	
地下	1,500呎		505 🚜	3, 3667Ú	
tab b'	1 0no#2		325 🙉	ዓ ማፍለ ነት	

冬立八廿.

中活口作會大、年遷廟外其

星回

彩色圖

COL

商務印書館(香港)有限公司 香港網角商券提出 2 號D僑具大厦 5 G51371

S.Y.Lam著 香港教育 定價\$16.00

一專題的文章時,可以使用或模仿。每一個語句並有實

例及練習,對中四、中五學生的寫作會有一定的幫助。

USEFUL EXPRESSIONS IN ORAL ENGLISH

A. Tsang & E. Cheng著 香港教育 定價\$16.00

出主题(某一個常用句)然後指出其用法,再列舉近似

的句子,擴大讀者的表達能力,對中學生複習常用口語

日漢辭典(梢裝)………陳濤主編 香港商務180.00

《紅樓夢》聯奏(稍裝)楊為珍主編 山東文藝 33.00

中國美華思想史(第一卷)… 敏澤潛 齊魯斯社 30.00

放大聖教序集聯(上)……顧志新編 天津古籍 27,00

西方社會思想史………袁華音編 南朋大學 25.00

流瞳力學…………謝定裕謀授 审則大學 12,00

■棋基本手舫…….[日]田榮男著 南湖大學 9.50

巴金小說藝術論………。 表振弊著 南阳大學 9.00

企圖高考優券作文選評(1979-1987) 南閉大學 8.50

粉量等置……则要若滑 百花文藝 23.00

・ 17 解:3-02020万日 北井東郎:0-052608 単葉野神中心:5-052216-7

李田副春香地:0-6931913 中門末館:0-696432 唐後末海:3-403239

(1978-1987) …… 夏家普維 南阴大學 8.50

中國美術運史(第一卷・梢裝)……

中間美術選史(第二卷・精裝)……

現代西方經濟學基準原理…………

金丽高华额文权服及猪条草螈

本書着重複習--般常用口語,内容是以對話形式列

香港商務 75.00

山東教育110.00

山東教育 86,00

天津古籍 26.00

南則大學 17.50

中華書局(香港)有限公司

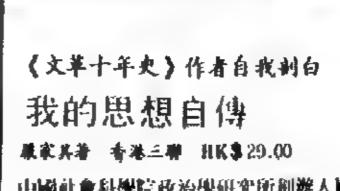
治世論義(最新出版 吳楓等著 香港中華 30.00 天下曆經四百多年的動亂,終於在唐初稍作安定,李世民與其臣僚從歷史廢墟中大步走出,於是一個史稱貞觀之治的黃金歲月開始了。這是中國歷史上很輝煌的一頁, 但實觀之治並非只有迷人的光彩,在此背後,還有許多為人忽略了的照暗。深書將貞觀之治作為一個歷史個家,深入、生動地描寫了在這個大舞台上的各色人等和事物,並細緻分析其特質及對歷史內影響,雄辯地指出了實觀之治只能維持二十二年的原因。本書遺血內與人物,還風雨與歷史,館有新意而具可讀性。

中國是世界文明發達最早的國家之一,她自舊石器時 代起,就有一套一版相承的文化發展傳統。然而,中華文化在廣續進行和延縮更替的過程中,在 小來文化的變份而豐富了自己的內涵。本書作者從現存的 史料、文物,宗教傳播史、交通史以及四大發明的傳播影響分析等等,旁徵博引地展述了數千年的歷程。顯然,這些資料和述評,是以澄清了近兩個世紀以來曾盛屬一時的

專制權力與中國社會(最新出版) 劉澤華等著 翻摩耶等酒 翻開中國的歷史,會看到一隻巨大的繼續壓着古代 計會的各個角落,道就是以對主為首的政治體派和專制權 力。忽視了它就難以把握中國歷史。專制權力是一個歷史 範疇。在古代,其基本等點是人身的支配而信有。歷道、 類條。在古代,其基本等點是人身的支配而信有。歷道、 類條。應當歷史的變点,它然被新的權力結構所取代, 選是人類社會發展的規律。歷史使人聰明,那是相站有歷 史的更有點進行原則的結果。 史的更高點進行反思的結果,否則,歷史也會教人愚蠢。 東方學術概觀(經已出版) 梁漱溟著 香港中華 26.00 春秋三傳及圖譜之鄉合研究(經已出版) 香港中華 21.00

型 製作 3.7140176. FAX 3.7698468 + 議事機構由心多 WASSE 社会門市士940397)





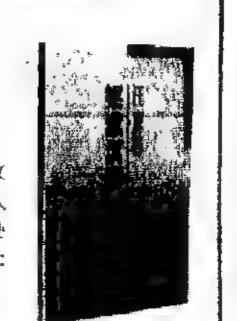
中國社會科學院政治學研究所創辦人做家其在 本書・對文革、四五運動・反自由化事件・進 行反思;表明其對中國改革的主張和立場。書 中並闡釋其主要著作的精裝,說明寫作背景和 動機。是瞭解機家其的政治思想必讀之書。

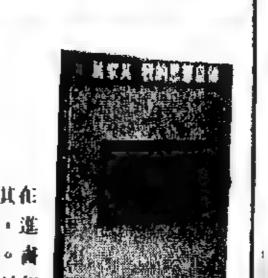
梁漱溟問答錄

运来标准 - 香港三聯 - HK第38-00 "中國最後一個鑑家"梁收包,執中國現代文 化牛耳;與他交往的,均是吡啶属去的歷史人 物、如毛澤東、周恩來、蔣介石等。本書可使 你認識他的思想言行 木店尚出版有她的作品:









繁體宇重排本

《中國文化要義》、《人心则人生》。



行改要薪好] 月面付二題

DODDOG:

六條而股約一業?去藍家而有

工來技,工厂中

115

の増行

, 上於東

言 藏,像 變動的 名,不了她等另一,那我们。

a 後軍ハブ 或煙和ビ

(a) (i) ---

シ 煙 母 有

然间

妻兒的哩公司很然

。泗巴吸

-100000---

也是短期

如顧是般

,烟

人吸的捺

在,也。但此

块,

短法例是一直的

<u>吹煙</u>海 襲棄

刻客

他 改 的 個

港澳フ

州香人內於文民 與煙生吸好盲都

集味回

थ्या .

少置視理是指

部滑鳴

,一些 电 的終 前先 那 朋 男 於

你生像中士了

自!伙一,出

律 這 说 個 他 現 一 聚 · 嚴 及 了

隨理年便

禁有一

设 授 短 短 不

下好花

嗎准?吸

吸

煙

危

大

可以能,他容忍的流人為的疏

總時,然人無水期 之的那,,奈冲上

何,二能容忍的 等人關注。 > 人關注。

葬

嚴個審四。

定す

人人主選

助身而後到,

於具义者「比豐有並不三較

民包賞

, 修「人主括職原見幾「 足發民新,了業有解點民

祖門

 \mathbf{m}

另表代主倡 5 外示表政議三

四成份。而「三成份」 一成份。而「三成份」 一成份。而「三成份」 一成份。而「三成份」 一成份。而「三成份」 一成份。而「三成份」 一成份。而「一個特色」 一成份。而「一個特色」

大院,其中一C 大院,其中一C 大院,其中一C 大院,其中一C 大院,其中一C 大院,其中一C 大院,其中一C 界也大山 否施其有估 如藥乘人計

單言名在讀為不市

900000

化機類性部構是而

談侃侃

胺。顧減意殘又量規磷 部化文級超

效成,導於教並科。來部樂時確地立積致市人非將當的分科,展 寬政成縣 於架。至政康 。時科體的供何樹文其科市

政原化的有



。山石大了上趕



。活生的來未潛懷懂地福幸,中色月在。人年



去車上拉子販人被,秀水的衣洗在正。了掉

文一根 完個的 レ人服

發覺了,她生氣得不得了,非要殺我不可!」 《一〇九八》 《孫介,讓公孫奇練成了桑家兩大審功。這件事,最後給桑青虹了一個是我的下對。我不會騙了他們桑家的內功心法。私自送給了一個是我的下對。我不會關於因。 』 「 付壓原因?從實道來! 」 「 好壓原因?從實道來! 」 「 好壓原因?從實道來! 」 「 好應原因?從實道來! 」 「 好應原因?從實道來! 」 珊瑚道 - 「且慢活所的你。」 且個慢頭 ,我邀有話問作 你可得老老貴實的回答謝玉姑娘救命之恩!」 你起來吧

W

原是要打使打,要的 的不知道我與實虹

。道回她還要殺我妻,實則她從未把脫進一二压姑娘,

虹,你向她磕頭去,我才没功块理你們的閒事呢。氣又好笑,斥道:「起來,我不要看你這個醜態,有進壞了,她藍中盛有衝燭,想必是掃墓回來。」很是歡害,「追丫頭離開我兩年有多,功夫非但没有

为心門角微連構 市路寫違求故友

<u>eeeggeo.</u>

Ł

(P(P(P)))

南,足慰平生。有言:四海之内皆兄弟也上,際此社稷黍雠,我等皆在草莽,宜以兄弟相稱,尤其老先生故尊,不拘此禮。」是德溥仍説。所是德溥仍説。所以是德溥仍説。所以是德溥仍説。「既然如此,快到寒莊,如再叩拜。」「既然如此,快到寒莊,如再叩拜。」「既然如此,快到寒莊,如再叩拜。」「既然如此,快到寒莊,如再叩拜。」「既然如此,快到寒莊,如再叩拜。」「既然如此,快到寒莊,如再叩拜。」」「既然如此,快到寒莊,如再叩拜。」「既然如此,快到寒莊,如再叩拜。」「即得兩位尚養過江,知來銅城鎮,特別來拜見。」

「問得兩位尚養過江,知來銅城鎮,特別來拜見。」

「即得兩位尚養過江,知來銅城鎮,特別來拜見。」

「四海之內皆兄弟也」,如今幾位兄弟上,是總溥的。」

「明得兩位尚養過江,知來銅城鎮,特別來拜見。」

肯降價,時找我課

領德武

·我等曹在草莽,宣以兄弟,谓望一晤。如今干里赴,渴望一晤。如今干里赴向在游柬,久附先生盛德

所面不遠。」 「黄、張兩位老爺在 所面不遠。」 吳德傳立刻飛精過去 一大禮,黄宗義建賢扶住, 大禮,黄宗義建賢扶住, 一大禮,黃宗義建賢扶住,

下轉過來,望見了吳莊主鄉人,便加上鞭,下轉過來,望見了吳莊主鄉人,便加上鞭,不久前面一騎馬到,正是高升,從山坡不久前面一騎馬到,正是高升,從山坡個城池,總是寬舒一點。」個城池,總是寬舒一點。」

6000000

贝像少少地好似打你,能非學人玩什麽股

が就不禁又嘆一句「好 が多姿,想起佢在班賽 点飯嗎? 成多四去煮飯,但我地

NISSAN

我們誠意向您推 香港金鐘道89號

建工 (地域與多公司 供應各組號

瞬期時往以下之雅達底海布提 2. 太子酒店大堂 3. 馬哥李羅酒店大堂 4. 九紀语店大堂 5.聚山大厦2101室 6. 星光行1819亩 大公報、新晚報 賣助 吟 雅遠旅運有限公司 主順。 大公報 5-757181 新晚報 5-724033 5-2371,71 3-7395522

ista se se se se se

申請並提問首都是谷、布吉島、四前鄉、 「芭楼雅及車首興間」 整難泰國精華 *香本漁報學谷、住福亞洲大海店或問記

黄山八天團

机州西湖等名册

山東十天團

◆准备日書 野南京市 · 無湖市之

本来直航機处開京,转宿於金牌 高麗飯店及花園大港店等

*避覺南京、曲泉、海南、泰 名組遊名輔,細會各地風情 **直航機往南京、住宿會積大 東賓館及花園大酒店等。

度門、武夷山、羅

申週徵額門市(駐漢嶼・東州

▼直航機往返丟港廈門、住宿が 房、温泉酒店及金泉酒店等

、中山震天!

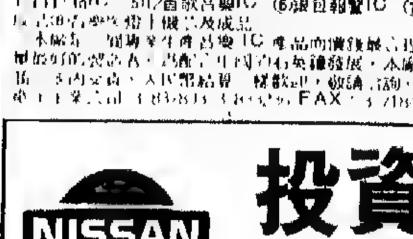
8

0

SESSES.

全自動 雙桶 夏普牌洗衣機

石英鐘音樂打點 上海与度級新又具親東力商樂IC ①繼縮控制的 時十日時音樂日前雙西IC ②自動控制晚上十時到 此回載上12首日點雙西IC ③立體智音樂12首打製 上首11時IC 5月2首歌音樂IC (6)銀色報號IC (7





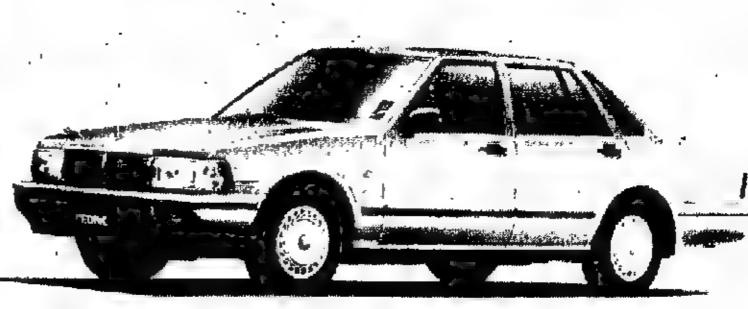
每天特價 \$80元 • 分類廣告 : 大字四個 ; 小宇36個,每天\$12元 專機電話:5-8343063 FAX:5-8381829



日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

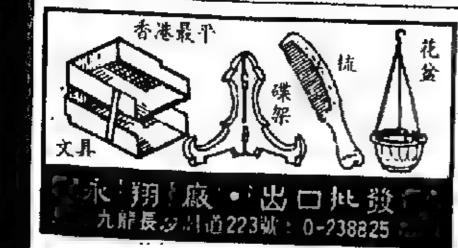


左軚「公爵」CEDRIC VIP華貴型轎車

每天特價 \$80元

• 分類廣告, 大字四個, 小字36個。每天 \$12元

專綫電話:5-8343063 FAX:5-8381829



現貨全新

林 翻



皇冠豐田全線車系





西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內

日本翻新轎車

卡蓮娜●姬仙達●大皇冠

全新左軚日產藍鳥公爵

藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油駄空調

公爵 V6 型3.0特級豪華

全新左軚豐田2.8皇冠

各類農夫車,的士頭, 右軚全新小轎車

全新: 560 SEL, 500 SEL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250

F型豪華八座12座LB麵包車

翻新5至8噸貨車 翻新大實力CW52泥車

實運貿易有限公司 43-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳真: 3-7800647 中運汽車貿易有限公司 ②0-4885511 石崗橫台山羅屋村

※直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨※ 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上 電話:3-7706822(7線)

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外匯。





司 5 8 2 8 6 2 8 6 2 8 6

常備各類左太兒貨全港最平皇冠超級豪華轎車,日產8座豪華麵包車

三電/雪花 汽車空調機總代理及批發

適豐貿易公司

大語美河區公司 R. A. 左財全線車系



營業部:土瓜灣木廠街10號A地下 3-7600665

全新/翻新汽車

歡迎全國各地購買

全新左軟豐田·日產·50鈴車系 日本翻新12座豐田皇冠姬先達佳美

日產藍鳥萬事得929西德左軾平治

業人度2304室

電話・37706463

: 3-437723 3-337383

全新五十鈴左軚

章第 1,37621 SERVO

中國和代理: SUMMA SURYA LTD.
ADD. 1/F, ADMITTALTY CENTRE II, QUEENSWAY, HONG KONG

LEADING BRAND MARK

4 STRORES, ECONOMICAL, QUIET, DELUXE

偵 探 ★由局長梁仁專費★ (3)939989**③939007** 739彌敦道8/F

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件,常備現貨,歡迎大量洽購



行軍68九





冷城台- 無数器 製冷量 -3,400大卡/時 加熱量--5,000大卡/時





HONDA MOTORCYCLE



新數四個程、當油、學解、數量

大 洋 有 限 公 司 香港新界英涌英德街15-33號英德工業中心 第二座四樓(3,(1及1)室。 冷藏車冷凍機 圖文件與:0-248711 電掛: GRANDOCEA



專營:日本汽車·現貨供應·轉口國內

● 農夫車:鯉田、三菱、日濂 · 由 0.75-1.75噸 ●麵包車:豐田 K M37・ YH 51 LB ・三菱 L 300 (88年款)

◆兼華八庄:耀田豪華八座MODEL"ド" ●吉普森:翌田FJ62・三菱LO47 ●貨 車:五十鈴 三差由3-15噸

適行汽車服務公司

光導纖維批發

光導纖維圖作製作

献徵代理,軟理廣告、相牌 ◆裝修及室内設計業人任治 商 雅美显光導廣告公司 電話0-4743736傳資(0-45190 83傳呼機1128233呼3098

●其他特種汽車

經銷國產紙張 各種印刷紙 影印紙等 零洁 批發 代客切紙 服務特區 最大國產咭紙經銷商,雙灰咕纏經銷商 偉大有限公司九龍元洲街130號電話:3 7205285。 事的房子業主 前妻莎朗蒂遇 本專演波

他們的住宅受損去! 示要控告水務公司,原理示要控告水務公司,原理

,鬍子也「雜色」,過爐也銀絲米粉」,而老畢髮深色馬田灰髮,鬍子就像「

關樣

▲覺莎

• 美非然還

被應邀拍戲,且會節,電影院需要整節,電影院需要整節,電影院需要整續。但,樂觀的人類與人類

市場的低作低劣

76

波蘭斯基買

凶宅

畢雷諾士

馬貨

但馬田則脱「没」。老畢説是為了

歡迎來稿

運地公開

歡迎來往

版十第

脚車馬,要在市場上分一杯個人, 紛紛應邀而來, 播久未開戲的獨立製片公司與的清流,已趨白熱化,很的片源荒,已趨白熱化,很好,源,

也也 遊 了非 視 。美 為裝曾

美 中小小人間。為乜的靓女敢着低胸的為性感的鏡頭。上映之時,被剪為性感的鏡頭。上映之時,被剪為性感的鏡頭。上映之時,被剪為性感的鏡頭。上映之時,被剪為性感的鏡頭。上映之時,被剪

小可阿我社面美术間副且孔美一知相小借笑自會孔麗是或玲有,的張為信

開,,的拍他録舊

電

眼

紛製作

白生神比 • 那 焕 痩

0-208708 3~432659

早請場五天今

腐妹姐界世人三

寃

恒定上拱规 10/7 10/9 DPN 10/5

一一萬一人所千德間

千惠 的出 西, 將不式

櫻 的 脳失り 桃 地 記戀 *~ 源 橙。

幻 後效 再來的

國帝 月明

爾莎分唱劇中男女主角。

代表作更强

名且的《小度可扶門並

。杜明戈唱的《美女如爱》 (Questa

o quella》,卡普契爾且唱的《萬惡朝

臣, 没廉恥,真該死》(Cortigiani,

rza del destino),施諾波里指揮領

樂樂團演奏,卡魯拉斯及希臘女高音巴

另一部是《命運的力量》 (Lafo

vil razza dannata)非常悦耳。

維爾蒂《弄臣》歌劇選唱

樂迷接受。 「我想大約會是 「我想大約會是 是在此時,不知

齊

後紫北出

严的可曲港

最喜愛 冬雨》

人·文 一 文 和 作

DGG九十週年紀念特選五款歌劇精選中,有兩款

都是維爾蒂的名作。這一款輯録三部歌劇的片段,《遊

吟詩人》(I Trovatore)由西班牙著名男中育杜明戈

演唱遊吟詩人曼里科,朱連尼指揮羅馬聖潔奇利亞音樂

學院樂團及合唱團演奏,一九八四年發行録音版本,劇

中的著名片段,如打鐵大合唱,女主角來奧諾娜、男主

角曼里科的脉數調都包括在内。維爾蒂的歌劇名作頗多,《遊吟詩

人》由於有十分動人的情節,感入特殊,論魅力,比他的其他一些

男中音卡普契爾且演唱弄臣黎戈里托一角。杜明戈演唱曼圖亞大公

《弄臣》亦由朱連尼指揮,但樂隊知換了維也納愛樂。意大利

一成虎台今一名榜中年

字 色 子太鴻黄早 第四飛場

號 2000 兒住紀21

G 691182

場五天今

拳極太:場早昌南

江珠

117123941

映獻場五天今

些電勁聚球全年88

Unit A

場五週二第

龍虎

I 與家:點 映獻院B

傳卡郁

宣不查兒 洋南 #13B29

場丕天今

騰脈座美

龍 虎

烏廣怡康 语古大:

掹

鬼

映默天今

聚酰催

映獻天今

天

家庭兒又

早請場五天今

羅。張

梁

围在大海

導 冼 演然杞

罗莱

見

都刺薦

家庭尼又

冤氣代新戰地童老

家勝寛一・而易頑

都皇

后皇

天今

演筝 靜婉 龍

维平

0-755733

映獻天今 檀愛集遊

網羅

占 別 別 半 三 半 三 半 三 ・ 龍虎

3-737318

脚

家兔 見

場五天今滿大

快 马新 1 號勁鎖鍊鬼同

場五天今 場五天今 巨刺實全 片激**座**美 ■人驅鬼

0.4922946

影

告院

後:贈 編溜加

作代實洪 1 表88金 月歲漫浪

出逃是只。長月火在

脚拢

天今 月歲漫浪

K7967371

1 表資洪88 作代金年

嫁八十女好場中快

映獻天今院六 血衣 2000雲 身糧鬼

填稿 瑞大

星銀

(2)(1)

場週

雕虎

龍

衣

冤又 家 見 太一最中早 監個後國場

映獻天今

一四幽倩早 、妻點观女基 場夜午晚今 涯天命亡

場五天今

演導然化冼

冤又

映獻天今

場五天今 光存 街 星 吴林林 主大子貴 演維祥**筤** 進合點飢氣等

對爭渴男大模完女卡 象奪显入小林夫人來

相应集

献貢禾嘉。演導然但冼 王音十三 的最三十一香 子蛙, 點 橘佳, 點仔港 使兩神區四連海 **仙碟** 5年 戰基四 吳**遵**穿早國 久奇·周連海 **仙碟** 夜 士家岛 **楊校**場際

場五天今 點黑點點面 妻 爱 號 2000 主姬_拉彭 演莉^拉美 冤又場四今 家見 - 點天

八平四下。 其主數列形 偷角戰克事 加。明岛山

身纏鬼 限極後最嚴心類人破實 品每美餐公影國聯 出海方司片層音

上罐 奥帝 | 愛蘭 | 烟湯 演經 化 | 倫西 | 烈史

北人脚鬼

于片劇喜幻科·瑪亞目即 开题日本 來未越飛 法鬥大城警·場五天今 發爆科英 探神話大 等任年鬼點片家為午好炮心早 雨初夜碟易今庭還夜人四三場 情試就仙魔四西人場鬼點響開

^{應要} 號 ○○ 安愛

威 使天 笑你點書 山將 脚 門 出 別 出 別 出 別 上 九

獨五日即

點點二二九 站教佐 (2)

脚猛鬼

宜不量兒

唔到劇鬼

鴻風場四女流・點 映獻院② 天 血 使 衣 差猛場四 館鬼 - 點

0-4512394-5

天器

樓寫 色妹字 愶 **真** 電 放 車 打 生 造將齊開 1變齊房 楊水場今 花性・早

片質科主強 注劇幻天品 面然雨室静能 冤

又

家見

中 1670421 H

練巴花河沙 | 團大口角件。 站下魚計出 | 侧孔面道填 言言的 映歐天今 寫 字

獨花華華田沙 。

11 Ph 680 1.程 1.領 全 全 樂 鄭 宜盧 [週离]與美雄子椰家秋少

作製室作工影電

(41)

統總

夜加民 場生樂 不見 上領 李 李 梁 鄭 重**道** | 真衡鳳美雄子輝家从少 刻_{半情} 時半濃

3 617199

天 連 火 歲浪中代大 月漫的當時 袋车性擊樂 配龍性樂民 四今 油髮 鳳髮樂民 點天

子兒 上領 孝 李 梁 鄭 宜盧 演演鳳巻紅子輝家秋少

映獻大盛天全

北城 作體演 秦穆巢原 柯 · 選

5-632959

兩 12 兩多 左點主點場大 法 天血 使衣 ・ 湯爾夏間 主動ミック 演录真沙琳 滿春四石火早 佛於點溫伊 易 極火青樓入感

的穿影 男丹 人煙

之布戀拉 子核壞貨。

九六 12 \$ 對馬出出四 軍軍軍軍軍 鬼纏身 宛 义 紨 大血 鬼 觸的最 大血 鬼 地大 史衣 脚猛 網羅

出了她「面終右細 來字終了在於手來 於了她解交叉

吃收時合 通 後 割 , 法 常

・樂勲時法 ----法教

罵和

能目睹现状,體會到視骨友宜,可见了他方接待工作還有這樣那樣缺點,做得為所能,給予照顧和協助。儘管大陸各處所能,給予照顧和協助。儘管大陸各處所能,給予照顧和協助。儘管大陸各地方幾。同時,對各地台胞親屬,也力將被岸同胞及時返鄉省親,共享人排,從不夠周到,逐步做到比較周到,

官論攻擊,只有求同,並無斥異。中共 高屬人士只有肯定開放探視帶來的良好 類進一步緩和,實現「三選」,為雙方 類進一步緩和,實現「三選」,為雙方 與數的和平統一創造條件。 與和平統一創造條件。 與在看來,國民黨高層某些人士存 與認的和平統一創造條件。

是君如自言,觉得不用太過富有,反而是活得比較自在,她已計劃花多三四年時間為自己儲一點私已錢後,就離開這個圈子,於如此對應,有時拍額熱戲也容易惹起對方不滿,故感情很難持久的。

一時一點和一個最大心願,是希望儲的錢為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一間房子,她曾為自己在香港與英國分別置一個房子,她曾為自己在香港與英國分別置一個房子,她們不用太過富有,反而是新聞的。

車中英雄占士·美国明 中的戰功出色,河 中的戰功出色,河 中的戰功出色,河 中的戰功出色,河 中的戰功出色,河 中的戰功出色,河 中 一些空戰場面,更 一些空戰場面,更 一些空戰場面,更 一些空戰場面,更 一些空戰場面,更 一些空戰場面,更 一些空戰場面,更 一些空戰場面,更

爱歉西班

《碧血藍勳》

空興出色

版十二第

不害歌?楊雪儀笑謂不害歌?楊雪儀笑謂不止男朋友不喜歌。 他許當時較為年輕, 他許當時較為年輕, 複試

回望過去也

扣親熱戲

東拍的了。」 再拍的了。」 再拍的了。」 再拍的了。」 東拍如此親熱的場面

張立基唱片暢銷

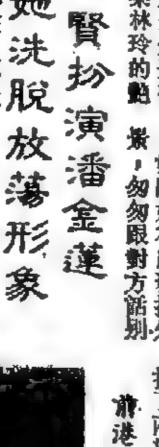
的藝人「友援」或挖角在所不計點將為先」」怎樣加强本台人等先後見記者,透解今後製作大計

野無線情况亦知得較多,他們的作品,可望對無線情况亦知得較多,他們的作品,可望證次政勢的招振强和幕條陳想英,都是無線違次攻勢的招振强和幕條陳想英,都是無線連的架勢

深林玲只認半课、方育平等,他曾 港亦將與對方面党、胡金銓、許崧 實對方才華,今

更多鏡頭是替身 梁解釋受人指責原因 自之中学其中一個乃,此外某周河更怪貴由樂林玲以半身裸露於 釋態度問題,此外某周河更怪貴由樂林玲以半身裸露於 釋態度問題,她說當人前,而且最近遷有 日她剛好在出發拍外人前,而且最近遷有 日她剛好在出發拍外人前,而且最近遷有 日她剛好在出發拍外人前,而且最近遷有 日她剛好在出發拍外人前,而且最近遷有 日她剛好在出發拍外人前,而且最近遷有 日她剛好在出發拍外人前,而且最近遷有 日她剛好在出發拍外

地







的星女

都曾她刚心,不通人總有自己秘密,私願她是會保留的。 楊寶珍又稱,每當她遇到什麼問題,都像數是別所題,兩人好出知心,往往由母親一人她解決問題的。 她是穿上冰衣,仍感激心,曾有一場出浴戲,她是穿上冰衣,仍感激心,但因是刺情所不知解,只好管思油出。 播直持主喜玲寶楊 性戰挑有兼才口練

,大家只心裹有數。
「保持形象,不可以正式公開二一個默默支持他嘅女人,可一個默默支持他嘅女人,可一個默默支持他嘅女人,可

維風配

大島渚來港

OR精能的 717,780 (14篇) 2 **①**天耀地網 **@**X見冤家 ①发要2000號

®飛越未來

@川黒豆

の夜驚情

①鬼猛脚

塞来越纸®

②今夜星光旗欄

起稠他演得投入便足功。他没感到失望。必须經過嘗試才會成 格 的 禁 線

②洗涤能减 ⑤天凝地網 ⑥血衣天使 止 ⑦鬼編身 計 ②夜驚情 ②义見宪家 ● **①**爱美2900第 401,524(8天) 6

8,164,649 (18天) 7,419,522 (39天) 6,140,173(12天)。4,398,740(9天)。1,983,157(3天)。 1,203,175(4天) 1,043,928(18天) 644,536(2天)

717,780(14院)

620,146 (22院)

520,951 (21院)%

377,125 (6院)%

351,926 (19院)

211,292 (22院)

150,251(6時)
129,523(5院)
84,426(1院)

77,638(1院)

五十月三十日止来唐德收入

10,854,987(12天) 茶宣揚愛心

一個女。

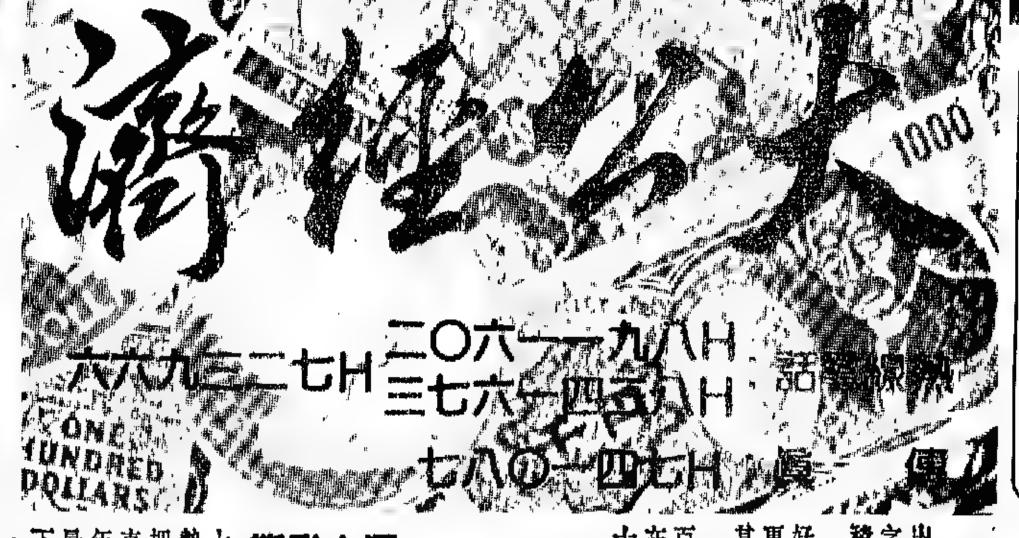
一個女。 監潔瑛頻呻辛苦

▲《下午茶》監製何臘兒邊 運動年,藉此重揚父母關心子女 運動年,藉此重揚父母關心子女 運動年,藉此重揚父母關心子女 電動年,藉此重揚父母關心子女

有孕

李有般妻子有

深厚根源在香港



版六十第

HONG KONG BRANCH						
貨幣	港幣	美元	紐完	溴元	加元	英鎊
儲蓄存款	4.750	6, 000	12, 250	11,500	8.375	10, 250
一個月	8. 125	8. 125	13, 375	12, 875	9.750	11,500
二個月	8. 125	8. 375	13, 500	13, 250	9.875	11, 625
三個月	8 250 [*]	8.375	13, 500	13, 500	10,000	11, 625

升急金租舖店切殷求需場市

本港最新物業交易案例介紹

賀

量稍

恒生指數走勢圖

青洲英坭(集團)有限公司("青洲英坭")董事會宣传、經已接獲長江實業 (集團)有限公司("長江實業")通知,獲多利財務顧問有限公司及加拿大 怡東融資有限公司將代表長江實業之全資附屬公司SUKVIT INVEST-MENTS LIMITED ("SUKVIT"),提出收購所有長江實業資未與有之每 股面值港幣二元之青洲英坭已發行股份("青洲英坭股份"), 取購價的股 現金港幣二十元。青洲英坭股份於一九八八年十月二十八日之每股收成 價為港幣十七元七角。

根據收購建議所收購之青洲英坭股份須不受任何扣押權、抵押、其他輕 轕及衡平權益所限制,並須享有該等股份現有及以後之一切權益,包括 以後所宣佈或派發之一切股息及其他分派。是次收購爲有附帶條件之收 購,條件為接納收購建議之股份數目,連同長江實業現已擁有之靑洲英 **坭股份45.371,142股(相等於青洲栗坭已發行股份約百份之四十四點六)** -及長江實業在收購建議截止接納前以其他方式購入之股份數目,須超過. 青洲英境已發行股本之百份之五十。倘若SUKVIT能購入十份之九或以 上SUKVIT建議收購入之青洲英坭股份,SUKVIT準備行使香港公司條 例(香港法例第三十二章)第一六八條所賦予之權力,強制收購任何未能。 購入之股份。

青洲英坭董事會經已成立獨立委員會,成員爲非長江實業董事之青洲英 **坭董事,以考慮收購建議。該獨立委員會已委聘新鴻基國際有限公司就** 收購建議向委員會及除長江實業以外之肯洲英坭股東提供意見。

包括收購建議及獨立委員會有關建議之文件,將儘早寄發予靑洲英坭股

青洲英坭已要求香港聯合交易所有限公司,由一九八八年十月三十一日 (星期一)上午十時起暫停買賣靑洲英坭股份,並在一九八八年十一月一 日(星期二)上午十時起恢復買賣。

承 長江實業(集團)有限公司 董事會命 富榮秘書服務有限公司 秘書

承 青洲英坭(集團)有限公司 董事會命 劉錢崧 秘書

香港一九八八年十月二十九日

長江實業及青洲英坭各董事(現時不在香港之W.T. GRIMSDALE先生、 PE. NASH先生及曾錦命先生除外)已力求審慎,確保本通告分別就長 江實業及靑洲英坭之事實均屬準確,同時並無遺漏任何足使本通告內容。 爲誤導之資料。長江實業及青洲英坭各董事(WT GRIMSDALE先生、 PE. NASH先生及曾錦侖先生除外)願就此負共同及個別責任。

惠賜多珍 高誼隆情

開業醫海口南洋

£:0.4806133

£34 : 5-8931003 `*`

坡雜貨班輪

基:0-4806133

N (#HILV 8819/8820 19/11 25/11 21-27/11

A接大宗貨物來往

中國及東南亞港口

·收货 截貨 到 離港

芬尼街2號

信律中心別一部號

油 蘇 地 上海街428號

5-647669 大角咀 塘尾道67號A及B

5-8598899 東頭棚 康東樓1,7及8號

	*	<u> </u>	,	·,
w bridge	美國東加	, 11月 2	川,崎	١,
MAERSK RATOR	西南太平洋統	出約11月 3	馬士基 海 陸	
JOWING U EXPLORER	美國西岸 《西北太平洋	11月 3 11月 3	利 遂 太 古	П
A EXPRESS MARU	制路 洛杉磯	11月 3 11月 4	伯 刊 郵	{
E FOR FORTUN	美國東加拿	大 11月4	招商局 次 阪	
ALAXY PLORER	浴尽機组約 西南太平洋	11月4	華 海	\mathbf{v}
OOVER	西北太平洋组	用約11月4	港 郵 統	
AERSK ARLÎN	西南太平洋 西北太平洋	組約11月4	馬士基 百保利	•
COAKLAND EDOM	西北太平洋》 西北太平洋》	組約11月 5	馬士基 海 陸	
AC BRIDGE JFORNIA	西南太平洋/ 洛杉磯組約	11月5	川崎新興	.,
,CKSON RNIA SATURN	西北太平洋 V 西北太平洋	紐約11月 6 11月 6	總 統 日 郵	
RAL HAU	西北太平洋 西南太平洋		港恒	
IARU EAGLE	西北太平洋 関格	11月 7 11月8	利洲國光	
RNET IANT	美國加拿大 紐約	11月8	港恒利達	
GATE BRID AL DIGNITY	GE西北太平洋	¥ 11月 D	川崎	
AERSK	西南太平洋。	紐約11月10	馬士基	
URANCE AKA MARU	西南太平洋;	紐約11月10 11月10	海陸	
I PIONEER	西北太平洋	11月10	太古	
CANT	西北太平洋。	と 11月11	總統 招商局	نو
OR TRIUMPE	I西南太平洋	11月11 紐約11月11	日郵大阪	,
AERSK N COMMERC:	西南太平洋 E塞班島檀香(11月11 11月11 山	馬士基 高 基	
BER ROGRESS	- 西南太平洋紅	租约11月11 11月11	港恒和	,
AGER	西北太平洋紅	虽約11月12	池 陳	
MAERSK YN BRIDGE	西北太平洋		馬士基 川 崎	1
中南美洲	州級 ,		•	
NOORT DURBAN	加勒比海 湘美	11月 2 11月 4	流 華 費利行	•
ARLIN	四次 巴拿馬 加勒比海	11月 4 11月 6		
IANT SABANA	加勒比海	11月8	测选	
ONA ,	南美 西中美洲 加莱比湖	11月10	天祥 新	
ENTRY REGLORY	加勒比海智利	11月16		
S NAUL	南美 加勒比海	11月17 11月17	太 古 卷 卷	
	南美	11月18	淮 苹	,
	開線	4 <u>6</u>		
HARL BAY	澳洲 州里曼特爾	11月 2 11月 2-	太 古 川 崎	
ADRAS IS NIUGINI	新西蘭 新畿内亞	11月 2 11月 3	華 林	
GHT HBISCUS	澳洲 新畿内亚南	11月3	沙 郵	
CONTAINER	澳洲	11月7	香 島	٠.,
KOU	澳洲	11月8	ALL PARTY	
KOU ASHENKO	解西浦	11月9	華・林	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG	開西海 開西海 概要	11月9 11月10 11月10	学·林 拨 成 新 與	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY	新西蘭	11月9 11月10 11月10 11月10 11月11	举搜新送 鄉 林成與初林	·
KOU ASHENKO L LEADER OHSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD	新斯斯 斯斯斯 斯斯斯 斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	11月9 11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月18	学找新送 華 举川 林成與初林海崎	
KOU ASHENKO L LEADER DHSIUNG TERATAI	新西蘭 新西蘭 澳洲 澳洲	11月9 11月10 11月10 11月10 11月11 11月11	举线新送 車 举	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE	新新表演。	11月9 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17	学找新送 華 举川 林成與初林海崎	ð
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY DPE RD	新新表演。	11月9 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17	学找新送 華 举川 林成與初林海崎	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE	新新表演。	11月9 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17	学找新送 華 举川 林成與初林海崎	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE	新新奏奏奏奏表 西西洲洲洲洲里 西西洲洲洲洲里州	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月17	学找新送 華 举川 林成與初林海崎	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE	新新奏奏奏奏表 西西洲洲洲洲里 西西洲洲洲洲里州	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月17	学找新送 華 举川 林成與初林海崎	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE	新新奏奏奏奏表 西西洲洲洲洲里 西西洲洲洲洲里州	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月17	学找新送 華 举川 林成與初林海崎	
ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY DPE RD DVANCE	新新表演读录表。 1.49	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月17	学找新送 華 举川 林成與初林海崎	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE H 貨別 情山、煙台	新新表演表示表 (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5) (4.4.5)	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月17 11月17	華搜新送車 準 排 が 成 以 が </td <td></td>	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE H 貨別 情山、煙台	新新表演演奏表演 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月17 11月17	華搜新送車 準 排 が 成 以 が </td <td></td>	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE	新新家族族族 中央	1月9 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17 11	華搜新送車 準 排 が 成 以 が </td <td></td>	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE	新新家族族族族 中央	1月9 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17 11	■提新送車率川恰 林成與初林海崎和 港	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE ME ME ME ME ME ME ME ME ME ME ME ME ME	新新表演读录办法 四两洲洲洲洲里洲 中一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	1月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17 1	華搜新送車率川恰 林成與初林海崎和 港	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE MED (MED (新新表演读录办法 四两洲洲洲洲里洲 中一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	1月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17 1	華搜新送車率川恰 林成與初林海崎和 港	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE MED (MED (新新表演读录办法 四两洲洲洲洲里洲 中一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	11月10 11月10 11月11	学提新送車華川恰 林成與初林海崎和 D S	ł
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE W M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	新新表演读录》。 四两洲洲洲洲里洲 一〇 1.5 全 1	1月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月11 11月11 11月11 11月11 11月11 11月17 1	学提新送車華川恰 林成與初林海崎和 D S	ł
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE WHITE WHITE WHITE O-4806133	新新表演读录》。 四两洲洲洲洲里洲 一〇 1.5 全 1	1月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月11 11月11 11月11 11月11 11月11 11月17 1	学提新送車華川恰 林成與初林海崎和 D S	ł
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE W M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	新新表演员表示。 西西洲洲洲洲里洲 (C) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17	学技術送車単川恰	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE MID ME MID M	新新族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17	学提新送車等川恰	
KOU ASHENKO LLEADER HISIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE SIDE WHITE WHITE OVER (天翔) V OVER (天翔) V OVER (天翔) V OVER (天翔) V OVER (大河) V O	新新族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17	学搜新送草草川怡 D S N N N N N N N N N N N N N N N N N N	
KOU ASHENKO LLEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE STATE OFF RD OVANCE STATE OFF RD OVER(天翔) V OVER(天翔) V OVER(天翔) V OVER(天翔) V OVER(天翔) V OVER(天翔) V OVER(天翔) V OVER(天翔) V OVER(天翔) V OVER(天翔) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(天羽) V OVER(STATE OVER(ST	新新族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族族	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17	学搜新送草草川怡 D S N N N N N N N N N N N N N N N N N N	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE	新新海滨海海湾。 西西洲洲洲洲里洲 C 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17	学搜新送草草川怡 D S N N N N N N N N N N N N N N N N N N	
KOU ASHENKO L LEADER HSIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE WHITE WHITE WHITE MARKET O-4806133 NG V8829 NG V8829 NG V8829 NG V8829 NG V8827 : 0-4806133 Tapportation	新新海滨海海湾。 西西洲洲洲洲里洲 C 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17 11月17	学搜新送草草川怡 D S N N N N N N N N N N N N N N N N N N	
KOU ASELENKO LEADER HISIUNG TERATAI V PRIBOY OPE CVANCE (A) Mail	新新读集读亦类 (C) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A	11月10 11月10 11月10 11月11 11月11 11月11 11月17	 準援新送車準川怡 ・ 旬 ・ 旬 ・ 旬 ・ り ・ 10 <	
MOU ASHENKO LLEADER HISIUNG TERATAI V PRIBOY OPE RD OVANCE 新加坡貨幣 WYER(天翔)	新新表演演员 A C A A A A A A A A A A A A A A A A A	11月10 11月10 11月11	 準援新送車単川恰 ・ 旬 り い か が が が が が が が が が が が が が が が が が が	
KOU ASELENKO L LEADER HSIUNG THERATAI V PRIBOY OPE RD DVANCE STEP OVANCE MINUT	新新表演演奏表 西西洲洲洲洲里洲 O 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11月月10 11月月11 11月月11 11月月11 11月月11 11日 11日 11日	 準援新送車準川恰 ・ 旬 り り か か か か か か か か か か か か か か か か か	
KOU ASELENKO LICENKO	新新表演演奏。 西西洲洲洲洲里洲 Comporation Composition Comporation Comporation Comporation Comporation Comporation Comporation Composition	11月10 11月10 11月11	準援新送車準川台 1 株成與初林海崎和 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 6 6 7 6 8 7 8 7 8 7 8 7 9 8 1 1 1 2 2 3 3 4 4 4 4 4 7 4 8 4 8 4 9 4 1 4 1 4 1 4 2 4 3 4 <	
KOU ASELENKO L LEADER PHISIUNG TERATAI V PRIBOY PE RATAI V MANUEL	新新表演演奏事奏 (C) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A	11月10 11月10 11月11	準援新送車準川台 1 株成與初林海崎和 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 6 6 7 6 8 7 8 7 8 7 8 7 9 8 1 1 1 2 2 3 3 4 4 4 4 4 7 4 8 4 8 4 9 4 1 4 1 4 1 4 2 4 3 4 <	
ASHENKO ASHEN ASH	新新泉海海海 斯斯泉海海海海 斯斯泉海海海海 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	11月10 11月10 11月11	準援新送車準川台 1 株成與初林海崎和 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 6 6 7 6 8 7 8 7 8 7 8 7 9 8 1 1 1 2 2 3 3 4 4 4 4 4 7 4 8 4 8 4 9 4 1 4 1 4 1 4 2 4 3 4 <	
KOU ASHENKO LEADER NEW LEADER NEW PRIBOY OPE ROLL OF A SHEET NEW PRIBOY OPE ROLL OF A SHEET NEW PRIBOR NEW PR	新新泉海海海 斯斯泉海海海海 斯斯泉海海海海 中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	11月10 11月10 11月11	準援新送車準川台 1 株成與初林海崎和 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 6 6 7 6 8 7 8 7 8 7 8 7 9 8 1 1 1 2 2 3 3 4 4 4 4 4 7 4 8 4 8 4 9 4 1 4 1 4 1 4 2 4 3 4 <	
ASHENKO ASHEN ASH	新新澳澳澳洲澳 C 4 5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11月 10 11月 10 11月 11月 11月 11月 11月 11月 11	 学機新送車業川倍 ・ 旬 D S 1. ・ 1	
KOU ASHENKO LEADER ASHENKO LEADER ASHENKO LEADER ASHENKO LEADER ASHENG VERLED	新新浪涛淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡淡	11月 10 11月 10 11月 11月 11月 11月 11月 11月 11	学技術送車等川伯 本 中間 D 地域 地域 中間 D 地域 地域 1. 地域 2. 地域 3. 地域 4. 地域 4. </td <td></td>	
ASHENKO ASHE	新新表演演演事。 西西洲洲洲洲里洲 C 4 4 5 1 1 有 C 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11月 10 11月 10 11月 11月 11月 11月 11月 11月 11	学提新送車等川伯 ・ 10 D S 1.	
KOU SHENKO LEADER HSIUNG LEADER PRIBOY OPE ROLL SH SE SUNSHINE V886 133	新新表演演演事。 西西洲洲洲洲里洲 C 4 4 5 1 1 有 C 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11月 10 11月 10 11月 11月 11月 11月 11月 11月 11	学提新送車等川伯 ・ 10 D S 1.	
ASPIENKO LEADER HISIUNG TERATAI PRIBOY PRE RD NO FERATAI PRE RD NO FERATAI PRIBOY PRE RD NO FERATAI PRE RD	新新表演演演事。 西西洲洲洲洲里洲 C 4 4 5 1 1 有 C 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11月 10 11月 10 11月 11月 11月 11月 11月 11月 11	学提新送車等川伯 ・ 10 D S 1.	
EUNION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	新新表演演演事。 西西洲洲洲洲里洲 C 4 4 5 1 1 有 C 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11月 10 11月 10 11月 11月 11月 11月 11月 11月 11	学提新送車等川伯 ・ 10 D S 1.	
EDUNKO LEADER HSIUNG TERATAI PRIBOY PRE RD NO FERATAI PRIBOY PRIBOY PRE RD NO FERATAI PRIBOY PRE RD NO FERATAI PRIBOY PRE RD NO FERATAI PRIBOY PRI	新新澳澳澳澳洲 (C) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A	11月 10 11月 10 11月 11月 11月 11月 11月 11月 11	 業機械送車章川恰 ・ 旬 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	

	實際 公 司 全京 和 一周 · 收市 升降" 成交股数市盘1 周息
1.保華宣傳一比一條股,集資三億元購四項物業、聯 4. 嘉道理出情五元八角全面收購大酒店股份。圖泰城 交所表示關注、推知會其財務期間信字表示不會考 市久向嘉道理建議以六元八角購其所持大酒店股。 在保華條股計劃。保華其後宣修取著供股。	1.40 0.35 0.41 0.43 +2.58 1,539,400 -20.00 1.22 11.40 1.96 2.00 2.00 2.00 -1.23 1,104,000 4.12 18.35
現 後 99,504	89 -13, 99 325 -13, 53 154 香港毛舫
代数 A 月 長病 長病 最高	1/8 产作 版 25.80 14.50 15.00 14.80 14.80 - 13,000 10.33 4.73 1.88 1.40 1.56 1.48 1.55 +4.73 1.605,000 5.74 9.68 1.09 0.50 01.55 0.52 0.55 +1.85 824,000 8.12 4.85 8.28 1.09 0.00 12.40 14.20 15.80 13.80 -2.82 75.500 5.30 3.91
011 恒生銀行 50.75 20.88 28.00 27.50 27.80 +0.72 1,280,073 14.94 3.60 (X)5 通豐銀行 7.00 5.65 6.40 6.25 6.30 -13,837,404 8.86 6.19 1.65 - 3,040 76.39 1.85 1.36 1.60 1.50 1.59 +4.61 401,000 - 10.55 (041 圖書標書 3.075 1.86 2.95 2.75 2.78 -0.00 10.55	2.63 11.11 2.63 12.5 3.125 3.225 3.225 3.20 -1.54 31,000 79.60 1.56 11.11 27.5 6.80 5.10 6.85 6.85 6.70 6.75 -1.46 46,000 4.38 7.41 99.60 1.56 8.25 8.100 8.10 -5.81 15,000 4.64 6.70 6.75 -1.46 46,000 42,000 6.94 8.45 8.25 8.27 -1.04 42,000 6.94 8.45 8.25 8.27 -1.04 42,000 6.94 8.45 8.25 8.26 8.27 8.27 -1.04 42,000 6.94 8.45 8.25 8.27 -1.04 42,000 6.94 8.45 8.25 8.27 -1.04 42,000 6.94 8.45 8.25 8.26 8.25 8.27
010 恒建级展 6.00 3.975 5.45 5.20 5.45 14.784,000 8.26 05.2	2.74 5.50 464 長月製物 0.90 0.44 0.52 0.52 0.52 0.51 2.00 855,724 3,54 9,54 0.90 0.44 0.52 0.50 0.51 2.00 855,724 3,64 7.84 1.14 1.10 1.13 1.14 1.10 1.13 1.14 1.16 1.17 1.18 1.19 1.10 1.11 1.12 1.13 1.14 1.15 1.16 1.17 1.18 1.19 1.10 1.11 1.12 1.13 1.14 1.15 1.16 1.17 1.18 1.19 1.10 1.11 1.12 1.14 1.15 1.16 1.17 1.18 1.18<
103 亞洲保險 11.80 6.40 11.908,573 18.68 1.68 0.37 0.44 0.41 0.43 -3.37 1.440,800 - 136 CRUSADER 1.06 0.64 0.83 0.69 0.82 +12.33 10,958,070 14.91 - 153 信託公司A 5.65 3.95 5.30 4.875 5.25 +5.53 2,843,957 7.31 153 信託公司B 1.08 0.93 1.00 0.96 1.00 +5.26 206,450 6.94	4.07 3.80 5.49 1.84 1.23 1.84 1.62 1.80 +5.26 7.944,000
1.27 时務地產 0.92 0.71	5.45 5.09 5.06 5.06 5.06 5.06 5.06 5.06 5.06 5.07 5.09 6.00
166 國銀亞州 0.265 0.10 0.132 0.10 0.124 26,713,410 26,713,410 27 1.22 0.78 1.22 0.78 1.22 0.78 1.22 0.78 1.22 0.78 1.22 0.78 1.22 1.03 1.20 +15.38 241,401,500 17.34 165 明耀發展 2.09 1.01 1.47 1.37 1.37 1.37 1.37 1.37 1.37 1.37 1.3	3.60 2.44 先施公司 42.75 22.60 42.75 38.50 40.75 40.95 743.000 18.79 5.66 3.00 117 謝 施 施 1.21 0.495 0.63 0.59 0.61 +1.67 19.817,600 3.43 17.44 188 松華風荷 2.60 1.46 2.65 3.975 4.40 +10.00 4.544,540 14.32 3.18
227 187 182 184 182 184 185 184 185	1.25 3.90 (大郎 公) 2.27
261 京地財務 0.74 0.66 500 480,00 482,00 +0.42 630 12.25 265 備利投资 3.20 1.60 0.91 0.90 0.91 -2.15 657,000 28.99 1.65 195 樂古置業A 125,00 40,00 40,00 480,	6.59 6.65 6.05 194 奔 達91 0.58 0.29 0.47 0.45 0.45 1.70 1.70 1.62 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70
1.35 0.65 0.66 0.66 -2.86 552,638 20.47 0.235 0.285 0.24 0.27 +9.76 866,900 41.54 70 第 年 0.603 0.248 0.39 0.315 0.325 -13.33 7,780,000 3.48 (2.38 2.38 2.38 2.38 2.38 2.38 2.38 2.38	416 國泰城市94
360 大東電視 54.00 42.50 54.00 51.00	3.50 37 銀 資明 0.38 0.213 0.226 0.213 0.213 -13.06 240,000
003 中年以来 18.70 14.20 17.00 16.20 16.70 2,782,655 23.64 2.22 20 20 3.60 2.30 2.75 1.640 19.69 2.75 3.60 2.30 2.75 3.64 2.22 20 20 2.75 3.64 2.22 20 20 2.75 3.64 2.27 3.75 3.64 2.27 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75 3.64 3.75	715 第一大科91 3.30 1.40 3.10 3.10 5.10 - 20,079 143 維 科32 2.15 [.03 1.83 1.75 1.82 +1.11 1,025,282 - 418 維 森34 0.93 0.335 0.73 0.68 0.70 -1.41 7,682,610 - 78 045 接續集團88 30.60 23.80 24.30 24.10 24.30 - 20,436 - 20,436
282 百 業 0.00 0.00 12.17 443,300 9.40 7 22b 贴班地畫 1.17 10 155 156 - 64,062 9.20 7 131 单 单 1 1.52 1 1.	1.52
123 黑宝顾原 3,175 2,675 2,975 2,96 2,36 4, 175 2,975 2,96 2,36 4, 175 2,975 3,05 40,88 1,100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	1.43
367 柱士機構 0.60 0.41 0.50 0.475 0.49 -3.92 4.212,992 3.98 4.90 1.57 1.04 1.22 1.18 1.20 -3.23 3.279,329 14.29 2 3.53 牛奶國際 5.65 3.80 5.65 3.00 8.61 5.31 40.89 33.000 8.61 5.31 412 附来结局 1.70 1.00 6.65 2.00 5.90 1.45 2.000 1.74 1.45 2.000 1.74 1.45 2.000 1.74 1.01 1.45 1.28 1.45 +7.41 4.519,898 3.82 2	201
369 1 1 3.60 2.10 2.275 2.20 2.27 10.564,000 2.275 2.27 2.275 2	48 48 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
015 恰和控股 14,20 9,50 14,10 13,50 14,00 +1,45 5,077,146 9,52 3,39 191 廣新國際 2,40 1,47 1,78 1,67 1,75 +1,16 3,996,625 - 2,57 096 利豐公司 8,35 4,75 8,15 8,100 8,15 +0.62 284,000 10,75 4,17 194 解剧 图 3,675 2,30 3,30 +1,54 1,136,595 11,07 5,45 277 太 图 2,325 2,05 2,175	153 15 15 15 15 15 15 15
724 建 生 10.50 8.85 1.00 +2.04 617;712 11.51 0.40 932 大寶地產 0.237 0.168 269 大寶地產 0.237 0.168 269 大寶地產 0.237 0.168 269 大寶地產 0.239 0.175 269 大寶地產 0.89 0.45 0.79 0.85 14.598,000 4.50 5.29 0.81 0.81 0.56 0.63 0.63 -8.70 984,128 2.86 15.	38
(87 大 音 B 3,45 2,475 3,125 3,05 3,10 - 3,045,043 10,11 4,00 278 差 1.27 0,83 8,384,000 - 1,85 5,182,775 13,69 4,47 206 徹 利 行 0.76 0,24 0.48 0,数5 7,45 -2,17 22,511,400 - 283 億 全 2,85 2,00 1,35 0,55 1,36,826 21,81 0,99 287 水 段 1,35 0,55 1,03 0,96 1,01 4,00 1,35 0,55 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,0	146 149 149 149 149 149 148 14
13 1 14 1 15 1 15 1 15 1 15 1 1	344 安 軍91 1.08 0.30 0.58 0.50 0.53 -7.02 132,000 - 421 于民工報90 0.81 0.171 0.51 0.47 0.50 - 401,750 - 377 房 勝92 0.80 0.24 0.36 0.35 0.36 -2.70 53,000 - 424 玉 銀84 0.242 0.062 0.068 0.065 0.068 - 1.533,882
105 數數國際 3.45 1.76 2.525 2.375 2.425 -3.96 1.534 10 18.25 2.23 1.48	426 類 1992 0.50 0.10 0.34 0.30 0.31 -1.59 3.298,000 10/ 実力電子引・ 0.186 0.05 0.05 0.05 - 12,000 - 12,000 - 13,
039	410 港澳發展89 0.295 0.144 0.195 0.178 0.184 -1.60 28,444,000 428 商 豐州 1.40 0.36 0.60 0.56 0.60 +3.45 114,560 442 常 美宝 0.61 0.216 0.39 0.36 0.385 +1.32 1,914,000 442 湘 東守 0.535 0.118
(7) 実産業 6.95 4.26 6.75 6.15 6.45 +1.57 7,205,650 28.67 2.47 7.45 4.40 7.00 6.90 6.95 -1.42 1,456,000 17.16 3.31 7.45 4.40 7.00 6.95 6.95 6.90 6.90 -1.43 9,500 25.92 2.10 7.8 富豪西店 3.75 1.73 2,125 1.92 2.075 25,816,770 7.01 4.98 115 忠徳石油 0.86 0.29 0.39 0.38 0.385 -1.28 168,000 - 12.5	99 4%5 組 赤93 0.38 0.076 0.27 0.29 0.25' -10.71 528,000 - 432 利 與90 0.74 0.28 0.45 0.43 0.45 - 70,000 - 70,000 - 425 值 解92 0.50 0.12 0.187 0.175 0.18 -3.74 4,351,500 - 430 值,解92 0.96 0.49 0.70 0.64 0.69 +1.47 698,200
194 坐標準度權 2,275 1,44 2,25 2,05 2,20 +2,33 6,780,000 - 136 6,7	44
114 別科技	400 新 妹 前9: 1.15 0.36 0.83 0.77 0.77 -7.23 242,035 - 454 爪 住留 1.47 0.26 1.12 1.06 1.10 +1.85 814,000 - 160,000 - 16
1/3 単元 1/3	4/3 数: 点: 每9190 0.419 0.18 0.26 0.25 0.25 0.25 1.21 51,872,600 0.470 数: 点: 每919日 0.56 0.20 0.39 0.345 0.37 12.78 13;694,360 0.39 0.39 0.355 0.3
3,774,403 3,774,403 3,90 1,232 3,525 3,425 3,525 - 1,383,000 9,12 3,65 213 樂華電子 1,41 0,60 0,89 0,85 0,89 - 3,122,600 6,18 8,9 438 太平協和 1,34 0,46 1,00 0,98 0,98 -2,00 220,000 17,44 2,04 (1): 資産電視 15,50 11,20 14,40 14,10 14,30 +0.70 1,201,350 14,73 4,48	474 與利林接到 0.36 - 0.057 0.072 0.068 0.072 -1.37 2.890,000
1.20 0.64 0.67 0.64 0.65 -2.99 5.684,900 -243 品質企業 1.09 0.67 0.77 0.71 0.76 +5.56 8,925,100 4.89 13,16 233 基层集业 3.35 1.81 2.625 2.50 2.625 +0.96 980,400 9.62 5.71 4/2 海運電子 2.10 0.73 1.03 0.85 0.89 -13.59 29,417,000 3.18 8.95 204 新聞企業 72.50 63.50 72.50 68.50 72.50 72.50 68.50 72.50	6 459 单 生D2 0.077 0.041 0.049 0.048 0.049 -7.95 350,000 - 489 单 92 0.87 0.37 0.72 0.69 0.71 +1.43 7.868,510 - 380 美險難科 2.60 1.70 2.30 2.25 2.275 -5.21 18,500 - 381 美險難科
1.86 1.06 1.83 1.78 1.82 +0.55 1.634,000	181 大阪単元 2,25 - 1,81 1,92 1,88 1,89 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 18,000 -3,57 35,75 35,750 -3,57 35,750
1/3 脚合地度	49.3 中 銀91 0.50 0.218 0.246 0.242 0.242 -1.63 224,000 - 496 单 銀91 0.51 0.11 0.157 0.144 0.151 -1.51 41,238,610 - 1.09 建筑值 0.565 0.03 0.247 0.28 0.27 0.28 -6.67 38,200
25 世紀城市 1.87 0.76 1.61 1.57 1.59 -0.15 2.720,351 15.74 2.20 2.525 1.42 1.90 1.70 1.90 +6.15 2.287,200 2.325 1.42 1.90 7.30 7.40 -1.35 9.036,560 9.61 2.97 112 全時電票 2.125 1.16 2.125 1.16 2.125 2.16 2.125 2.16 2.125 2.16 2.125	502 時 推到 0.9: 0.116
1.7 单人世界 0.44 0.211 0.226 0.216 0.227 +2.71 11.465,000 - 13.22 1.49 1.22 1.49 1.22 1.49 1.22 1.49 1.22 1.49 1.22 1.49 1.21 1.15 1.17 -3.31 9.502,000 - 13.22 1.50 0.65 0.445 0.45 0.46 -4.17 820,000 26.90 4.07	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
速果进行用最大权交替最分类	
大龍區分行 大龍區分行 大龍區分行 大龍區分行 大龍區分行 和 個 九龍城道56號B及C 3 654325 英 海 石[6] 面 6 (1) の 一242121 長 洲 人版街 日 日 日 日 日 日 日 日 日	数D 5-9830782
	横中心大順A2 5-9848261 6-8號 5-9857361

幽銀亞洲、集團 有限公司附屬機構

0-4920256

0-4589802

0~750411

灣 青山蓮印一135號

朝 元朝大馬路12號

門 电景大厚地下高级

3-916353

3-915483

3-7180880

3 324505

人談多項大型新建設項目

畑發電機。陳作民表示,汕頭市機組,此外,選將由日本引進市日,汕頭將先行由法國引進十萬年, 沖頭將先行由法國引進十萬連六十萬瓩。

周

| 右起 | 邱晴、|| 南南海口分行



哲理條例》處間。 經查證屬實後,將 都須嚴格遵照執行 企業、單位、個體 凡在深圳特區内的

去年創匯六億美元

改經年十

南商

層商



逐輪車隊及保稅品的監管條例與措施等理的重輸車隊及保稅品的監管條例與措施等地有關的企動財務機構,開辦保稅倉業務工業區的一項達四百五十九萬美元。另有七天,的一項達四百五十九萬美元。另有七天的一項達四百五十九萬美元。另有七天,發展保稅工業區建設。 以前年底前外商在一个,發展保稅工業區建設。 以前年底前外商在一个,發展保稅工業區,與前年底前外商在一个,發展保稅工業區,與前年底的投資總額達一億港元。

仍須對非需要項

續穩定

家海運中進行 近千名

谷

高 主

17. 27 18. 20 19. 20 20. 25

副

Ming Sung Indus 香港干諾道西144-151號

香港皇后大道中151-155號兆

陸空貨物運輸,拖箱

香港苹珠海苹世界名 逢星期三、六開行 *香港二蛇口、廣州、黃埔、

中山、肇慶、太平、容奇、江門 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州

逢星期二、四、六開 轉口貨、散貨、及貨 ★可安排專船接運大宗

德輔道中272-284就畢業商業中心 Line 5 8151812 5-44 Telex 85913 SNAMI Fax No. 5 42234

科達牌 FORTEC ET318C 輕巧手提式中英文電子四色繪圖打字機 更易學、更易用、更多功能

歡迎與其他同類產品作任何比較

操作自如●率先採用筆式 四色印字的中英文電子繪圖 APPLE等私人電腦●交丶直流電 兩用 • 輕巧手提式 • 携帶方便 ●附保用卡,保用一年●隨機附送 整流器、繪圖筆兩套及詳蠢使用 手删一本。

專利登記:英國8619528 中國87105564 上中文字母輸入法發明人——區卓進先生 卓上中文字母輸入法發明人——區卓별先生 」

本人希望推得以下資料:]兼取「中華文電子四色繪圖打字機」目錄一份。《鄭資及手模費料.00》] 樂取「中英文電子四色繪圖打字機」使用手册一本。(郵資及手續費\$20.00) 使用手册內容包括;系統使用介紹、卓士中文字母輸入法、卓士字母 索引、部前衛引表等。 中國合作單位及代理;三亞市關發達設備公司

香港合作單位:兩本集團

KEEPING ONE STEPAHEAD **查詢治購請聯絡港澳區經銷商:** 大興貿易公司 香港銅鑼灣波斯富街69號高華樓3樓 **電話:5 755085 · 5· 754560** 電標:6686/ KNOLF HX 電報掛號:THTCOMUL 中豐國際有限公司 中原陳列定:中區環球酶構養模114室 電話:5-225768, 3-7970728

收/被貨期 <u>船名/航次</u> 熊岳城 320

大連北洋輸船公司 DALIAN BELYANG STEAMSHIP COMPANY 香港◆─→上海◆──◆大連 散貨班輪

北**瓜BET FENG** 8819/8820 7/11 5-7/11 10/11 北**加BEI FENG** 8821/8822 23 -25/11 28/11 收貨站: 富人C產動界电門踏石角40區地段612 電話:0829311 1代理:金輪船務代理有限公司電話:5-218482 香港皇后大道中24~28號亞細亞行八樓706~707室 **聞文傳篇:5-8450667 健傳:72858 LPSHP HX**

定期班輪 香港、黃埔、鷹州

胜港 到法 <u>新 次</u> 船名 稿批集款 2 125 N 1/11 2/11 3/11 糖拖集駁 2 126 N 7/11 U / 11 9/11 糖拖集取 2 13/11 16/11 總代理《連江航運有限公司》

青海皇标大道中24岁8强带制造代入建206%26万余

活的 206.178 **溫泉州為 5 84**55666 难识。12858 是PSHPE和

业貨期 监遗 . 放 . 次 推進

承接貨櫃及散裝貨

AL MARITIME MERCHANTS RESOURCES HENG HONG

S INTERNATIONAL

RN WORLDWIDE

Y.S.N. LINE

5 8317589 離期 OAC **5-831768**3 離期

5-8317575

開航 1/11 4/11

開航 2 '11 7/11

CALABAR

)/11 5/11

卸船

VIRA BHUM 香港 →新加坡 兼收巴生、庇能、楠樹 總代理:華洋行有限公司

航次 截貨 離港 VIRA BEOM 43 30/10 1/11 VIRA BHUM 44 13/11 15/11 45 27/11 29/11 全貨櫃定期直航班輪 截貨 雅港 30/10 1/11 29SB 13/11 15/11 335B 27/11 29/14

3-7213113 **5-284701** 5--295501 **5-459059** 5-4571858 5---591901 3--7217223 5-438663 B-444126 **6 -- 724**318

5-743434

3-497632 5 -7391911

6-459861 6-453911

5-255191 6--8317608

5-422323

5-450311

KELANG.PENANG

FUKUZAKI MARU V69

GLOBE EMERALD V23

電話:5-295501-(3線)

特別承接危險品貨櫃

收貨站:大榮東業貨倉 0-4970425

貨運代理

快達船務貨運代理公司

利臨大厦1406室

電話:5-8613545

REACH 圖文傳道:5-8650941

香港→馬尼拉→宿霧

全貨櫃定期直航班輪

香港---曼谷

全貨櫃定期直航班輪

己獲曼谷港務局優先泊位權

香港 古大港

全貨櫃定期班輪

香港油輔道中244-25b號

東協商業大厦23個

22.5 8151368

03 1B 4/11 7/11 15 1B 11/11 14/11

04HB 19/11 22/11

RCI

FAST 香港灣仔洛克道 93-107 號

電傳:71988 JSPER H)

5-295588 (3線)

3/12 5/12

閱

SIRIUS V32

李波外運期租船

MS. "FING JIANG"

香

好服務。

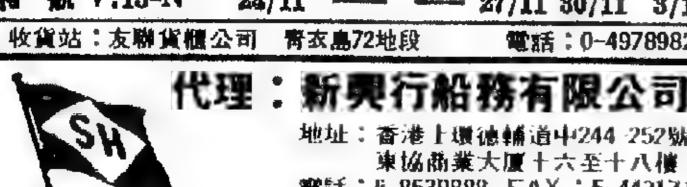
該輪第一航火將於十一月三日隆季為 收載期:30/10-1/11

聯繫電話:H-8317590 > 8317596 8817586 > 8317584 8317585 > 8317565

今後之船期情况敬希垂注本公司船期廣告。

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO. LTD. Bridge Line 友航輪船有限公司

船名/航次 香港 海口 新港 厦門 上海 釜山 RAYA HAPPINESS 樂 V.58-N 8/11 11/11 FAIRBRIDGE 利 航 V.12-N RAYA HAPPINESS 利 樂 V.59-N 22/11 28/11 FAIRBRIDGE 航 V.13-N -- 27/11 30/11 3/12



地址:香港上環德輔道中244-252號 東協商業大厦十六至十八樓

電話:5 8539888 FAX:5-443177 國際運輸實業有限公司

電話:0-4978982

香港◆→黄埔◆→廣州

(貨櫃及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口

各類危險品 承辦中國→ →世界吾地聯連服務,簽發全程提單 廣州黃埔新港外運大樓五樓

電話 : 678900 (内線2/18, 2/36) 2701.13萬.2/0862 **唯傳:44801 INTLEO ON 圖文傳載:678900(2718)** 廣州聯絡處:廣州場市東路3/6號北方大厦807臺。 電話:753888(内練809) 香港代理:中環夏思進上 "就美國銀行中心二十九樓 電話:5~20368]。5 8464874 戦待:66620 GUOJI HX 圏文傳載:6-8452428

H 綠納也維至京東設並

航空停

添更多

#

全貨櫃國際聯運

定班輪: 廣州新風、芳村碼頭:毎星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。 黄埔、中山、毎星期南班。 江門:江聯18 : 江聯28 : 每星期兩班:天天收貨。

汕頭:振華 1 號。粤海418。每星期兩班。天天收貨。 湛江:粤海419:毎星期一班。

東方海外貨櫃航線

登谷

全貨棚定期班輪 進星期日開出

中華体冠 5/8

NORDHEIDE

RR, RATNA

散选/全货機 閉出

CFS_CY

珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山淵石:三天一班。 海口。每星期一班。 其他服務、承接差船、法上運輸、拖車、裝、無貨權箱業務。

本公司代理其他就讓之大小點點,實提供廣東省外路全集裝箱。 散雜貨運力。備有性路貨櫃拖車服務 地址:香港干諾道西1-3號 收貨站:九龍灣啓興道1-3號廣東貨倉中心 個利商業大厦廿五權 CFS/TRS:3-7556557 電話:5-414663

3-7560016 3-7989598

OOCL 東方海外貨櫃航線

嘉倫納航運 KARANA LINE 郷加速・温水

87/S 4/11 5/11 6/11 RATIH 秦國資單 94/S 7/11 8/11 9/11 | 格旅:10/11

THAI JADE (兼收全貨櫃往星加坡) (数貨時間· CFS 下午九時 企構貨下午五時正)

電話5-8627170~2

台: 5 8591533

★ 定期航線 ★ 本公司安排所屬船舶專行1019及專行1020定期配行 香港中湛江、海口 香港收貨站:电門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-812808

潜江代理:中國外輪代理混江分公司。電話:22914 香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容寺、江門。 <u>墜塵、蛇い芋換水当る口岸</u>

礪頭鞍卸:本公司在港、光析界公共最和區設有一八個碼頭泊 位,提供船舶装卸服務,歡迎垂詢, 温水運輸:本公司排有截貨量600-2000噸差船20艘,400-900 · 匹拖輪? 被,承报港口收運及大船收交貨業務,大

宗貨物價錢特平。 本港作業:承接集製箱施、折、八等業務・服務快捷妥當。 五。井中境干諸道西28號威腦商業大廈主樓610~612至一 I be not this amount of Fidy 28 depletioned Hood W & A to

Teles 82699 CK DH Fix 引筒文码点类 Fax 5 462985。



5/11 6/11 7/11 古北口 "XI-FENG KOU" 事举口 15/11 16/11 17/11

城 25/11 26/11 27/11 一香港—上海航線(*桑收新港貨)

"XI FENG KOU" 喜举口 30/10 2/11 3/11

"BIN GHENG" 核 域 10/11 12/11 13/11

"DELAWARE GLORY



(格航 : 16/11

|到港 | 10/11

| 到港:1/11

文件部 (出口)5-8615515

】收货站。利高集連倉庫有限公司

(人口)5-8615526

散貨•油塘灣東源街8號

奖添货櫃465地段MTL對面

本公司代理百多艘船舶川航港粤

並承接各類貨物從香港還往下列口岸

天天開航、每天1 2班

黃埔、廣州、市橋(番禺)、中山、小欖(中山)

每辈期 2-- 3班

前 甲子(陰豐)·汕尾(海豐)·井岸(斗門)·太平(東莞)·莞城(東莞)

兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證

船期頻密·青客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到·歡迎垂詢

地址:香港德輔道中244~248號東協商業大厦十字模

電話:5-436600

海口、三亞、湛江、濱口(廣州)、江門、鶴山、淵石(佛山)

溴頭(**康陽)、平海(惠東)、烽火角(台山)、攀騰(高製)、陽**汀

容奇(順德)、河口(新會)、水口(閉平)、九江(南海)

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理|香港中環國際大厦901-2室

KLINE

智利各埠、Iquique, * Valparaiso, San Antonio, Antologasta, 加勒比海 + A Cristobal,

& Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, RLCL Acceptable "HIMALAYA MARU" 西非 · Apapa, Lome, Abidjan,

澳門接鐵處 澳門嘉豐航運有限公司 中心人座1101室 電話 • 553311

傳真機 • 569233

達百鐵,大四没一事而達 户

發展蓬勃貨櫃

學

死號 百貨

重視掛號:CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX

KOTA EAGLE

EVER GENIUS

ASIAN SENATOR

UNY HUMANITY(下年)

AYSEN

VICTOR

VIGOUR

WALLEM

WILLY

·維利

世冠

收/截貨

27-31/10

31/10-1/11

29/10-3/11

WARHAI ENTERPRESS

WORLD CROWN

今日明日出入口船隻

KOTA EAGLE(DRAGON AJ (下海上海) NORDHEIDE(上午上時) 单个名 XI FENG KOU(丰夜) HSING HWA(11)48 MULPHA KLUANG(下午)馬尼拉 WILHUMANITY(下生上時)台灣 PLEIADES(下生) * 全潮 XIN HUA 8(FA) MAH IV(下午四時) MIN MAO(上午也時) ASIAN SENATOR(下午四時)新加坡 MENDOZA(TNIE) 敬利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY(上午十一時)日本 A 華 林 馬士基鹿特丹MAERSK ROTTERDAM(下午五時)

KORRIGAN(上午一時) ASIAN CEMENT NO 1 (上午四時)花逝A PINGDINGSHAN(。上午八時)。上海 GAOSHÁN(下午上時) ZHEPENG(上作--時) 业则 EVER LIVING(上华五時)台灣 YONGAN(上华八時) CAMPBELL ISLAND(市中)台灣

KOBE VELENJE(下午) NIKOLAY TIKHONOV KAN WILLINE ORIENT(下午)阿拉伯灣 HAGONOY(下华) BENALDER(14) KIEN HWA 2 (上午) NORDHEIDE(下午) EVER GENERAL(上午) 欧洲 福他思尼拉FROTA MANILA(下午) 消美

上海新海航業有限公司

船名/航次

看港二上海 貨箱/散货班輪

新海華"NEW HAI HUA" V.42/43

新海利"NEW HAI LEE" V . 19/20

香港≒天津(新港)貨箱班輪

普港中福州 貨幣/飲貨班輪

新海魔"XIN HAI YUE"V.13/14

天濑岭"TIAN YAN" V.67B

天斑輪"TIAN YUE" Y.108B

閩安航運企業有限公司

尚資"MIN MAO"V FA008

嘉禾輪船有限公司

JIA HE SHIPPING CO. LTD.

高 致"JIA FA" VAF064/065

永安"YONG AN" V. FY 027/028

崇安"CHONG AN"V.27/28(散货班輪)

收货站:葵涌现代货櫃碼頭

船名/航次

香港→厦門

船名/航次

天與輪"TIAN XING" V. 3 A B

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理:金發船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

(全貨箱班輪)

(散货班輪)

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

兼收北京、石家莊、泰皇島、唐山、大同、保定、邯鄲、蘭州、太原、唐沽、西安貨

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

WINDWARD(下午) KORRIGAN(下件) **EVER** LIVING(下中) YUN CHENG(下午四時) 巴承馬先 PANAMA MARU NL VAN NOORT 有SINGAPORE GLORY 釜山湛騰 LHIMALAYA MARU BAY BRIDGE(上午) KIANG REEFER LAMON BAY(下华) **NEW OASIS** EVER GENIUS(下午記時)美國 NEP JASPER REX STAR VILLE DE VEGA GLORIA(下午一時) KUO CHIA LADYWARRI TIAN YAN(下午二時] TA TUNG 2 ACE CONCORD SHANG HAI(上午七時) A WORLD TIGER 渣準馬德拉斯NL.MADRAS ANCHUN RUHLAND(上午十時) 黄埔塢 ASIAN PEARL(上午六時)澳洲 NAMGANG GLORY BLESS CONTAINER WANPING(下午十時)

SULONG(上午六時半)

築潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港⇄中國各港回散貨雜炕線

"NAN FANG 907, 908, 909"

瞬川二號 "QING CHUAN 2 "

音"ZHI YIN"

台"QIN TAI"

龍山 "LONG SHAN"

《毎星期兩航次》

《每星期兩航次》兼收海口防城散貨

"史土出3,4,10,11,12,13,14,15,16,25,27,28"

(廣東省土産進出口分公司屬下船隊)

厦水運 XIA SHUI YUN 24 "

代理船舶往海外(歐洲、西非、星加坡、亞洲等地)各

本公司受船束委託為多個國內港口之暫運代鞭。並

5.8317563 在廣州·水口·黄埔·石歧·容奇·東莞·

建頭、粉會、鶴山

抵一雕期 港口,如青客委託以專船接運、轉運大宗貨做,請聯黎

7-9/11 本公司電話5-8317572,8317565,8317567

三天免費倉期

龍華 "LONG HUA 1, 2" 汕頭號 SHAN TOU

9 - 13/11

船名/航次

HUA CHANG"

SHANCHA

ACE CONCORD

XI FENG KOU

HSING HWA

KUO CHIA

星加坡歌莉SINGAPORE GLORY

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓

23-30/10 天 入前 5 日3 25500

抵 解 期 8317591

出) 6-8317582

) 68317675

出)5.8317577

(入)5-8317599

6-7/11

收貨期

28/10-4/11

MODERN TERMINALS LIMITED

28-30/10

(出) 5-8317585

抵/離期

28/10-5/11

1-8/11

1-2/11

5-6/11

30/10-2/11

5-7/11

8-10/11 (入)5-8317500

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫

將優先提供倉位給客户貯存,並有充足貨柜車位及先進機械為客户承辦裝、

田) 5.8317580

FENG NING(上午九時)

馬士進鹿特丹MAERSK ROTTERDAM歐洲 現代橋 RUHLAND(下午) MENDOZA PLEIADES 基隆釜山 DRAGONIA MULPHA KLUANG QING YUN 新加坡巴建 BOONKRONG I(上午) SHANCHA Kai shun 凱春 HAGONOY(上年) CAMPBELL ISLAND(下午)西南太平洋 SHOU SHAN YUN FENG MILD TRAN SAMLEE 5 - 442800SEAWISE 5 - 443226海柏 SEAPAK SHIPPING **5** - 592948 森那身 SIME DARBY 5-433902 SHUN CHEONG **5-249096** SUN HING 5 - 8420888太古 SWIRE 5-264311 SOUTH WING 5-405689 SINO EXPRESS 5 - 8150833TA YUEN **6-468151** TRANS-OCEAN **5-591065** TRANSREGIONAL 5-763110 UNION OVERSEA 5 - 412821 - 4UNIQUE SHIP **6** —731828

新加坡印尼

恒和 整整 YICK FUNG YONG YUH 達 AHRENKIEL AM.PRESIDENT LINE ARYA BARBER WILHELMSEN 冒保利 BEN LINE CCJ SHIPPING CENTRAL MARITIME C.F.SHARP CHINA MERCHANIS CHINA RESOURCES CHO YANG CHIN SHENG HONG CHU KONG CMCR CONTEAST SHIPPING COSMOS INTERNATIONAL 選選 COSTRAN CRESSON DAWIN DODWELL 一类

5-411883

5 - 250031

5 -283911

5 - 592031

6-455156

總代理:配华夏企工有限公司

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港、上海/南京、全線箱定期班輪

意收瀋陽·長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳米斯盟籍貨

(貨箱班輪)

收貨期

收貨期

1-2/11

3/11

收貨期

1 - 5/11

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓

CHINA OCEAN SHIPPING CO., JIANGSU BRANCH

兼收往上海、蘇州。無識。常州、南京整箱貨

蘇 构M.S."SU HE"V.1810/8611 20-22/11

M.S."YUN FENG"V.088/089 24-28/10

運 度M.S."YUN FENG"V.90/91 10-13/11

豐M.S."LU FENG"V.174/175

裕M.S."LU YU"V.42/43 18-20/11

山東省海運公司。SHANDONGWARINE SMIPPING CO.

CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.

散貨班輪

EIM S. SU OP V. 8831/8832

大連集装箱機船公司

香港二大連 貨箱班輪

DA LIAN MARINE SHIPPING CO.

香港二大連 散貨班輪

LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO

香港二青島 貨箱班輪

香港二角島一散貨班輪

"AM.S."SHUN QUAN"

金虎泉M.S."JIN HU QUAN"

滋M.S.''HUA WAH''

禮景原M.S. LIAN QUAN

TIENTSIN BRANCH

香港二天津

船名/航次

A VESSEL(全貨箱)

閩 海224 "MIN HAI 224"

船名/航次

大連海運公司

船名/航次

遊海2號"LIAO HAI 2"

白銀山"BAI YIN SHAN"

各豐航運有限公司

船名/航次

DA'LIAN CONTAINER STEAM SHIP SOMPANY

香港二南通/張家港 全貨箱定期班輪

江蘇省遠洋運輸公別

5-433366-8

DONG FAT DONG WOO EAST ASIA EASTASIATIC EASTERN WORLDWIDE EAST WEST ETERNITY EVERETT EVOLUTION 顶達 EXPRESS SHIPPING FAR EAST ENTERPRISE 華夏 EXCELSIOR SHIPPING FIVE-OCEAN FREIGHT-TRANS FU JIAN FULL SPEED FUNG LEE HONG **GUAN GUAN** GOOD HARVEST HONG KONG ISLAND 香港海運 HQNG KQNG MARITIME

25 5 8317668

抵/離期

6 - 7/11

22-23/11

D-8317577

抵入難期

避風

13-15/11

E 8317577

(入)5-8317589

(出)5-8317581

抵/離期

5-21/11

20-22/11

入) 5-8317587

出) 5-8317683

抵/離期

2-4/11

15-17/11

25-30/11

入) 5-8317585 出) 5-8317571

抵/離期

20-27/11

ONGDAO

抵/離期

2-4/11

29/10-4/11

YAMASHITA-SHINNIHON

B -- 295501-4

5 -8591133

5-592021

5-282228

3 - 7221722

5-458131-5

5 -8528222

3-7213111

5 -257091-7

5 -- 8880833

5—833196**8**

5 —440555

5 - 8317668

5 - 418223

5-485749

5-8591443

5 - 284701

6-295501

5-459059

5-4571858

5 -- 591901

5-438663

5 - 444129

5-724318

5-743434

3 - 497632

5-7391911

B-453911

6-412831

5-457231

5-450311

5-201611

定期班輪

直放: 壓加坡、巴生港、唯業+

11月2日抵港 11月3日開行

11月10日抵港 11月11日開行

11月13日抵港 11月14日開行

收貨站,迅發貨倉有限公司

電話: 3-7986828-9

電話:5-295501-(3線)

香港 上海 南杭合南武

特別承接危險品貨櫃

WAN JI 8819

FCL/LCL 定期直航班輪

教貨 離港 13/11 15/11

23/11 25/11

3/12 5/12

5-295588 (3線)

接載處:安邦貨運公司

電話:5-493454

FUKUZAKI MARU V69

GLOBE EMERALD V23

11月14日抵港 (贝卸货)

YUOSHIUMI V83

SINGAPORE, PORT

KELANG, PENANG

天皇是

福崎丸

SIRIUS V32

3-7217223

6-210235-9

HONG KONG TRIDENT

5-459861 5-255191 B-8317668 **5**-200350 5-8449198 5-460572 5-422323 5-8615511 5-406678 5-8101155 5-8101282 Y.S.N. LINE (BREAK BULK CARGO)

版四十二第

FAR EAST ENTE 香港灣仔港灣道26號畫

李波

由十-川航 歡迎各位客戶訂鱸

8317586

8317585

好服務。 設輪第一航步 收载期:30/10-1/1

收貨站:大柴東業貨倉 0-4970425 貨運代理 快達船務貨運代理公司 聯繫電話:H-8317590 FAST 香港灣仔洛克道 93-107 號 利臨大厦1406室 R 電話: 5-8613545 電傳: 71988 JSPER HX 今後之船期情况都 REACH 固文傳統: 5-8650941

請

KING SEA KING LINE

貨箱班輪

拆貨箱、拖車等轉口運輸業務 。

香港、釜山定期直航線 船名

1-S/2-N 1-N 7/11 8/11 9/11 LADY WARRI 2-S/3-N 14/11 15/11 GOOD FIGHTER 21/11 22/11 23/11 LADY WARRI 8-8/4-N 26/11 27/11 28/11 *兼收船邊散货*

收貨站:CY一青衣島歐亞發記

CFS一尖沙咀海運橋發記倉 息代理: 地址: 香港中環皇后大道中359-361號南島商業大厦1303室 電話:5-438663 @ 傳真:5-8153253 客戶諮詢:5-451085 🛭 5-451022

話電撥請告廣刊惠

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線 直航: 古大港、查拿 兼收全货權及散箱 航次 抵港 V.14 12/11 AL-SALMA 施汪舞

AL-SWAMRUZ 收货站· 友聯貨艦服務有限公司 新界青衣島 7 2 地段 電話:0-4978982

端代理·歷信船務公司 香港灣仔新鴻基中心2916室 電話:5-8336808(8線) 圖文傳真:5-721770 澳門代理:世强行 篇話:591591

MACAU VENTURE V.10

海南國際船務有限公司 HA NAN INTERNATIONAL SHIPPING CO LITD.

提供散貨運輸服務 定期班▶

海口市、香港、世界各地 海南省地址:海口市義龍路五號六樓 海南電話: 26575 26576

傳:45009 HN TIC CN 圖文傳真: 25944

香港總代理:德成貨運有限公司 香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五樓502--3室 語:5-8336998 傳:71116 TSIRA HX

10/11

15/11

圖文傳真:5-723829

Singlemans CHINA NATIONAL FOREIGN TRADETRANSFORTATION CORE 定期全貨櫃服務

到寧波

澳門留險籍 24/11 26/11 30/11 總代理:泛茂船務企業有限公司 船務代理;太平船務(香港)有限公司 香港夏敞道16號遠東金融中心19樓 普港干諾道中15-18號大昌大厦 5 槽 電話:5 8655900(12條線) 電話:15 226174 校貨站:香港國際貨值碼頭有限公司第四號碼頭 電話:0-4897960

8/11

香港德輔道中317萬竹德商業大廈2006 8室 電傳:66604 EPFCL® HX ·古红柳 🖟 5 (8153559)

本公司可按客户需求安排專船接運大宗货往各港口。

敬希垂注,查詢電話H-8317572 8317565 8317567

貨箱/散貨班輪 香港、福州 收貨期 開航 北峯山"BEI FENG SHAN"(全货箱) 1-7/11 8/11 関 海105 "MIN HAI 105" 1/11 間 海109 "MIN HAI 109"

圆 净120 "MIN HAI 120" 7/11 7/11 香港、厦門 貨箱/ 散貨班輪 開航 度水運25 "XIA SHUI YUN 25" 7/11 7/11 育 志3 "YU ZHI 3" 2/11 2/11 閩 海225 "MIN HAI 226"

香港、泉州 散貨班輪 收貨期 開航 泉 州1 "QUAN ZHOU 1" 10/11 10/11

4/11

5/11

3-7/11 3-7/11

4/11

5/11

其他貨運服務

■ 承接至廣州,黃埔,江門,佛山·湛江,海口,汕頭 | · 張家港,上海,天津,大連,青島之海運服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務◎

、拖箱、装拆箱等服務。

RCL 宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES 香港 .馬尼拉 · 宿霧

全貨櫃定期直航班輪 截貨 雕港 3/11 5/11 SIBERIA MARU 10 10/11 12/11 17/11 19/11

航次 截貨 離港 CALABAR 08 B 4/11 7/11 AKA BHUM 15HB 11/11 14/11 04HB 19/11 22/11 已獲曼谷港務局優先泊位權 香港→吉大港 全貨櫃定期班輪

船名 航次 截貨 離港 VIRA BEUM 43 30/10 1/11 YIRA BKUM 44 13/11 15/11

YIRA BHUM 45 27/11 29/11 香港 新加坡 全貨櫃定期直航班輪 兼收巴生·庇能·棉棚 航次 截貨 離港 19SB 30/10 1/11

29SB 13/11 15/11 33SB 27/11 29/11 總代理:華洋行有限公司 香港德輔道中244-256號 東協商業大厦23樓 **\$5-8151368**

FAIRWEA' Bridge line 友航 船名/航次

RAYA HAPPINESS 判 樂 V.58-N 8/11 FAIRBRIDGE 利 航 V.12-N . 12/11 RAYA HAPPINESS 樂 V.59-N 22/11 FAIRBRIDGE

利 航 V.13-N 24/11 收貨站: 友聯貨棚公司 青

代理:

香港◆→黄 (貨櫃 船名:穗五

專門承運經

承辦中國◆→世界名坦 廣州黃埔新港外還大樓五樓 電話: 678900 (內線2718,) **電傳:44801 INTEGO** 廣州聯絡廣:廣州湖市東路 電話:753888 (内線809) 香港代理:中環夏想達十二

■話:5 203681, 5-84648 **常傳:66620 GUOJ 1 (4)**

OCEANIA EXPRESS 入口船期預告 11月3 SL FREEDOM 新加坡 NORASIA PEARL 緒珍珠 11月日 愛達 11月3 傑克遜總統PRES. JACKSON ADA 太平洋之虎PACIFIC TIGER 日本 11月3 北源 中 BEI PENG 羅斯福總統PRES. ROOSEVELT 福他德班 FROTADURBAN 11月3 豐 利 ZHIYIN CALIFORNIA SATURN 美國 RATU KONSORTIUM 武漢 昌 宏 11月8 公 筒 Ħ KOTA WARUNA 馬士基舶株MAERSK PINTO THUBAN HUI HUA 11月4 馬士基探戈MAERSK TANGO TRADE RELISH 11月2 BAIYINSHAN EMERALD I 11月4 馬士基 海鼻珊瑚 NEP.CORAL 11月5 美 統 11月2 SHANCHA YICHUN CONTINENT 港恒 NEP. CRYSTAL YAMASHIN MARU 11月5 日郵 海皇水品 11月2 山新丸 XIN HUA 10 SD.GALLIA 斑 斑 11月2 三一支 11月 5 密基域沙 ADAM, MICKIEWICZ HAI IN ACE CONTAINER 永 裕 CHIN CHUN ALLIGATOR TRIUMPH美國 11月2 PACIFIC EAGLE 11月6 康萊利馬士基CORNELIA MAERSK 日本 太平洋塵 大 阪 UNI. MASTER 馬尼拉 力加馬士基LICA MAERSK 11月2 馬士基 11月 5 利 達 髙璘 GOWA HERCULES 11月4 馬士基 LANKA ATHULA 11月2 利達馬士基LEDA MAERSK 中華瑞祥 RR RATNA 11月5 東亞 新加坡 ORT. KNIGHT 11月4 馬士基 BENAVON MING CHUN 11月6 递 行 ZIM GUAM HP NAMIIN OSAKA MARU PRARL ORIENT DONAM NO.6 11月8 SL, LIBERATOR 11月4 益 高 WILLIS WAVE TIAN XING WOEN SDRECHT 11月8 MING PROGRESS 輝 騰 萬利伯英利MANOLOEVERETT MING GALAXY WAN CHUN 11月日 ASIA ACE 華海 MOUNT HEALTHY MARIA OLDENORFF 11月2 AMERICAN SENATOR SEA DRAGON 欣 洋 11月6 DONAM NO. 8 ALS STRENGTH 11月2 平 RAINBOW BRIDGE NEP. BERYL 郡 聯 11月6 海虽绿玉 ALS DEDICATION Ratih ·號ZIM M'LA. II 11月4 棚型 PAC PRINCESS 11月6 港 TRADE RIVER KEUMGANG GLORY 張家港 BENAVON 邊拿芬 琳 東宇 11月6 EVER GIANT ELBE MARU 新加坡 行 SITTWAY 天皇星 SIRIUS 11月8 利洲 EVER VITAL ORT CHIEF 馬士基東京MAERSK TOKYO OCEANUS OSAKA 狶 新加坡 GOLDEN GATEBRIDGE美國 11月6 馬士基 HP DONGNAM EVER GAINING HYUNDAI EXPLORER 美國加拿大 山釜 港 11月6 利達 RAYA HAPPINESS MOUNT ENTERPRISE 曼谷 KAP SMIRNOV EVER LYRIC 港 11月3 利 MING LONGEVITY ORT. EXPERT HAEWOO FRONTIER GOLD HILLA 港郵 11月3 新 ZIM CALIFORNIA SHIN CHUN KYOWA HIBISCUS NL. DELFT 新畿内亞 11月3 隆 NEP. DIAMOND HING SON 海皇鑽石 安達馬士基ANDERS MAERSK KAP. VALERY TRUSH新加坡 侸 基土思 茱萸迪亞 JUTLANDIA 觸魚好運 ALLIGATOR FORTUNE新加坡 BUSAN GLORY **SUQI** 釜山基隆 利來基利文NL. CLEMENT 華 運 STAR MARLIN 瑞克麥斯上海RICKMERS SHANGHAI軟洲 NATIONAL DIGNITY 11月3 百保利 麥堅納橋 MACKINAC BRIDGE KAP. LYASHENKO EVER GLOWING MARLAND 利達 LUFENG SL. ENDURANCE HYUGA MARU MING PROSPERITY VILLE DE MERCURE 地中海 柯米卡布 AL MIRQAB SHANCHA 世界之獅 WORLD LION 建恒勇士 KH CHIVALRY 胡佛總統 PRES. HOOVER SEA PEARL 太平洋貨槽PACIFIC CONTAINER 馬士基渥倫MAERSK OAKLAND SL. VOYAGER 西北太平洋 MING PROMOTION 11月6 香 11月 5 馬士基 11月5 海 陸 SPECO GIANT MILD UNION SEKI NAGOYA 諾柯萬蘇亞NORASIA AL MANSOORAH台灣 11月日 三利 11月8 JINJIANG **VENUS** ORT. EXPLORER 11月5 美 郭 11月7 CR POINTE NOIRE 金質 托福斯娣 PROF TOVSTYKH 11月3 KUO LUNG KHUD, IOGANSON 有嘉拉蒂 BUNGA TERATAI 11月7 華 11月5 餘利 奥美士先鋒OMEX PIONEER 11月3 華 林 WULIAN QUAN 五道泉 COLUMBUS NIUGINI .沙巴那山 MOUNT, SABANA 11月5 雜 夏 11月8 華 林 大阪灣 OSAKA BAY YUEN CHAU TONG CHIANG 11月7. 太 11月5 香 唐 11月8 永裕 RAINBOW 古北口 HAYAKAWA MARU GUBEIKOU BALTIMAR SATURN 11月7 速 運 11月5 UNI MODEST 海皇石榴 NEP. GARNET TEQUILIA SUNSHINE 天津 11月7 港 恒 珍珠少尉 PEARL REEFER 11月 5 TIAN YUE 11月7 輝 清 NEP AMBER 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 總代理:《招商局货櫃航運有限公司 GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 港口 香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5-417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX 1/11 3/11 上海 23-25/10

MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電傳: 88837 COTS OM 電話: 579731 5線 澳門代理。朝聯船務有限公司 澳門南海羅保博士街1-3號 國際銀行大厦12樓1201-1202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST & CANADA

pargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER. Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB Service : TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER)

HOUSTON: (via LONG BEACH) **EAST COAST** Accepting cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

CLOSING ETD ETA OAK/ MLB VESSEL HKG LB/LA SFO HOU SEA VCR NYK CHS 39E 2/11 4/11 22/11 23/11 24/11 26/11 28/11 20/12 23/12 13E 9/11 11/11 29/11 30/11 1/12 3/12 5/12 5/1 8/1 TIE 16/11 18/11 6/12 7/12 8/12 10/12 12/12 5/1 8/1 THE 23/11 25/11 13/12 14/12 15/12 17/12 19/12 5/ 1 B/ (

TAD HE 17E 30/11 2/12 20/12 21/12 22/12 24/12 26/12 20/1 23/1 Remark : CY CLOSING 23:00HOURS. ON EVERY WEDNESDAY Receiving Station: CY-HIT Berth No.4

Accopting FCL+LCL Cargo for: DUBALSHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHE Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, ABU DHABI and the

CLOSING ETA Dubai/ CFS CY HK Shariah Dammam Kuwait Karachi VESSEL GU CHENG 39 3/11 4/11 5/11 21/11 23/11 25/1129/11 M GAO CHENG 40 17/11/18/11/19/11 8/12/10/12 12/12/16/12

CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0:4979670 香港特快直航曼谷 星加坡 檳城 CLOSING ETA

VOY. CFS CY HKG S'PORE B.K.K. PNG PKL XIONGYUECHENG 318 26/10 27/10 28/10 2/11 5/11 GU CHENG 39 3/11 4/11 5/11 10/11 11/12 NENJIANG 63 8/11 9/11 10/11 - 15/11 GAD CHENG 40 17/11 18/11 19/11 27/11 24/11 -* PENANG / PKLANG VIA SINGAPORE

香港特快直航馬尼拉航線 VESSEL ETD HKG MANILA YU JIANG 16/11 14/11 18711. YU JIANG 120 25/11 23/11 21/11

YU JIANG 28/11 30 / 11 BOARDING ON NORTH HARBOUR Hereiving Station: CV-HIT Berth No 4

CLOSING 9 1/11 3/11 = AN JAO JIANG 120 8/11 10/11 15/11 17/11

Receiving Station: FYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA SHIP YARD.

總代理:《外招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.

香港直航歐洲貨櫃航線 Accepting Cargo TILBURY HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, Also accepting FCL Cargo: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS. BREMEN AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, AMSTERDAM LE HAVRE, PARIS. * MAIDEN VOYAGE RTM HAM

29/10 30/10 27/11 29/11 1/12 3/12 5/12 3/11 4/11 30/11 2/12 1/12 4/12 6/12 50W 6/11 7/11 8/11 6/12 8/12 10/12 12/12 14/12 16/11 14/12:16/12 18/12 20/12 22/12 23/11 21/12 23/12 25/12 127/12 29/12 Receiving Station: CY. HIT Berth No.4, Tel 0-4897929

CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

CLOSING, ETA BAR VESSEL : VOY CFS

香港/中國全貨櫃航線 1樓

CY HK CELONA SEILLE GENOA VENICE AN SHAN 31 28/10 29/10 30/10 25/11 27/11 29/11/12 Receiving Station: CY & CFS TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YAR)

港口	868	航次	抵港	開航
青島	PING XIANG SHENG 平域域 PING XIANG SHENG平線域 E CHENG 郭城	或 307 域 309 .90	26/10 ,7/11 9/11	27/10 8/11 10/11
新港/北京	CHUN HE 暴河 XIONG YUE CHENG 熊岳 MING CHENG 明城	33 \$ 320 36	30,10 12,11 10,11	1.3,/11
上海	HUA QIONG 華京 GAO CHENG 高横 LIN JIANG 協江 QIU HE 秋河 SHANG CHENG 高城	8822 39W 33E	29./10 5/11 6./11 7./11	
黄埔	WAN QUAN HE 萬聚琛 AN TAO JIANG安海江 XING HE 里河	119	3/11 15/11 18/11	4/11 16/11 19/11
張家港	HUA YING 華盈	8829		7/11
大連	CLUIS ILAND COM-	33 229	30./10	31/10
黃埔/厦門	HUA JIA 章佳	8855	2/11	3/11
. 汕頭/廈門	HUA JIA 華佳	8857	9/11	10/11

航灾、抵港 書谷 SHANG CHENG 90 8/11 景谷 GAO CHENG 119 3/11 39 5/11 養谷 MING CHENG 36 16/11 美國 SONG CHENG 15W. 6/11 美國 CHAO HE 歌洲 QIU HE 38W 30/10 美脚 YI HE 12W 9/11/

香港直航日本貨櫃航綫 日本 HUAI YUAN HE 日本 WAN QUAN HE 歐洲 CHUN HE 115 15/11 17/11 - 25/11 27/11 29/11 欧洲 XING HE

> 出口部:5-447402 入口部:5-440555 代理部:5-440557

上海海與輪船公司 河北省遠洋運輸公司 香港、上海定期省貨班輪 香港・天津、秦皇島散貨航線

香港干諸道中152-155號招拍局大厦目,12,13,14樓 電傳: 61971 CMSNC HX 散行

2/12

海輿 V 43 12/11 14/11 17/11 SHANGHAL 上海 V. 44 17/11 19/11 20/11 22/11 HAIXING **周興 V**. 45 27/11 29/11 30/11 2/12

速洋輪船有限公司

香港、 大連散貨航線 木星MU SING 网個月約3次航灾(約25天1航次) 兼收沈陽。當日。遼陽、吉林及屬譽之敵資和豐穣資內陸運輸

江蘇省遠洋運輸公司

香港、眾家准、南通、南京、蕪湖股貨航線

「江安」M.V."JIANGAN" │蘇鳳|M.V." SU FENG 林龍 M.V. "SUL ONG" □准安□ M.V. HUALAN [機山] M.V."PAN SHAN" [簡程] M.V."YU HUA" 南京:每月1航次 城家港:每月4航次。

香港、武漢散竹航線 揚手江1 YANG ZIJIANG 1 揚了江2 YANG ZIJIANG 2 每月約2航次

「安國」M.V. "ANGUO"

「豐寧」M.V."FENG NING"

「安新」M.V."AN XIN"

|東光||M.V."DONG GUANG"

"鹽廠" 表上入口 挺

揚子江輪船股份有限公司

區域 益豐船務企業有限公司 香港 > 上海、天津散貨航線

上海:每月4航次 | 高山 "GAO SHAN" |験山| "JUN SHAN" 大津:和20天丰航头 LITHI M V. HI SHAN

迎太宗冀物。

廣州海運管理局 香港,海口、三亞定期客貨班輪 山 张 每月達8日、24日往三亞 每月運14日往海口

浙江省遠洋運輸公司 香港, 單波、溫州散貨航線 M.V."QU JIANG" 「播江」 W A M.V."LING JIANG" 上敌江。 M.V."AOJIANG" "折腿, M.V. "ZHE PENG"

> 「浙鵬」 30/10板 甌江船務有限公司

香港、溫州客貨班輪

· 推测门, M. V. "YAN DANGSHAN" 进月上、下旬省于机火。

厦門水上運輸公司 香港 : 汕頭散貨航線 魔水道影響

卫星期网航火

服務。

散貨收貨站:葵涌第三號貨櫃碼頭 (ATL) 四樓 轉口貨櫃服務 原櫃由東南亞至中國各地。 ★不需轉櫃★ 25-27/10 本港運輸服務 23-25/10 自備貨車及吊車,提供拖車 5/11 珠海 **造基期三、六開航** 拆轉及儲倉之服務。 大值。春河 產州/蘭石/黄埔/榕州 28/11 厦門 葬住 每三天一航次 4/11 0 6/11 鐵路陸路服務 寧波/溫州/三亞/建雲港 火華包卡及散卡直達中國各省 每月二航次 28/10 海口/湛江/汕頭/石岐/江門 **曼谷** 雄月城 316 每里期一前次 香港至中國各地之拖車服務 **维州**/厦門每二天一航次 ATTRACTIVE RATE/WEEKLY SERVICE HONG KONG - USA SERVICE ACCEPTABLE FCL/LCL CARGO TO US WEST COAST, EAST COAST AND VARIOUS IPI POINTS VESSEL. LBC/LAX OAK/SFO 15/11 16/11 19/11 23/12 11/11 中國一世界各地服務 ■本公司承辦及提供全发供貨標運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲第地區京 ■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之金程提單。

上海天鵝寶館1813室 電話: 255255

威高航运 VIGOUR LINE

■保證優良服務

■運費相宜, 歡迎垂詢。

每月三班 定期班轮 承接全货柜直达航线

中国→南朝鲜 航次 | 离上海 | 周新港 抵仁川 抵釜山 威高航运 VIGOUA MARITIME 8818EB 24/10 27/10 30/10 威高先鋒 VIGOUR PIDNEER VP02EB 8/11 6/11 威高航运 VIGOUR MARITIME 8819EB 3/11 6/11 9/11/11/11 南朝鲜→中国

萬仁川 离釜山 抵上海 抵新港 威高航运 VIGOUR MARITIME 8817WB 19/10 21/10 24/10 27/10 威高先鋒 VIGOUR PIONEER VPO1WB 22/10 31/10 3/11 成高航运 VIGOUR MARITIME 8B18WB 30/10 1/11 3/11

(另可安排货柜来往青岛、大连至南朝鲜)

警機总代理 威高航运有限公司, 香港中环德辅道中71号永安集团大厦1004/5重 电话:5-250031 (12线)

摩登收買

東

金

柈

光

港

怡

偉

11月19

11月9

11月9

11月 9

沙

11月10 天 祥

11月10 港 與

11月10 利 達

11月10 腰 值

* 11月10 港 恒

遂初

炿

11月7

11月7 華

恋旦現 梳頭~ 貨 倉底 貨賣

> 3)865778 37204052

請訂閱

FULLYMOON SHIPPING & THANSPORT CO. (Wholly owned by Fullymoon Shipping Co. 1 til.) 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harhour City, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax: 3-7395818 Telex: 30717 FULMO HX Tel: 3-7390681 (6 Lines)

全貨櫃·散貨及集裝箱貨船·

闌石/江門/東莞/中山 毎星期二航次 福州/厦門/海口/湛江 上海/天津 每星期一航次||

(包箱價特廉)

承接

鐵路及拖運往來中國各省本地轉 /拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證及報關等

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 地址:香港干諸道中200世信德中至33提3312室 電話: 5 460572 建-44 5-437393 特机

定期班輪川航香港。調達

港口 船名 開航日期 逢一、十一、廿一 閩海105 閩海109 逢四、十四、廿四 逢六、十六、廿六 進八、十八、廿八 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

慶水運25 逢星期一 度門育志4號 逢星期三 達星期五

泉州 閩海224 泉州 | 號 逢十、二十 、三十 逢五、十五、廿五

石 (株) (東山、下泰) 逢農曆初六、二十

太常貨物 可特别设计事业报准 有貨物到中國其他沿海口岸、沿岸東京

八			
	A PAR J. FIS	海興 HAI XING 上海 11月2 拍商局 1 彩	虹橋 RAINBOW BRIDGE 美國東加 11月2
	協利品語		Demineral 1993 B
世二船期預告	山盛輪 YS PROSPERITY 阿拉伯灣 11月16 大 工		達馬士基ANDERS MAERSK 西南太平洋紐約11月 3 放者 SL.LIBERATOR 西北太平洋紐約11月 9
	東方皇冠 ORT CROWN : 古大港加爾各答11月17 港 與,		英 EVER GLOWING 美國西岸 11月 3
	effe and 4m		險家 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 11月 3
歐洲線	非洲線	Allowed by the company of the compan	洋快輪 OCEANIA EXPRESS 網島 11月 3
船 名。 附待消11 月 日 公、間	清華萬禄 NL VAN NOORT 西非 11月 2 渣 華		向九 HYUGA MARU 洛杉磯 11月4
明海 MING PROGRESS 軟計 11月2 準 海	→ 內馬拉雅丸HIMALAYA MARU 西非 11月2 大 阪	The state of the s	河 CHAO HE 美國東加拿大 11月 4
海洋火阪 OCEANUS OSAKA 地市海 · 11月-3 日 郵 。	展來利馬士海CORNELIA MAERSK 東非 11月2 馬士基		[魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐約11月4 天河 MING GALAXY 洛杉磯纽約 11月4
斯默諾夫 KAP SMIRNOV - 供所用係 11月3 華 林	平頂山 PING DING SHAN 西非 11月3 華 怕 阿斯力量 ALS STRENGTH 南非 11月4 亞 聯	The second of th	天河 MING GALAXY
中方首於 ORT CHIEF 歐洲 11月4 港 郵	馬奧多富 MARIA OLDENDORFF 南非 11月4 欣 洋		佛總統 PRES HOOVER 西北太平洋紐約11月4
安河 ANHE 类碳歐洲 11月4 相商局 自營園油票UTLANDIA 歐洲 11月4 實際	大阪丸 OSAKA MARU 南非 11月 8 新 興	ation of the second company of the second co	達馬士基LEDA MAERSK 西南太平洋纽約11月 4
日德蘭連帶JUTLANDIA 欧洲 11月4 實 騰 治華語 可文NL CLEMENT 地中海 11月4 實 隆	馬士基東京MAERSK TOKYO 西非 11月 8 馬士基		林星 STAR MARLIN 西北太平洋紐約11月4
自连丸 YAMASHIN MARU 歐洲 11月4 港 郵	金希拉 GOLD HILLA 西非 11月7 新 奥	total and an angle was a manager of the first of the firs	土基渥倫MAERSK OAKLAND 西北太平洋紐約11月 5
EVER GAINING 歐洲 11月6 利 滩	沙巴那山 MOUNT SABANA 達班 11月10 天 祥	and the same and t	勝 SL FREEDOM 西北太平洋紐約11月 5
9 介	照角 CR.POINTE NOIRE 两非 11月10 沙 啃	ACHIER MENU LIAY PENUL LONG 14 H E CO ME	堅納橋 MACKINAC BRIDGE 西南太平洋紐約11月 5
羽名母结長KAP VALERY TRUSH 熱那亞 . 11月8 翠 林	海利 OCEAN ELITE 東非 11月12 大 阪 安達馬士基ANDERS MAERSK 西非 11月13 馬士誌	AND MARKET BY LIAT TO LAW 11 F & A AP	加州 ZIM CALIFORNIA 洛杉磯紅約 11月 5 遜線統 PRES. JACKSON 西北太平洋紐約11月 6
馬中基東京MAERSK TOKYO 歐洲 11月18 馬土港。	南絲公主 NANTAI PRINCESS 南非 11月14 欣 净	順江 SHUN JIANG 大連 11月5 招商局 加	州土星 CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 11月 6
作詞 CHUNHE 英國歌別 11月6 招商局。	恩加達河 RIVER NGADA 四非 11月14 太 古	天笠山 TIAN LI SHAN 確湖 11月6 海 豐 海	皇珊瑚 NEP.CORAL 西北太平洋 11月 6
担電等類 PROF TOVSTYKH 數洲 11月7 華 林 海河 TANG HE 英國歐洲 11月8 招商局	松山 SONG SHAN 西非 11月16 華 恰		州 YUEN CHAU 西南太平洋 11月 6
美國勝利 AMERICAN SENATOR 歐洲 11月8 怕 和	सर चीर गर्द स्थ	ANCARA CETTEST T	備丸 ELBE MARU 西北太平洋 11月7
長生 EVER VITAL 地中海 11月8 利 達	東南亞線	AL de VOINCEANT MAIN 11 FLO WE ME	平洋魔 PACIFIC EAGLE 開岛 11月8
密基域沙 ADAM MICKIENICL 歐洲 11月8 天 祥	海島碧玉 NEP JASPER 新加坡 11月2 港 恒	THE STATE OF THE S	T石榴 NEP.GARNET 美國加拿大 11月8 華 EVER GIAN'T 組約 11月8
附進 MING PROMOTION 歐洲 11月9 選 海	慶運 QING YUN 新加坡巴生 11月2 益 高	I ME DIVARIOTYAY I ME A DE MINDE IN A	Hude Color Table
諸和萬蘇帶NCRASIA ALMANSOORAH歐洲 11月9 歷 值	迦路迦 AND KALOKA 印尼 11月2 <u></u>	閩海二二五MINHAI 225 厦門 11月7 華 閩 柴	行 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯 11月 9
新湖島 ZIM GUAM 地中海 11月8 新 與	旗來利馬士基CORNELIA MAERSK新加坡巴生模城印度11月2馬士基	閩海—二○MINHAI 120 福州 11月7 華 閩 □	士馬士基AXEL MAERSK 西南太平洋纽约11月10
柯米卡布 AL.MIRQAB 地中海 11月10 怡 和 阿高士甸祖AGOSTINJHO NETO 伊斯坦堡 11月11 韓 林	新華八號 XINHUA 8	秋河 QIUHE 上海 11月7 招商局 長	雅 EVER GENTLE 美國西岸 11月10
威利威上達VILLE DE VESTA 地中海 11月11 俤 特	松屋 SEKI NAGOYA 新加坡庇能 11月3 三 利	天躍 TIAN YUE 天津 11月8 華 運 能 別津 TRADE RELISH 天津 11月8 華 運 能	耐 SL.ENDURANCE 西南太平洋紐約11月10
環球橋 TRANSWORLD BRIDGE歐洲 11月11 川 崎	亞洲雅士 ASIA ACE	The same of the sa	隆丸 YAMATAKA MARU 組約 11月10
希爾派他 SD.HELVETIA 地中海 11月11 敦 隆	力士 HERCULES 新加坡底能 11月 3 中 央		泽 HYUNDAI PIONEER 西北太平洋 11月10
能力動 KORRIGAN 歐洲 11月11 資 隆	新馬尼拉二號ZIM MANILA I 馬尼拉宿務 11月3 新 奥	F-1 201	蘭總統 PRES.GRANT 西北太平洋統約11月11
見記述者 KRASICA 地中海 11月11 強 行 阿爾泰 OASIS ALTAIR 地中海 11月12 天 禅	航行者 SL, VOYAGER 新加坡 11月4 海 陸		河 YI HE
阿爾泰 OASIS ALTAIR 地中海 11月12 天 祥 大阪灣 OSAKA BAY 歐洲 11月12 太 古	美西美MAH IV曼谷11月 4 振盛行太平之虎PACIFIC TIGER新加坡底館11月 4 中 央		川 HIKAWA 洛杉磯 11月11 魚凱旋 ALLIGATOR TRIUMPH 西南太平洋紐約11月11
長賓 EVER GUEST 歐洲 11月12 利 達	太平之虎 PACIFIC TIGER 新加坡底能 11月4 中央 大陸 CONTINENT 新加坡雅加達 11月5 日野		加馬士基LICA MAERSK 西南太平洋 11月11
安達馬士基ANDERS MAERSK 欧洲 11月13 馬士杰	樂出 NORDSUND 馬尼拉宿務 11月6 日 郵		業 MICRONESIAN COMMERCE塞班岛檀香山 11月11
低溫 PROUD EAGLE 地中海 11月13 港 伯	山 当 六號 SUN KUNG 6 印尼 11月 5 質 類	安春 AN CHUN 台灣 11月8 大 築 海	皇號珀 NEP AMBER 西南太平洋紐約11月11
海海里特班ZIM BRISBANE 歐洲 11月13 新 與	数域 GU CHENG 新加坡曼谷 11月5 招商局		進 ASIAN PROGRESS 植香山 11月11
題在特瓦 NAD OBUKHOVA 歐洲 11月13 華 林 日本勝利 JAPAN SENATOR 、欧洲 11月13 怡 和 。	立雄 UNI MASTER 曼谷 11月6 利 遼 思報 HUI HUA 曼谷 11月5 珠 江		行者 SL VOYAGER 西北太平洋紐約11月12
日本勝利 JAPAN SENATOR 、欧洲 11月13 怕 和 。 露倫 RUHLAND 欧洲 11月13 華 林	東方明珠 PEARL ORIENT 新加坡巴生 11月 8 益 海	B版 THURAN AM 6 11日 F B 由	諾馬士基ARNOLD MAERSK 西北太平洋紐約11月12
協和品高 CONCORD BINGO 地中海 11月16 大 阪	· 杜孙殊船長KAP. VALERY TRUSH 新加坡巴生 11月8 華 林	建恒勇士 KH_CHIVALRY 台灣 11月6 保 威	魯克林橋BROOKLYN BRIDGE 西北太平洋 11月12
生富丸 SUMIYOSHI MARU 地中海 11月15 日 郵	國慶 MARLAND 新加坡曼谷 11月8 餘 利	國際 KUO LUNG 台灣 、 11月 6 緯 利	中南美洲線
明和 MING PROPITIOUS ,歐洲 11月16 華 海	防南八號 DONAM No. 8 新加坡曼谷 11月 0 港 與	統江 CHIN CHUN 台灣 11月8 大 榮	THE SE OIL WAY
加賀 KAGA 地市海 11月17 日 郵	新華 號 XIN HUA 1 0 核城 11月 6 三 資 . 納娣 RATIH 新加坡印尼 11月 6 港 郵		華萬樂 NL.VAN NOORT 加勒比海 11月 2
刊来称 NL DELFT	M M RATIN 新加坡印尼 11月6 港 郵 中華端洋 R.R.RATNA		他被班 FROTA DURBAN 南美 11月4
加利亞 SD GALLIA 地中海 11月18 資 隆 成利水量 VILLE DE MERCURE 地中海 11月18 億 特	世界之獅 WORLD LION 。		林尉 STAR MARLIN 巴拿馬 11月4 擎漢城 NL.SEOUL 加勒比海 11月6
長端 EVER GARLAND 歐洲 11月18 利 達	都江 YU JIANG 馬尼滋 11月7 招商局	日本・南朝鮮線	華英城 NL.SEOUL 加勒比海 11月6 華 EVER GIANT 加勒比海 11月6
	育別估美利MANOLOEVERETT 新加坡 11月7 福 來		巴拿山 MOUNT SABANA 南美 11月10
印•巴•中東線	, 東海 MULPHA KLUANG 馬尼拉 11月7 恰 和	怡春 YI CHUN 日本 11月2 大 樂 多	鄉夫人 LADY DONA 西中美洲 11月11
馬進 MING PROGRESS , 進打 11月2 载 海		欧利亞 GLORIA 釜山 11月2 维 與 艮	Y EVER GENTRY 加勒比海 11月14
新绿洲 NEW CASIS 阿拉伯灣 11月2 大 阪	愛順 AYSEN 場形拉 11月8 港 恒	華莉夫人 LADY WARRI 釜山 11月2 東 毅 電	举光榮 DELWARE GLORY 智利 11月16
证券利馬上海CORNELIA MAERSK 阿拉伯器 11月2 馬士點	七必鉅 SPECO GIANT 汶莱亚庇诗巫 11月8 國 光	24 Trees 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	路易士 SAN LUIS 南美 11月17
游戏游型文NL CLEMENT 紅海 11月4 資 職	海園 MARINE KINGDOM 曼谷 11月9 永 裕	The state of the s	華聖胡安NL SAN JUAN 加勒比海 11月17
制体的統 PRES HOOVER 阿拉伯灣 11月4 總 統 社, 與斯納及KAP VALERY TRUSH 总德拉科倫坡 11月6 雍 林	海熱沙地 AND.WANASATYA 印尼 11月9 並利來 海鼻緑玉 NEP.BERYL 新加坡 14月9 港 恒	南華, NAMHWA 盖山 11月2 東 宇 卡	連斯 KARINS 南美 11月18
和學與新於KAP VALERY TRUSH 為德電替倫坡 11月 6 華 林 海战 KOTA WARUNA 阿拉伯灣 11月 6 太 平 。	· 泰國過學 THAI JADE 新加坡印尼 11月 数 港 郭	雅士貨標。ACE CONTAINER 新山門外 11月2 保 成 和平南進 和P NAMIIN	澳洲·新西蘭線
禁克遜總統PRES.JACKSON 阿拉伯灣 11月6 總 統	威頓 WISUN 印尼 1月10 新新	安海和 ANTAO JIANG ANTAO JIANG 11月8 招商局	De Oil Sel Sel Del Vale
阿蒂拉 LANKA ATHULA 恐倫坡 11月6 東 亚	嫩江、NEN JIANG 量谷 加南同	海和號 FIAEWOO FRONTIER ALL 11月4 港 및	洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲 11月2
选拿芬 BENAVON 適打 11月8 幾 行	升航船上 CLIPPER ACE 曼谷 11月10 中海	東方專家 ORT, EXPERT 日本 11月4 港 縣	與灣 LAMON BAY
金条拉 GOLD HILLIA 科倫坡印度 11月7 新 與	福崎九 FUKUZAKI MARE 新加坡巴生 18671 山 下	波提馬 BALTIMAR SATURN 釜山 11月4 港 東	準思徳拉斯NL、MADRAS 新西蘭 11月2 輸出斯 COLUMBIS NIUGINI 新畿内亞 11月3
智城 SITTWAY 	銀光 VEGA 11月11 海 與	企業 MOUNT ENTERPRISE 釜山 11月 5 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	MAL斯 COLUMBIS NIUGINI 新畿內亞 11月3 率被士 ORT.KNIGHT 澳洲 11月3
漢利倫美利MANOLOEVERETT 古大港印度 11月7 福 来 技生 EVER VITAL	發展者 SL DEVELOPER 新加坡 11月11 海 職 目前 SIBERIA MARU 福務 11月12 日 郵 ,	当型2號 EMERALD I 日本 11月5 美 海 が か	比卡斯 KYOWA HIBISCUS 新畿内亞南太平洋11月:
. 明油 MING PROMOTION 進打 11月8 聚 海	新利男士 SUNNY VENTURE 90 11月12 川 崎	THE LOCATION OF THE PARTY AND THE LOCATION OF	平洋货櫃PACIFIC CONTAINER 澳洲 11月7
· 文議 · UNI MODEST 阿拉伯灣 11月10 利 達	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	國際 KUO LUNG 日本学山 11月5 经 和 古	北口 GU BEI KOU 澳洲 11月8
柯米卡布 AL MIRQAB 阿拉伯灣 11月10 伯 和	海血 SEA DRAGON 新加坡底能 11月18 太 平	金型 VENUS. 日本 11月 6 美 邦 · 來	雅辛斯· KAPALYASHENKO 新西蘭 11月9 KAPALYASHENKO 新西蘭 11月10
希爾威他 SD.HELVETIA· 紅海 11月11 頒 隆	世界之。 NORAN TIGER 期尼拉 11月14 海 随		表 ANANGEL LEADER 新西州 11月10
格關係統 PRES.GRANT 阿拉伯灣 11月11 線 統	海路 MARINE SHINE 11月15 永 裕	族山 MOUNT HEALTHY 釜山 11月7 海 柏 新	高雄 ZINT KAOHSIUNG 澳洲 11月10
期利盤 MARIBOR		北美洲線	拉港 BUNGA TERATAI 澳洲 11月10 里路 NOVIKOV PRIBOY 澳洲 11月11
山地 AL SALMA 電大港加爾各答11月13 歷 信 波羅的制海TRIDENT BALTIC 紅海 11月13 金 輪	多加力 DEALINE 新加坡庇能 11月15 港 実 海	亞洲勝利 ASIAN SENATOR 美國 11月2 恰 和 明	414224
· 特鲁門總統PRES. TRUMAN 阿拉伯鄉 11月13 她 统		奥谢梅 BAY BRIDGE ,西南太平洋纽约11月2 川 崎 風	向 WINDWARD 弗里曼特爾 11月16
長外 EVER ORIENT . 阿拉伯海 11月11 利 達	中國內地		洲先進 AUST ADVANCE 澳洲 11月17
◆ 未进服 基			

月3 月3 月3 月3 月3 月3 月3 月3 月4 月4 月4 月4 14 大阪 4 难 海 港 6 香島 7 利洲 8 國 光 8 港 恒 8 利 達 9 川 崎 9 海 豐 11 總統 11 招商局 11 日郵 11 大 阪 11 馬士基 11 密 基 12 港 唐 12 馬士基 2 选 难 4 数利行 4 首保利 遊 華 8 利 達 10 天 祥 14 利 遂 16 JII 17 太 古 18 渣 弹 2 太古 2 太 古 3 華 林 3 港 郵 月3恰 和 7 香 岛 逛



定期貨櫃班輪

世界各地 香港、黃埔

逢星期一從香港開航·逢星期四從黃埔開航

收貨站:歐亞船廠碼頭 Tel: CY-0-4979578 CFS-0-4314605 **★有一定貨量時,駁船可到指定碼頭收。交貨★**

廣州資運代理:廣州沙面北街67號廣州海順船務公司撤貨部 Tel: 88380 黃埔收飯站:黃埔斯港黃埔集裝箱公司碼頭 。[el: 779633 M

迅發貨箱服務覆公司

黃埔船航代理:廣州外代 統一訂贈及簽發提單。Tel: 779127

香港裝涌貨機碼頭路71-75號 鐵章恒勝中心12字樓1205室 **電話: 0-243492 0-243362 0-243496** 圖文傳真:0-48768.2

來往香港工廣東 中轉全國各地

並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務逢星期三開往廣州

新港代理處·**華** 遼 公 司 音響灣仔港灣道26號霏測大度高座10字樓 图画 · 5-8934781 5-8918134 5-8318111(160線) 指掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 01231 HY COP HK 圖文傳真: 5-8932644

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司

廣州市沙丽大街三十五號 電話: 861215 861665 電鉄: 44464 CGTRS CN

電話: 5--8372222(基)气機: 5--778909 澳門代理·澳設施運公司 南環顯保博士街國際銀行大厦1504-1505室 電話: 588178 传真機: 556573 3-7397200 盤 SHAN

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

SUI KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾道西186-191號香港商業中心1809室 香港堅尼地城西寧街18號 5-8168154-8(5線) 图文件癿 \$5-590276

炸運部:5-495665(6線) 本公司代理:廣州港務局附屬船舶 香港。廣州散貨定期班航線

港口:新風港、洲頭咀 船期:每天一班

▼1.承接港內大小船過水貨,直達廣州、黃埔、蛇口 瀾石、鑒麈、九江、江門、容奇、石峽、小攢。 珠海、海口、湛江、汕頭等省内口岸 2.承接大宗或包船危險品貨物返騰州港務局元村專 用倉庫碼頭起卸

3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運装拆箱業務 [廣州進出口貨物業務代理 2] **非法 882391** 金用准价便经可 **861354** 事用基础传蒙可 導換耕填明貨運動 440862 成用所属作业制作化全電話等815081

集装箱及散貨定期班輪 香港→→湛江→→海口 船名:湛瑋一號/三號(毎10天一班) 船名:招商202/203(逢星期二、四開航) 香港⋯→蛇口 船名:穗順76 (海星期一、四出口 二、五入口) 香港~~~珠海(九洲港) 「香港→→大亞灣積電站(不定期) 香港◆→澳門(毎星期一班) 聯繫請電5 491889 5 8168153

廣東口岸航線(散貨/貨棚)|中國口岸至貨機 定期班輪:|直航貨機航線

香州 逢星期三、六 上海、黃埔、青島 天津、張家港、大連 黃埔 每三天一航次 厦門、單波 廣州 逢星期二、五 汕頭 每三天一航次 (毎月二至三航次)

日本:NGO,YOK,OSA,KOB. 地中海:Masseillies, Genoa, Barcelona. 中東航線: Karachi, Damman, Kuwait, Saj. 每月三航次

1. 自備龐大敗船隊伍承接大宗貨運及中轉服務 2. 提供港内拖車,貨櫃拆、轉、入及儲存服務 3. 大宗作物可安排專船運載

Freight-Trans International Co., Ltd. 海河 輝騰有限公司 香港中環康樂大厦9樓918室 電話:5-8449198 囚犯

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港二天建一新港)貨箱/雜貨班輪

收货 截货 到——雜港 香港/天津(新港)排源整箱實 TIAN YAN(天旅)Y.67B 的日 31/10-CY 1-2/11 查港/新加坡貨箱/雑貨 4-5/11 SKY HOYER(天翔) Y.1SB

即日 2/11 JIAN YUE 天理外:T08B 即日 5/11 7-8/11 ** TAN YAN (天派) Y.68B 6/11 11/11 13-14/11

收货站:蒸涌现代货槽码頭 (Modern Terminals 收货站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) Limited) 重話: 0-4806133 環亞(上海)國際貨運公司

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港→上海散装貨直航班輪 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸 收貨 截貨 到---離港 船 名

收貨 截貨 到——維港 TING JIANG Y8825 29/10 2/11 15/10-4/11 SAN JIANG V8829 Б/11 11/11 10-13/11 3/11 9/11 9-12/11 TING JIANG V8827 XIANG JIANG V8827 13/11 19/11 18-21/11 收货站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSI.) 電話:0.4806133

SNOTIANE Tianjin Branch

中國對外貿易運輸公司 ——天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港→天津(新港)貨櫃班輪 收貨 截貨 到——雜港 收貨 截貨 到 華港 船 名

TEQUILA SUNSHINE Y8808N 28/10 2/11 4-5/11 TEQUILA SUNSHINE Y8809N 10/11 15/11 17-18/11 TRADE RELISH V8821N 2/11 7/11 9-10/11 TRADE RELISH V8822N 15/11 20/11 22-23/11 收货站: 蒸涌现代货權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0.253325

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港、上海全貨箱班輪 收货 截貨 到---維港 收货 截货 到 雜港 船 名 MILD TRAN(通運) V8844 28/10 2/11 30/10 4/11 MILD TRAN(通運) V8846 12/11 17/11 11-19/11 MILD UNION(通聯) V8833 4/11 9/11 5-11/11 MILD OCEAN(通洋) V8843 14/11 19/11 15-21/11 收貨站:華洋貨運(達東)有限公司 電話:0.834568

福建省終船總公司福州公司 Fuzhoù Shipping Company Fujian

香港二上海散裝貨直航班輸

· 收货 截貨 到 離港 之收货 截货 到 離卷 船 名 SHOU SHAN (AUDV. 8817/881827/10 2/11 29/10-4/11 SHOU SHAN (AUDV 8819/8820 19/11 25/11 21-27/11 收货站:華洋货運(速東)有限公司(UDSI.) 電話:0-4806133



香港/新港 (雜貨)

Tainlien Transportation Co., Ltd. # 16: 5-8931003

新港(天津)、香港、新加坡雜貨班輪

收貨 截貨 到 離港 承接大宗貨物來往

中國及東南亞港口 鑑論訂位論量 5-8449147 5-8449132 ★話:0-4806133 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司 (UDSL

香港區分行 面 港 仔 香港仔人街的號 機山大厦間室 波斯富街72號 皇后大道中99-103號 連城道26號

版 版二十二第

尼不啻是投向材度

1.保交應券股合工 金表華公為食。

18. 85 9.00 30.75 7.00 1.98 1.85

11.60 11.80 1.68 1.06 1.29 19.00 0.92 24.30 4.35 12.10 0.265 13.40

0.85

2.625

1.45 1. 3.575 2.

1. 24 0.

9,50 7. 4,025 2.

923 東亞銀行 440 大 新 911 恒生銀行 905 滙豐銀行 183 嘉華銀行 349 友聯銀行 996 永隆銀行

021 聯合企業 103 亞洲保險 459 中鎮策略

106 CRUSADER

053 道 亨 集 團 439 ELDEHS 129 財務 地 庫 342 FAI 保 險 214 第一太平特別

145 建度贷款 166 國銀亞州 170 工業投資 208 怡和策略

261. 森地財務 265 糖利投資 028 天安中國 020 降豐國際

371 銀貨園際

002 中華電力

032 香港隧道

003 中華煤氣 006 港燈集團

008 香港電訊

062 九龍巴士 050 油 減 地

024 **育** 成 123 **嘉宏**阅探 025 **其** 士 110 中國東方

116 周 生 生 367 驻土機構 353 牛奶酮器

1487. 冠 恒 順 1270 粤海投資

206 國泰城市

037 遠東酒店

064 新世界潘島

223 百樂酒店

978 富豪酒店

236 紅 寶 石

155 華 基 薬

994 富城華股權

332 東方海外

237 安全廣

242 信德企業 095 華光航業

506 海俗連拿

(109) 自港電視

233 星島集團

204 新聞企業

096 聯合地產

101 淘大置業

022 亞 糊 安

200 奔達國際

108 建热國際

355 世紀城市

480 中梁物業

(101) 展江實業

1位 至祥繼業

加维数樂

127 華 人 置 業

147 新

0.32 0.16

5.50 11,20

72,50 63,50

1, 32 0, 86

3,95 . 2,275

3, 15 2, 175

2.10 0.94

0,65 0,32

1,87 0,76

2.525 1.42

8.30 6,10

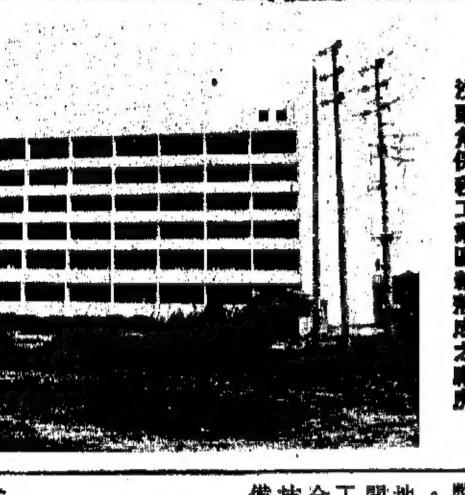
2, 125 1, 16

0.44 0.211

0,65 0,445

0.00

皇后大道西49一份號 春秋街IU號 喇 魚 浦 芬尼街2號 信律中心294--295號



發

質經歷中

月及台商增其灣品

美点

西縣

美

連邊

更

港一深一穗(火車時間 11.08 16.26 18.40 9.59 13.02 10.52 11.59 15, 20 15: 32 12.54 19.12 11.28 12.40 13.42 14. 35

冬立八廿

14.00 17:00 14.45 13. 15 17. 30 13.0014.30 21.0014.00 7.30年31停 10.10 13. 10

(1, 3, 7, 11, 13, 17, 19, 23, 27, 2911) 17.00 12.30 18小時 15.00 上海號(10月7,22 11 11 7, 22 12 11 7, 22 (1) 海興號(10月2,17 11 1 2, 17 .12 11 2, 17 11)

18.15 (2, 6, 10, 12, 16, 18, 22, 26, 28, 3011) (1, 3, 7, 11, 13, 15, 19, 25, 27,11) (5.711) 18/1/11/3 (6, 12, 16, 22, 2911. (11, 2811)(10/114, 29 11/4 14, 29 12/114, 2911 (10/19, 24 11/19. 24 12/19, 2411)

電話查詢: 中旅社。中環分社5-220450 旧再分配3-964241 筲箕灣分社5-8854728 概期分前3-451338

北角分配5-651319 和聯分而3-349333 **洲仟分前5-276263** 元则分前0-755367 差階分前0-4991433 沙川分前:0-691726° 廣旅:(上環)5-411917 (爾敦道)3-810311 上環) 5-8591591(上海归) 3-671162 港中華第二訂票 5-232136 國旅(總公司)3-7215317 (香港分社)5-8104282 油蘇地小輪:5-423038

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道的一8號瑞安中心21樓 電話: 5-8653581 國文傳真: 5-8653315

ENSEAS NAVIGATION CORP. SHANKHAL

船名/航次	收貨期	推/離期
(全貨箱班輪)		•
新海率 NEW HAI HUA V.44/45	11-13/11	8-15/11
新海騰 NEW HAI TENG V.2/3	3-5/11 3	1/10-6/11
(散貨班輪)		
新海利 NEW HAI LEE V.19/20	3-4/11-2	9/10-5/11
新海斑 XIN HAI YUE V.13/14	9-10/11	3 -11/11
育 青 YU QING V.I (泊A41)	1-3/11 2	3/10-4/11
一 		
圆海327 MIN HAI 327 V.10	28-29/10	26-31/10
建剂粉络公用		
南岭 NAN PENG V. 6	,	24-31/10
育志 YUZHI V.1 -	7000	21-31/10

本公司承辦來往國內外海、陸、空聯運服務

香/泡貨運分代理・華夏企業有限公司

香港二黃埔二廣州 承接貨櫃貨

V.81/82 6/11 V.83/84

承接廣州經港中轉至歐美、溴級、東西非、東南亞等 各地貨物,可競穀全程提單。

香港民生實業有限公司 Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Etd. 香港干諾道西144-151號成基商業中心1306室 電話:5-475793 傳興: 5-591435

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 智港皇后大道中151-165號兆英商業 大厦三樓 電話: 5-8151605 中國全貨箱及拼箱航線服務

截貨 202 . 22/10 27/10 33 26/10 29/10 .8819 13/11 14/11 2/11 5/11 24/11 27/11 張家港 21/10 24/10 31/10 3/11 309 18/10 28/10) 8853 21/10 24/10

兼收:華南、華北各地散裝貨及海 陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝 箱等服務。

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港⇄蛇□、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海 逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號與業商業中心1603室 收貨站 電話:5-8151812 5-440307 Telex: 85913 SNAMN HX Fax No.: 5-422349

BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877 10線

湛江 海口 31/10 1/11 5/11 7/11 張家港 29/10 31/10 4/11 8/11 上海 25/10 26/10 30/10 2/11 30/10 31/10 4/11 6/11 新港/北京 華琉 5/11 6/11 10/11 12/11 1/11 2/11 6/11 8/11 27/10 28/10 1/11 4/11 廣州/黄埔 每三日一航次 逢星期三、六開航

香港文成東街68-74號興隆商業大厦15/F

收貨業

30/10-2/11

26-28/10

26-28/10

1 - 2/11

26-31/10

上海客貨輪 28/10 29/10 2/11 客貨輪 3/11 4/11 7/11 貨 楠 13/11 14/11 17/11 新港貨 輪 31/10 3/11 4/11 青島貨 輪 1/11 3/11 4/11 大連貨 輪 31/10 2/11 3/11 逢星期三、六開航 □ 穗順 逢星期二、四開航 夏 門 厦水運逢星期1,3,5開航 每四日一航次 每隔三日一航次 廣州/黄埔 途星期二、五開航

2/11

31/10

本公司承接 *各大城市之火 車包卡及零散 *本港直達廣東 福建之貨櫃 拖運 *本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及

儲倉服務 BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 TELEX:89166 COSEL HX ●承接火車 包卡及散貨 運輸直達中 國各大城市 ●提供香港 1/11 直通廣東、 1/11 5/11 廣西省內之 3/11 4/11 拖運服務 4/11 2/11 ●香港中轉 1/11 29/10 31/10 運箱、拖箱

福州代理:中國對外貿易運輸公司 DONG WOO LINE

背箱及散貨定期航線 REGULAR SERVICE

香港二湛江(貨箱/散貨航線

香港二北海(貨箱/飲貨航線)

media ter and our corporations, to never be

養港之廈門(貨箱/散貨航線)

香港二福州(貨箱/散貨航線)

香港ご海口ご三亞(貨箱/散貨航線)

粤江輪 YUE JIANG 1020

北海代理:中國對外貿易運輸公司

湛江代理:中國外輪代理公司

粤海輪 YUE HAI

粤海輪 YUE HAI

A VESSEL

A VESSEL

海南代理:海南省港澳海運公司

廣州代理:廣州市第二水上運輸公司

厦門代理:中國對外貿易運輸公司

原貨糧直轉往中國以下港口 上海、青岛、新港、太連、 天津、北京、珠海、蛇口、 江門、肇慶、湛江、黃浦、福州

總代理:東宇海運公司 香港干諾道中111號永安中心 912 室 電傳:83408 NKLEE HX 傳真:5-8151344

挺/離 期

3-5/11

29-30/10

29-30/10

31/10-2/11 福

1-2/11

8-9/11

港口

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA! CO. LTD. 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理:中寶海外航線

定期全貨櫃及散貨服務往一來 身港 1, 2, 3, 4號每日開出

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 兼收下列中國港口: 海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 往/ 來中國各地 全貨權及全散裝服務往/來 ·美國東西岸·澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械

新增設香港/北海/湛江/海口定期航線。運輸由歐洲至中國各地。 香港干諾道西148號皮基商業中心2601 3室《電話: 5 460822 4線 5-591033 4線 MANILA - PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX 45086 PESEA PM

貨

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB : -Gulf/Atiantic/IPI POINTS

華普度 ORIENTAL EXPLORE 44E 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 98E 東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 82E 17/11 18/11 }東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 67E

24/11 25/11

貨箱:HIT(No.4)

香港至美洲(西北岸)特快航線 · 直射 · 西淮圖 · 温哥華 Also accepting cargo for : -

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) と海皇珈瑚 NEPTUNE CORAL 28E 日本同盟 JAPAN ALLIA NCE55E ORIENTAL PATRIOT 52E 皇徵石 NEPTUNE DIA MOND 78E 貨箱 · HIT (No. 4)

香港至美洲東岸貨櫃航線 直航:沙灣拿、紐約及諾福克 山險丸 YAMATAKA MARU V13 關魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE V13 ₹阿多繁荣 ASTRO PROSPERITY V13 s螺魚解放 ALLIGATOR LIBERTY V13 10/12 10/12 **货箱:MTL (No.1)**

香港至中南美航線 直统: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, BALBOA. A VESSEL 10/11 11/11

收貨站、順發貨倉 香港至加勒比海航線 直航: CURAÇÃO, ARUBA, SANTO DOMINGO.

A VESSEL 10/11 11/11 收貨站。順發貨倉 香港至澳洲貨權航線

· 直航 · 曾斯 · 显置砵 · 布里斯班 ▼東方武士 ORIENTAL KNIGHT V13 美洲先進AUSTRALIAN ADVANCE V17 15/11 17/11

貨箱:MTL (No.1) 香港至波斯潛貨櫃航線 直航:▲刀拜、SHARJAH、▲建文、▲科威特、巴林、

MINA QABOOS.RIYADH(經遊文)、SHAR JAH、阿布打比及多哈(經刁拜) 兼收貨櫃往區加坡 ≸新 緑 洲 NEW OASIS 16/734

山盛輪 Y. S. PROSPERITY 20/735 東京橋 TOKYO BRIDGE 23/736 飲貨收貨站 集選香港倉庫有限公司 油塘灣四山街代 X 516地段 電話:3-7755245-8 貨箱:MTL (No.1) 養總代理: COSMOS INTERNATIONAL SHIPPING

AGENCIES LTD. 地址:金鐘道95號統一中心16樓C座 電話: 5-8657238-45(8線) 傅真: 5-8661068

英浦碼頭辦事處電話: 0-260459,0-226211(內線365)

澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大厦505-6室 電話: \$9543,\$9654

Eternal Way Itd.

網羅灣軒尼計道555號東角中心17樓 電話:5-8339989 17/F.; East Point Centre, 656 Hennessy Road, Couseway Bay, H.K. 專用電報: 76497 ETWAY HX 傳真: 5-727353 重视纠选: ETERNAL WAY HONG KONG = LANSHI (FOSHAN)

名:瀾石1號 至 凋石8號 VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8 貨箱:天天收貨,天天開航

散貨:天天收貨 HONG KONG - HUANGPU/GUANGZHOU

船名:廣駁1000 VESSEL: GUANG BO 1000 建二、五開航 HONG KONG = SHANTOU/JIEYANG

⇒ 汕頭/揚陽 散貨定期班輪 船名: 粤榕 301 、粤榕 302 VESSEL: YEU RONG 301-YEU RONG 302

雨天免费倉期

總代理:《初招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD 香港干諾道中152-155號招商局大厦14樓 電話:5-444104,5-443143

TLX: 81049 CMSEB HX FAX 5-412084 香港二中國港口全貨櫃航綫

中國遠洋運輸公司浙江省公司

香港、寧波定期貨櫃班輪 船 名 浙鹬 M. V. "ZHELI" V. 41 8.11 7.11 9.11

CY: MTL

海口港船務公司 香港, 海口定期貨櫃班輪 船名 献貨 海港版 | 55 8.11 7/11 10/11

欧亞松散碼頭 TYTE 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578

海港版 155 20/11 親貨量可接受大宗散貨,歡迎垂詢。

KONG HING LINE

"韓國一香港一中國" 全貨櫃航綫

由南韓至中國無須轉櫃 FCL做脚最廉

釜山 香港 仁川

大津,北京,青島,大連 新港,上海,廣州,黃埔 珠海,深圳,蛇口

如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

輸代理:

港興船務公司 電話:5-443145 香港中環干諾道中111號永安中心2009室

TLX: 75598 KOSCO HX FAX: 5-435622